

BYDGOSKA
FABRYKA KABLI

KABLE I PRZEWODY
W CENACH
FABRYCZNYCH

W AUTORYZOWANEJ
HURTOWNI
ELEKTROTECHNICZNEJ

ELECTRICIAN

GDĄSK
UL. ŻALOGOWA 17
tel./fax 43-04-38
43-05-82

DOM
OSIEDLE
MIESZKANIE

DZIENNIK BAŁTYCKI

GDĄSK

Nr 264 (15514) Rok LI ISSN 0137/9062 Nakład 51 053 egz. indeks 350028

Wtorek, 14 listopada 1995 r. Cena 50 gr (5000 zł)

PEYTKI
CERAMICZNE

hurt: Gdynia,
ul. Opata Hackiego 12
tel. 23-52-86
tel./fax 23-08-02

detal: Sklep Firmowy,
Gdańsk, ul. Stągiewna 1
tel. 31-69-17

WYPOSCZENIE LIZJENK

Minister „adwokatem” Kwaśniewskiego

„Minister sprawiedliwości nie tylko zaangażował się w kampanię wyborczą Aleksandra Kwaśniewskiego i coraz głębiej w nią wchodzi, ale wręcz gotów jest użyć stanowiska prokuratora generalnego dla realizacji doraźnych, partykularnych celów politycznych. Tylko tak można

interpretować wypowiedź Jerzego Jaskierni, w której zawarta jest groźba wszczęcia postępowania przeciw jednemu z kandydatów bez podania dowodów. – oświadczył rzecznik Krajowego Sztabu Wyborczego Lecha Wałęsy, Bogusław Kowalski.
Szczegóły na str. 8

Dwa tyki gdańskiej ekonomiki

Deficyt w wodzie

22 listopada zbierze się walne zgromadzenie wspólników Saur Neptun Gdańsk. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że strona francuska może wystąpić o dofinansowanie deficytu spółki poprzez wpłaty udziałowców. W praktyce oznacza to dotację z miejskiej kasy na rzecz spółki. Winny są mieszkańcy, bo zuży-

wają mniej wody... Od 1992 r. roku SNG przynosiło straty. Z wstępnych ustaleń księgowych wynika, że w tym roku sięgną one 5 mln zł. Ich powodem jest... spadek poziomu wody o 17 proc., trzykrotnie wyższy niż przewidywał Saur.
Więcej na ten temat na str. 5.

Mafia w Sopocie

Gdy mamusia prowadziła konwersację z właścicielką sklepu, nagle wpadła trzyosobowa banda z pistoletami w rękach. Najpierw rozprawili się z klientem. W tym czasie dzieci, bawiące się na podłodze, rozciągnęły sznurek, o który uciekający z biżuterią członkowie mafii potknęli się

i upadli. Wczoraj pierwsza ekipa III Międzynarodowego Pleneru Filmowego dla Młodych Twórców realizowała materiał zdjęciowy. Dwuosobowy zespół z moskiewskiej szkoły filmowej kręcił napad na jubilerza na sopockim moneta.

Szczegóły na str. 4

W Gdyni Chyloni

Oszust z M-3

W mieszkaniu przy ul. Chylonskiej spotkały się jednego dnia cztery rodziny, które ten lokal kupiły oraz trzy, które go wynajęły.

Mieszkanie stało od jakiegoś czasu puste. Zdegustowany takim marnotrawstwem pewien młody człowiek postanowił sobie dowód osobisty na nazwisko właściciela owch

dwóch pokoi z kuchnią przy ul. Chylonskiej w Gdyni. W „Anonsach” umieścił ogłoszenia - że sprzedaje albo wynajmuje.

Cenę dał przystępną, zgłosiło się więc kilku chętnych. Młody człowiek nie zawiodł nikogo...

Co było dalej?
- czytaj na str. 4.

Dzień Walki z Cukrzycą

Cena niewiedzy

Pod takim hasłem obchodzony jest w tym roku Światowy Dzień Walki z Cukrzycą. W Polsce choruje już dwadzieścia tysięcy dzieci.

W naszym regionie - ponad pięćset.
O tym, jak żyją maluchy z cukrzycą, piszemu na stronie 7.

ATU prostuje

Po ukazaniu się na naszych łamach w dn. 6 listopada artykułu „ATU ubezpiecza i... nie płaci” otrzymaliśmy pismo od członka zarządu Towarzystwa Ubezpieczeń S.A. ATU, Alojzego Chody. Jego treść przytaczamy na str. 4.

14 listopada wtorek, imieniny Emila i serafina

1308 - Krzyżacy opanowują Gdańsk

1788 - ur. Michail Łazariew, żeglarz rosyjski

1878 - ur. Leopold Staff, poeta

1904 - Uruchomienie gazowni miejskiej w Gdańsku

1946 - zm. Manuel de Falla, kompozytor hiszpański

1989 - Kanclerz Kohl w Polsce. Pojednanie w Krzyżowej

1990 - zm. Adolf Rudnicki, pisarz

Uruchomienie gazowni gdańskiej przy ul. Wałowej, wielkie naonczas osiągnięcie cywilizacyjne, narodziło dzisiejszy zabytek trudny z uwagi na swój charakter do zneutralizowania.

1015 hPa

5° - 7°C
0° - -4°C

Dzisiaj będzie zachmurzenie umiarkowane. Wiatr z kierunku mgły. Wiatr z kierunków zachodnich umiarkowany, okresami dość silny. (A.)

Mąż bogatej żony

Lider SLD ujawnił majątek

Aleksander Kwaśniewski podczas wczorajszej konferencji prasowej przekazał dziennikarzom oświadczenie dotyczące sytuacji majątkowej jego i żony Jolanty, dochodów, wydatków oraz podatków jakie płacili w latach 1992-1995 (9 miesięcy br.).

W tym czasie dochody rodziny wyniosły 3 mld. 114 mln starych zł., natomiast wydatki inwestycyjne, poza wydatkami na bieżące utrzymanie rodziny - 1 mld. 342 mln. starych zł. Kwaśniewski podkreślił, że zawarte w oświadczeniu dochody w pełni uzasadniają poniesione przez niego i żonę wydatki. Lider SLD dodał także, że nie zalega z żadnymi płatnościami na rzecz Skarbu Państwa.

Kwaśniewski przekazał w poniedziałek marszałkowi Sejmu oświadczenie i kopie deklaracji podatkowych i innych dokumentów finansowych. Jednocześnie wyraził zgodę na ujawnienie przekazanych Zychowi dokumentów w przypadku, gdy Lech Wałęsa rozliczy się publicznie ze swoich dochodów i wydatków oraz z zapłaconia należności na rzecz Skarbu Państwa.
Szczegóły na str. 2

MPW zmienia rady nadzorcze

WALKA O PORT

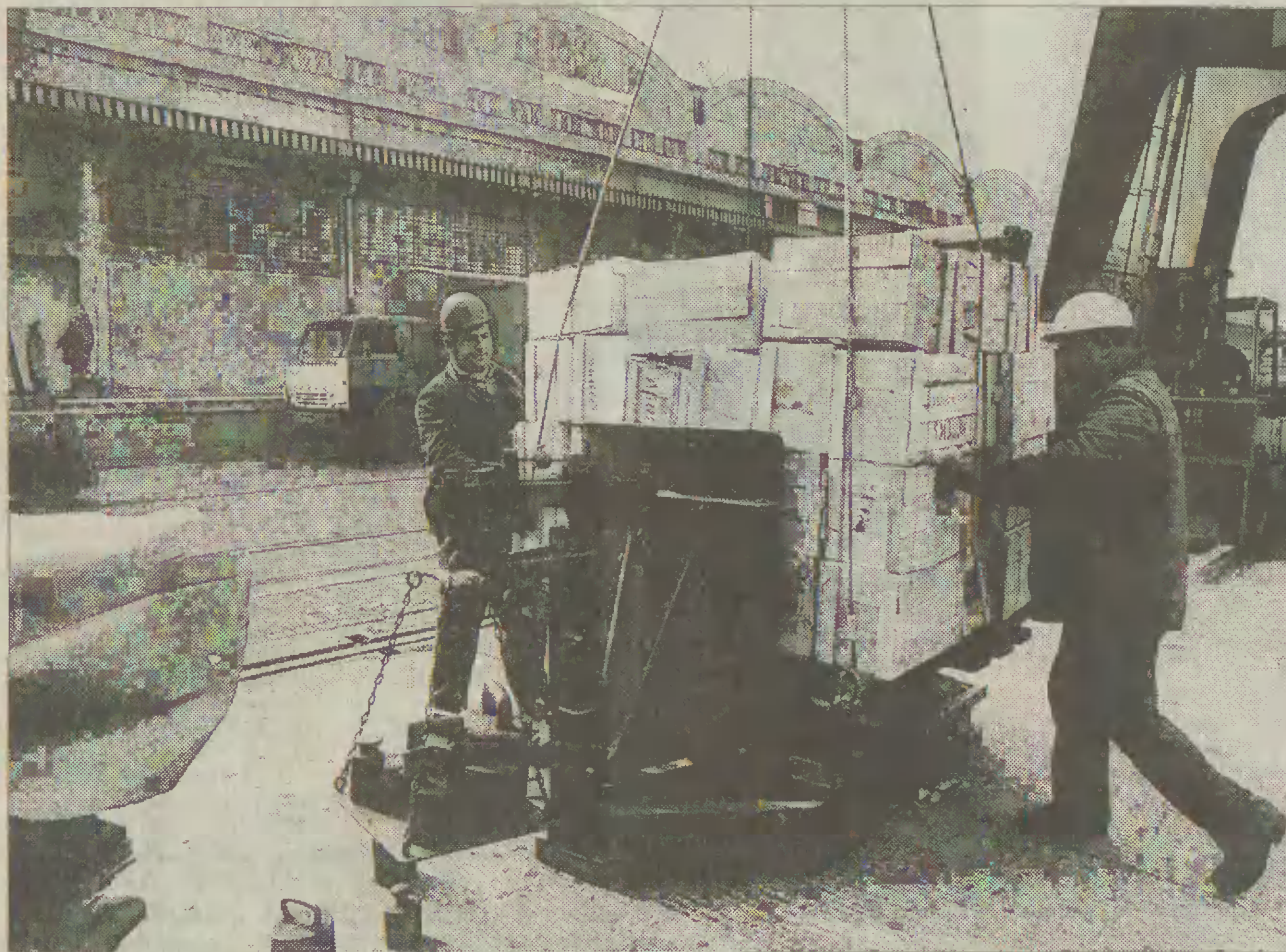
Tego samego dnia, gdy premier Oleksy i wicepremier Kołodko chwaliли w Gdańsku zarząd gdańskiego portu za dobre gospodarowanie Ministerstwo Przekształceń Własnościowych opuścił dokument podważający pracę Zarządu Portu Gdańsk SA. 3 listopada ministerstwo nie przyjęło sprawozdania zarządu portu za ub. rok. Odwołano także gros członków rady nadzorczej.

W porcie wrze. Zarząd prowadzi bardzo zaawansowane rozmowy z kilkoma zagranicznymi partnerami, którzy deklarują inwestycje rzędu 6-7 miliardów starych złotych. Amerykanie z konsorcjum „Europort”, którzy w oparciu o gwarancje rządu USA chcą budować wielką bazę paszowo-zbożową przyjadą do Gdańska łada godzinna. Rozmowy prowadzą już wiele miesięcy. Podobnych przedsięwzięć jest jeszcze kilka.

Teraz istnieje poważna obawa o los największych przedsięwzięć gospodarczych mogących zmienić gospodarkę krajową gdańskiego Wybrzeża, utrwalić pozycję morskiego Gdańska na dzień-siątki lat.

Jan Kreft

Czytaj na str. 3



istnieje poważna obawa o los przedsięwzięć gospodarczych mogących zmienić gospodarkę krajową: Wybrzeża.

Fot. Maciej Kostun

Na granicy

Nielegalne dewizy

Funkcjonariusze Morskiego Oddziału Straży Granicznej w Gdańsku zapobiegli nielegalnemu wywozowi z Polski dużej kwoty w dewizach.

Jak poinformował nas kpt. Grzegorz Goryński, rzecznik prasowy komendanta MOSG, w czasie odprawy granicznej na przejściu lotniczym w Gdańsku Rębiechowie, w samolocie rejowym lecącym przez Kopenhagę

do Berlina zatrzymano Wilhelma E., obywatela Austrii. Zatrzymany usiłował wywieźć z Polski bez zezwolenia 98 405 marek. Prokurator rejonowy zastosował wobec niego poręczenie majątkowe wysokości tylko 3 667 marek.

W br. przez przejście graniczne w Rębiechowie już trzy razy próbowano wywozić dewizy bez zezwolenia. Oprócz wyżej wspomnianego Austriaka, 9 bm. zatrzymano obywatela

la-Norwegii, wywożącego 9 950 funtów brytyjskich i 190 marek.

Funkcjonariusze nie dopuścili do przedostania się do Polski dwóch imigrantów narodowości irackiej, którzy nie posiadali dokumentów. Na granicy przyjęto dwóch Polaków. Przybyli ze Szwecji, gdzie odmówiono im prawa do stałego pobytu.

(JAS)

PEN Club zdecydował

Paweł Huelle nagrodzony



Fot. Jarosław Rybicki

Paweł Huelle, gdański pisarz, został laureatem tegorocznej Nagrody Polskiego PEN Clubu. Oprócz niego nagrodzeni zostali również Bronisław Maj i Ryszard Przybylski. Maj został wyróżniony w dziedzinie poezji, Huelle w dziedzinie prozy, a Ryszard Przybylski - eseistyki. Nagrody ufundowało Ministerstwo Kultury i Sztuki. Uroczystość wręczenia nagród odbędzie się 16 września w siedzibie Polskiego

PEN Clubu w Warszawie. Paweł Huelle jest obecnie szefem gdańskiego ośrodka telewizji państwowej.
Nagrody w dziedzinie: poezji, prozy i eseistyki Polskiego PEN Clubu przyznaje od 1992 r. Laureatami poprzednich edycji są: Ewa Lipska, Bogusław Latawiec, Stanisław Stomma, ks. Józef Tischner, Piotr Wojciechowski i Jadwiga Zychlińska.
(PAP, bp)

Uczenie wójtów w Chmielnie

W środę do Chmielna przyjadą wójtowie i burmistrzowie z ponad 20 gmin w 15 województwach. Będą podpatrywać, jak w tej kaszubskiej jednostce samorządowej rozwija się turystyka.

Wyjazd dla szefów gmin organizuje krakowskie Centrum Kształcenia Rolniczego. Najpierw odwiedzą gminę Walim na południu Polski, gdzie podobnie jak w Chmielnie rozwija się agroturystyka. Na Kaszuby dotrą w środę wieczorem.

Goście zostaną zakwaterowani w domach, w których wypoczywają latem i zimą turyści - także zagraniczni. Będą mogli więc przekonać się na własnej skórze, jak należy dbać o wypoczywających, jeśli chce się mieć z tego dochody. Doświadczenia przeniosą do swych gmin. W czwartek planowane jest zwiedzanie gminy i znajdujących się na jej terenie urządzeń i obiektów służących ochronie środowiska oraz turystyki. Po południu - spotkanie z wójtem i prezesem działającego w Chmielnie Stowarzyszenia Ruchu Turystycznego, a także z właścicielami kwatery agroturystycznej. (ken)

Tragedia w Przywidzu

Pętla z kurteczki

W sobotę około godz. 14 pięcioletni Bartek bawił się z rówieśnikami. W pewnej chwili reszlotny maluch wszedł na drzewo. Ponieważ gałęzie były mokre, omsknął się i zawisł na

drzewie. Sweterek i kurtka zacisnęły się jak pętla na jego szyi. Zanim dorosli spieszycyli z pomocą doszło do tragedii i chłopiec udusił się.

(G.A.)

Grudzień '70

Prawniczy ping-pong

Prokuratura Wojewódzka skierowała już do Sądu Apelacyjnego zażalenie na postanowienie Sądu Wojewódzkiego o przekazaniu akt Sądowi Marynarki Wojennej.

Chodzi o interpretację art. 564 kk. Mówi on, że orzecnictwu sądów wojskowych nie podlegają sprawy popełnione przez żołnierzy, jeżeli zostali zwolnieni przed sporządzeniem aktu oskarżenia - i w tym świetle sprawę prowadzić powinien sąd powszechny. Dalej powiedziane jest jednak: „nie dotyczy to przestępstw i in-

nych postępów, które naruszają wojskowy obowiązek służbowy” - i właśnie tego ustępu dotyczy interpretacyjny spór. Sędziowie uważają, że zabijając ludność cywilną oskarżeni naruszili obowiązek wojskowy, natomiast prokuratorzy - że popełnili przestępstwo pospolite. Prokuratura kładzie także nacisk na ekonomiczną procesową - a więc kosztą związane z przerzucaniem akt z jednej instancji na drugą i wystawianiem opinii, a także na fatalny wpływ, jaki na całą sprawę ma upływ czasu. (WK)

Na Kaszubach

Drukarz fałszerz

W wyniku długotrwałych działań operacyjnych funkcjonariusze Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku wykryli na Kaszubach drukarnię zajmującą się wyrabianiem fałszywych dokumentów. Zaradny drukarz ma 31 lat i jest mieszkańcem Gdańska. Od dwóch lat poszukiwany był listami gończymi za inne fałszerstwa i kradzież mienia społecznego.

Policja dla dobra śledztwa nie chce ujawnić miejscowości, w której produkowano trefne dokumenty. Nieoficjalnie wiadomo, że zatrzymany mężczyzna uprawiał proceder w

prywatnym zakładzie poligraficznym w niewielkim mieście na Kaszubach. W chwili zatrzymania miał przy sobie sześć dowodów osobistych (różne nazwiska i adresy) którymi posługiwał się zależnie od okoliczności. Specjalna grupa policjantów z gdańskiej KWP ustaliła, że mężczyzna ten oprócz legalnej działalności poligraficznej zlecał przez firmę i osoby prywatne, wyrabiał dokumenty fałszyfikaty. - Drukował m.in. prawa jazdy, dowody rejestracyjne, druki firm ubezpieczeniowych - poinformował nas nadkom. Wojciech Deptuła, rzecznik

(TG)

Z GIEŁDY

Giełda Papierów Wartościowych
Notowania akcji 13 listopada

Akcje	Kurs	Zmiana (proc.)
AGROS	23,7 nk	-3,7
BIG	1,41	0,0
BPH	78,0 nk	-2,5
BRE	40,7 ns	0,0
BSK	145,0	0,0
BUDIMEX	20,4 nk	0,0
BWR (D)	3,5	0,0
BYTOM	42,0 nk	-1,2
COMPLAND	39,2	-1,5
DEBICA	37,0 nk	-1,3
ELEKTRIM	8,8 ns	-0,6
ESPEBEPE	13,4	0,0
EXBUD	28,7	-2,4
GORAŻDZE	51,5	0,0
IRENA	29,1	-1,7
JELFA	28,5 nk	-0,3
KABEL BFK	37,0	0,0
KABLE	26,9	-0,4
KREDYT B (D)	6,45	-0,8
KROSNO	40,5	-1,2
MOSTALEXP	5,5 nk	-1,8
MOSTALWAR	5,85	-1,7
MOSTALZAB	7,8 nk	0,0
NOVITA	11,1	-0,9
OKOCIM	58,5 nk	0,0
OPTIMUS	26,6	-0,4
PBR	17,1	0,0
PETROBANK	7,35	+3,4
POLIFKUTNO	30,1 nk	-1,0
POLIFARBCh	10,5	-0,9
POLIFARBW	6,7	0,0
PPABANK	23,1	0,0
PROCHNIK	14,0 nk	-0,7
RAFAKO	19,0 nk	0,0
REMAK	10,5 nk	-1,9
ROLIMPEX	42,8	-2,7
SOKOLOW	2,1	0,0
STALEXP	24,9	-1,2
STOMIL	20,9	+2,5
SWARZEDZ	10,3	+1,0
TONSIL	12,4 nk	+0,8
UNIVERSAL	6,0	0,0
WISTULA	8,1 nk	+1,3
WARTA	43,9	+0,5
WBK	5,5 nk	0,0
WEDEL	110,0 ns	+0,9
WÓLCZANKA	20,5	-2,4
ZYWIEC	210,0 ns	+1,0
AMERBANK	16,6	-0,6
BETONSTAL(D	25,0	-9,7
DOM-PLAST	zaw.	
DROSED	31,0	0,0
EFEKT	18,2 nk	-1,6
ELEKTROEX	1,42	-5,3
FARMFOOD	21,7	-1,4
INDYKPOL	8,2	+3,8
JUTRZENKA	48,0 nk	-2,0
KPPB BICK	12,2	+1,7
KRAKACHEM	4,05	0,0
PROCHEM	5,1 nk	-9,7
OBRÓTY: 40 392 tys. zł		
WIG: 8116,9 (-0,6); WIG 20: 839,6 (-0,6); WIR: 1057,8 (-1,6); nk - nadwyżka kupna; ns - nadwyżka sprzedaży; D - kurs min. G - kurs max.		
PIONEER 49,79 zł (-6 gr)		
KORONA 50,88 zł (-12 gr)		

Na giełdzie spadły ceny 30 akcji, 10 wzrosło, a 19 nie zmieniło się. Obrót walorami Dom-Plastu został zawieszony. Wszystkie indeksy straciły na wartości. Spadły także obroty. Średnia zmiana cen wyniosła zaledwie 0,9 proc., jednakże kursy dwóch spółek (Beton-Stalu i Prochemu) spadły maksymalnie - o 9,7 proc. Walory Agrosa, Bytomia, Kredyt Banku, Beton-Stalu, Elektromontażu Ekspert i Prochemu uzyskały minimum cenowe. W dogrywkach spośród 28 ofert kupna wyszczepiono jedynie 9. Walory 15 spółek nie znalazły nabywców. Natomiast spośród 19 ofert sprzedaży w całości wyszczepiono 15. Nie było chętnych do kupna papierów Żywca. Sesję zamknęto 19 nadwyżkami kupna i 4 sprzedażami. Giełda nie otrzymała zawiadomienia na temat planowanego przejęcia spółki Dom-Plast przez amerykańską spółkę Rubbermaid Incorporated, co spowodowało, że obrót tymi został zawieszony.

NOTOWANIA

Kupno /sprzedaż	NBP (kurs średni)	Dane z kantorów (13.11)				Londyn 1 dolar kurs średni
		„Max” Gdańsk Jagiellońska 10	„Xamax” Gdańsk Długa 81/83	„Silvint” Elbląg 1 Majaj 4		
Waluty						
USD	246,30	244,5/246	245/246	244/245,5	-	
DEM	174,80	172,5/174	173,5/174,5	173/174	1,417	
FRF	50,57	49,3/49,8	49,7/50,2	50/50,5	4,896	
NLG	156,29	152,5/153,5	153/154	152,5/154	1,586	
CHF	217,58	211,5/213,5	213/214	212/213,5	1,140	
SEK	37,04	36/36,5	36,2/36,7	36/36,5	6,679	
GBP	386,05	380/383	381/383	382/384	0,639	
ITL	15,45	15/15,5	15/15,5	15/15,5	1600,7	
SUR	-	3,5/5	-	4/6	4514	
Złoto	-	17,5/18,5	18/19	17/18	389,0	

Oznaczenia: USD - dolar amerykański, DEM - marka niemiecka, FRF - frank francuski, NLG - gulden holenderski, CHF - frank szwajcarski, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski, ITL - lir włoski, SUR - rubel rosyjski (notowania z Moskwy). Złoto: w złotych za gram, z Londynu - za uncję.

Podajemy ceny za 100 jednostek danej waluty (w przypadku lira i rubla - za 10 000)

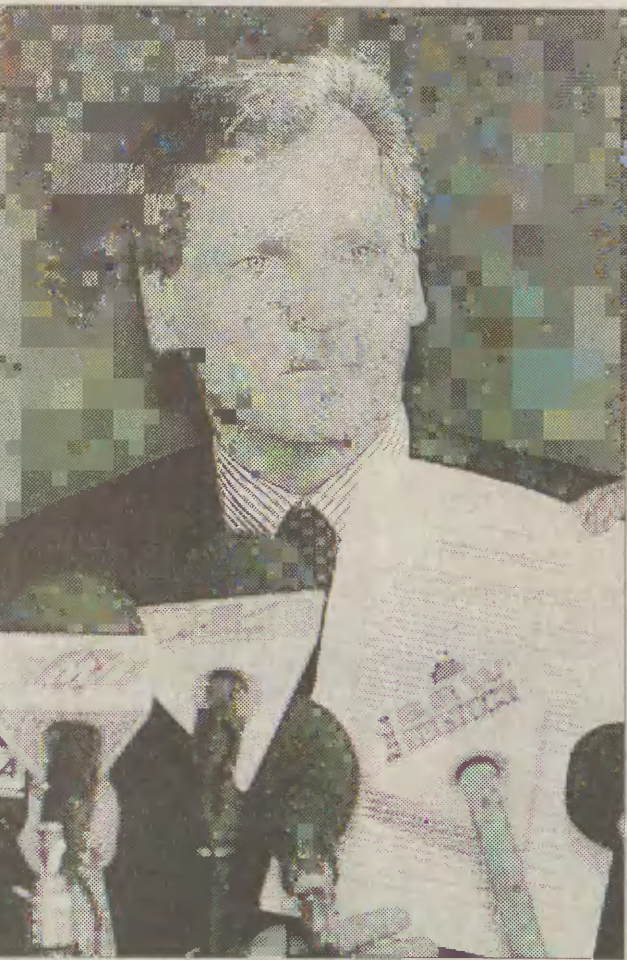
DZIENNIK BAŁTYCKI

Redaktor wydania - Bogusław Pinkiewicz

REDAKCJA: 80-886 Gdańsk, Targ Drzewny 3/7, tel. centrali 31 50 41, fax 31 35 60. Korespondencje: 80-958 Gdańsk skr.pocz. 419.
Red. naczelny Jan Jakubowski - tel. 31 35 60; z-cy red. naczelnego: Grzegorz Rybiński - tel. 31 35 60, Tadeusz Skutnki - tel. 31 73 15; sekretarz generalny redakcji Janusz Wikowski - tel. 31 11 13, sekretarz: Danuta Kuta (wydania elbląskie), Małgorzata Łapińska (wyd. terenowe) - tel. 31 27 33; Aleksandra Paprocka (wyd. trojmiejskie) - tel. 31 79 26; Działy: Społeczno-Polityczny - kier. Barbara Szepełta, tel. 31 20 62; Kulturalny - kier. Anna Jesiak, tel. 31 79 26; Ekonomiczno-Morski - kier. Jan Kreft, tel. 31 53 28; Reporterski - kier. Elżbieta Przewoźnik, tel. 31 45 17; Sportowy - kier. Janusz Woźniak, tel. 31 18 97; Fotoreporterski - kier. Maciej Kostun, tel. 31 50 41 w. 166; Łączności z Czytelnikami - tel. 46 22 44; „Rejsy” - red. prowadzący Henryk Troniewicz - tel. 31 50 41 w. 267; „Relaks” - red. prowadzący Dariusz Wasielewski - tel. 31 73 15; grafik - Krzysztof Ignatowicz.
Oddziały: Elbląg - 32 44 86, Gdynia - 21 05 11, Sopot - 51 54 55, Tczew - 31 63 26, Starogard Gd. - 220 80, Pruszcz Gdański - 82 23 25.
Redakcja zastrzega sobie prawo redagowania i skracania nadsyłanych materiałów oraz nie zwraca tekstów nie zamówionych.
REKLAMY I OGŁOSZENIA
Dział Sprzedaży Reklam - „Dom Prasy”, Targ Drzewny 3/7, 80-886 Gdańsk, Biuro dyrektora - tel./fax 31 04 42;
Centralne Biuro Ogłoszeń - tel./fax 31 80 62, tel. 31 50 41 w. 169, 127, Biuro Reklam „Dziennika Bałtyckiego” - tel./fax 31 14 74, tel. 31 17 51 lub 31 50 41 wew. 203, 207, 209, Biuro Ogl. w Gdyni ul. Władysława IV 24, tel. 20 08 32 tlx. 54289 prasa pl., Biuro Ogl. w Gdyni ul. Świętojańska 141b, tel. 20 04 79, Biuro Ogl. w Sopocie, ul. Kościuski 61, tel. 51 54 55, Biuro Ogl. w Elblągu, ul. Łączności 3, tel./fax 32 70 94, tel. 32 50 80. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.
SPRZEDAŻ I KOLPORTAŻ
Dział promocji i sprzedaży: tel./fax 31 96 14; 31 50 41 w. 272. Prenumerata z darmową dostawą do domu, biura, urzędu (zniżka do 20 proc.): tel. 31 50 41 wew. 154, tel./fax 31 96 14.
DRUK: Drukarnia Offsetowa „Prasa Bałtycka”, Pruszcz Gdański, ul. Obrońców Westerplatte 5, dyrektor Mirosław Kowalski - tel. 82 30 68, fax 82 30 67.

Deklaracja majątkowa Kwaśniewskiego

Jesteśmy z żoną ludźmi uczciwymi



Lider SLD, kandydat na prezydenta: oto moja deklaracja. Fot. PAP/CAF

W ubiegły piątek opublikowaliśmy w „DB”, „Oświadczenie majątkowe prezydenta RP Lecha Wałęsy”. Napisaliśmy wówczas, że oczekujemy, że swoje oświadczenie złoży także kandydat na prezydenta, Aleksander Kwaśniewski.

Wczoraj lider SLD przekazał dziennikarzom oświadczenie o sytuacji majątkowej jego

i żony Jolanty, dochodów, wydatków oraz podatków jakie płacili w latach 1992-1995 (9 miesięcy br.).

„Jesteśmy z żoną ludźmi uczciwymi, prowadzimy działalność zgodnie z prawem, nasze zarobki są ewidencjonowane a podatki zapłacone” - powiedział dziennikarzom lider SLD.

W cytowanym okresie, dochody rodziny Kwaśniewskich wyniosły 3 mld 114 mln starych zł, a wydatki inwestycyjne, poza przeznaczonymi na bieżące utrzymanie - 1 mld 342 mln starych zł. Kwaśniewski podkreślił, że zawarte w oświadczeniu dochody w pełni uzasadniają poniesione przez niego i żonę wydatki. Lider SLD dodał, że nie ma żadnych zaległości na rzecz Skarbu Państwa.

Z oświadczeń wynika, że Kwaśniewscy mieszkają w lokalu o powierzchni 75 m kw. w Warszawie, który jest splecony gminie Wilanów, jednak nie został jeszcze podpisany akt notarialny.

Kwaśniewscy dysponują następującym majątkiem:

- lokalem użytkowym o powierzchni 129,6 m kw.;
- samochodem marki Mazda z 1990 r.;
- nie zabudowaną działką rekreacyjną pod Warszawą o powierzchni 2600 m kw.;
- działką budowlaną o powierzchni 500 m kw.;
- 31 tys. 332 akcjami imiennymi zwykłych w Towarzystwie Ubezpieczeniowo-Reasekuracyjnym „Polisa” S.A. nabytych za 463 mln starych zł.;
- 320 akcjami w Towarzystwie Ubezpieczeń na Życie „Polisa” S.A. zakupionymi za 50 mln starych zł na początku października 1995 r. przez Jolantę Kwaśniewską;
- 6 akcjami Banku Śląskiego.

Ponadto, lider SLD ma w banku oszczędności w wysokości około 150 mln starych zł, a jego żona - około 600 mln starych zł.

Dochody z działalności osobistej po opodatkowaniu Kwaśniewskiego i jego żony Jolanty w latach 1992-1995 (9 miesięcy br.) wyniosły:

- 1992 r. - 124 mln starych złotych;

- 1993 r. - 379 mln starych złotych (130 mln. Kwaśniewski i 249 mln. jego żona);

- 1994 r. 1 061 mln starych zł (257 mln. z Kwaśniewski, 932 mln z żoną);

- 1995 r. - za 9 miesięcy około 1 050 mln starych zł (ok. 250 mln z Kwaśniewski i ok. 800 mln z jego żoną).

Dodatkowo Kwaśniewscy otrzymali w 1992 r. i 1993 r. w formie spółki cywilnej, od 1995 r. jako jednoosobowy podmiot gospodarczy, zajmując się pośrednictwem w obrocie nieruchomościami). Kwaśniewski w latach 1992-95 osiągnął dochody z tytułu posłowania na Sejm oraz przewodniczenia Radzie Nadzorczej spółki wydającej „Trybunę”.

„17 maja 1995 r. Kwaśniewscy w formie aktu notarialnego wyłączyli wspólnie ustawową, wobec czego powstała między nimi rozdzielnosc majątkowa” - czytamy w oświadczeniu przekazanym dziennikarzom.

Oświadczenie i kopie deklaracji podatkowych oraz innych dokumentów finansowych Kwaśniewski przekazał w poniedziałek marszałkowi Sejmu. Jednocześnie wyraził zgodę na ujawnienie przez Józefa Zycha tych dokumentów w przypadku, gdy Lech Wałęsa rozliczy się publicznie ze swoich dochodów i wydatków oraz z zapłaconia należności na rzecz Skarbu Państwa. (PAP)

Apel 17 wybrzeżowych twórców i przedstawicieli życia publicznego

Tylko Wałęsa

17 sygnatariuszy listu otwartego zaapelowało do społeczności Wybrzeża o głosowanie w drugiej turze wyborów prezydenckich na Lecha Wałęsę.

„Nachodzące pięć lat będzie w historii Polski szczególnym okresem. Rzeczywiste, a nie deklarowane kontynuowanie reform ekonomicznych i politycznych, umacnianie pozycji suwerennej Polski na arenie międzynarodowej, integracja ze strukturami europejskimi, nowa konstytucja Rzeczypospolitej - to tylko niektóre z zadań istotnych dla całego społeczeństwa” - piszą sygnatariusze apelu. Ich zdaniem prezydent RP odegra ogromną rolę w budowie demokratycznego i obywatelskiego państwa. W ich przekonaniu, z dwójki kandydatów, jedynie Lech Wałęsa gwarantuje realizację tych zadań i dlatego udzielają mu poparcia.

Apel podpisali: Paweł Adamowicz, przewodniczący Rady Miasta Gdańska; Wacław Baliński, wiceprzewodniczący Rady Miasta Gdańska; Franciszka Cegielska, prezydent Gdyni; arcybiskup Tadeusz Gocłowski, metropolita gdański, Elżbieta Goetel, aktorka; Grzegorz Grzelak, przewodniczący Wojewódzkiego Sejmiku Samorządowego; Zbigniew Grzonka, profesor, rektor Uniwersytetu Gdańskiego; Tadeusz Kilian, adwokat; Jan Kozłowski, prezydent Sopotu; Józef Lisowski, profesor, rektor Wyższej Szkoły Morskiej; Bogdan Olszewski, wiceprzewodniczący Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność”; Tomasz Posadzki, prezydent Gdańska; Jacek Rybicki, przewodniczący Zarządu Regionu NSZZ „S”; Donald Tusk, publicysta, działacz polityczny; Edmund Wittbrodt, profesor, rektor Politechniki Gdańskiej; Władysław Zawitowski, pisarz, przewodniczący Stowarzyszenia Pisarzy Polskich w Gdańsku; Mariusz Żydowo, profesor Akademii Medycznej. (bnk)

Atlantis - Mir

Polećmy razem

Krążący po orbicie okołoziemskiej amerykański wahadłowiec Atlantis systematycznie zbliża się do rosyjskiej stacji Mir, z którą ma się połączyć jutro.

Najważniejszym zadaniem jest ustawienie, przy pomocy automatycznego dźwigu węża cumowniczego we właściwej pozycji. Węzeł, będący tunelem o długości 4,6 m i zakończonym z obu stron włazami, ma być zamontowany na stałe na stacji orbitalnej, aby ułatwić przyszłe dokowanie wahadłowców.

Instalacja węża na Mirze będzie praktycznym testem przyszłych prac montażowych przy budowie międzynarodowej stacji kosmicznej. Prace mają rozpocząć się w końcu 1997 roku.

Atlantis będzie połączony z Mirem - na którego pokładzie przebywa dwóch Rosjan i Niemiec - przez trzy dni. Astronauci przekażą załódce stacji aparaturę naukową, zaopatrzenie i drobne upominki: słodycze, kwiaty i listy z domu. (PAP)



Policyja palestyńska zaczęła przyjmować kontrole nad Dżeninem, pierwszym miastem objętym rozszerzoną autonomią na Zachodnim Brzegu Jordanu. Ludność 35-tysięcznego miasta wysłała na ulice, by uroczystie powitać autobus z 50 policjantami. Fot. PAP/CAF

„Nie” dla wschodniego zaciągu

Protest „Solidarności”

Sekcja Krajowa Przemysłu Okrętowego „Solidarności” wystąpiła z protestem przeciwko zatrudnieniu w polskich stoczniach spółek i cudzoziemców. W Stoczni Gdynia brakuje około 700 osób do bezpośredniej produkcji, w Stoczni Gdańskiej - około 500. Od kilku miesięcy kilkuset pracowników stara się zatrudnić gdańska Stocznia Północna.

Stocznia Gdańska chciała w tej sytuacji zatrudnić około 400 stoczniowców z ukraińskiej stoczni z Chersonia. Ich wynagrodzenie ustalono wstępnie na ok. 200 USD. Przyjęcie cudzoziemców sondowano także podczas spotkania wicepremiera Kołodki w Stoczni Gdynia. Ustalono wówczas, że gdyby stocznia zwróciła się do urzędu zatrudnienia o zgodę na zatrudnienie cudzoziemców, urząd miał ją wydać. Sprawę oprotowała zakładowa „Solidarność”.

W ub. tygodniu Wojewódzka Rada Zatrudnienia przystała na zatrudnienie 50 pracowników z Ukrainy. (J.K.)

Wyprawa na biegun południowy

Pierwsze 100 kilometrów

Jak wynika z informacji, które otrzymaliśmy za pośrednictwem satelitarnego systemu ARGUS, Marek Kamiński, który 4 listopada z Berkner Island na Morzu Weddella rozpoczął samotny marsz w kierunku bieguna południowego, do chwili obecnej w linii prostej pokonał 100 kilometrów.

Warunki pogodowe, które już na drugi dzień po rozpoczęciu tego antarktycznego maratonu, zmusiły polarnika do przeczekania zamieci w namiocie, poprawiły się tylko w niewielkim stopniu. Nadal wciąż bardzo porwisty wiatr, a tumany luźnego śniegu ograniczają widoczność. Temperatura w okolicy, którą przemierza Kamiński nie przekracza minus 30 stopni.

Zarówno psychiczne jak i fizyczne samopoczucie Kamińskiego jest dobre. W rzeczywistości pokonał on znacznie więcej niż 100 kilometrów, ponieważ był zmuszony do omińnięcia pasma gór. Polak, mimo

opóźnienia, nadal wierzy, że jeszcze w tym roku stanie na biegunie. Przed nim - około 1300 km.

W tym samym kierunku samotnie podążają także inni polarnicy: David Hempelman, Adams, Roger Mear, Borg Ousland i Fedor Konioukov. Jeśli gdański polarnik osiągnie swój cel, będzie pierwszym człowiekiem, który w ciągu jednego roku pieszo zdobył oba bieguny. W maju br. Marek Kamiński wraz z Wojciechem Moskałem po przeszedł dwóch miesiącach marszu przez lody Arktyki, jako pierwsi Polacy zdobyli biegun północny.

Roman Warszawski

KRAJ

Spotkanie z prawicą

Prezydent Lech Wałęsa spotkał się wczoraj w swoim sztabie wyborczym z przedstawicielami pravicowych i centroprawicowych ugrupowań, związków zawodowych, środowisk samorządowych oraz ludźmi kultury i nauki.

Roboczo do Moskwy

Kwestie „wielkiej polityki” światowej, w tym problematyka dotycząca bezpieczeństwa europejskiego i rozszerzenia NATO, oraz polsko-rosyjskie kontakty dwustronne - to będą główne tematy rozmów podczas planowanej na 15-16 bm. wizyty roboczej szefa polskiej dyplomacji w Moskwie.

Lokalna afeta?

Rzeczny prasowy rządu Aleksandra Jakubowskiego zapewniła, że temat URM-owskich mieszkań nie pozostanie bez odpowiedzi. „Rzeczpospolita” podała, że wysocy urzędnicy URM wynajęli sobie na czas nieoznaczony wszystkie mieszkania w rządowym bloku przy ul. Grzesiuka 4, a po odejściu z pracy urzędnicy powinni opuszczać mieszkania. (miz)

ŚWIAT

Clinton zawetował

uchwaloną przez kontrolowaną przez republikanów Kongres, ustawę o prowizorium budżetowym.

Śmierć w płomieniach

Co najmniej 50 osób zginęło wczoraj w katastrofie samolotu nigeryjskich linii lotniczych Nigeria Airways.

Pożar w jądrowce

W litewskiej elektrowni atomowej Ignalina wybuchł w niedzielę pożar. Załoga elektrowni zdołała go zlikwidować zanim przybyli strażacy.

Historyczna wizyta

Prezydent Chin Jiang Zemin przybył do Kraj Południowej z 5-dniową oficjalną wizytą. Jest to pierwsza wizyta szefa państwa chińskiego w Korei Południowej od chwili podziału półwyspu w 1948 r. na dwa państwa.

Król bez wizy

Były król Rumunii Michał nie otrzymał od władz rumuńskich pozwolenia na przyjazd do kraju i wzięcia udziału w pogrzebie opozycyjnego przywódcy Corneliu Coposu. (miz)

Mordercy w prezencie

Wojciech Cejrowski po winieniu podarować dużą czekoladę Annie Bikont za miążdzącą krytykę jego programu. Od chwili pamiętnego artykułu w „Gazecie Wyborczej” mnóstwo ludzi zaczęło oglądać WC Kwadrans z prostej ciekawości; a co? to za fascysta gra się w naszej tv? Dla mnie też przedtem program nie istniał, bo to i późno, i po obejrzeniu paru kawałków Zulu-Guli i MDM unikam telewizyjnej rozygrywk, i tytuł jakiś Urbanowaty, bo skróci WC można odczytać albo water-closet, albo wartości chrześcijańskie. Niesmaczne.

Po oglądaniu przez jakiś czas programu stwierdziłam, że o fascysty nie może być mowy, że Cejrowski niekiedy na świętą rację, dowalając nonsensom „politycznej poprawności”, sam jednak średnio co trzeci tydzień potrafi też strzelić bzdurę, aż ręce opadają.

To zdarzyło mi się w ubiegły czwartek. Pokazał najpierw najbardziej drastyczny fragment „Królewskiej faworyty”, a potem buchnął zgrazą, że jak można takie coś pokazywać, choćby i późno, skoro może się zdarzyć, że podczas gdy rodzice balują na imieninach swągry, dzieciaki mogą wyleźć z łóżek i takie coś obejrzeć. Wszystko może się zdarzyć, także i to, że dzieciaki właśnie siedziały przed telewizorem i „takie coś” zobaczyły, bo prawicowi rodzice WC Kwadrans im nie zabraniają.

Nie można dać się zwariować z tą ostrożnością, że „może się zdarzyć”. Najczęściej zresztą zdarza się, że dzieci wcale nie czują do późnej nocy, by po wyjściu rodziców wyskoczyć z koldry i obejrzeć film „z momentami”. Idą sobie do wypoczywalni kasel, albo wyniuchają, gdzie tata trzyma wesołe kawałki, i w dogodnej porze oglądają do upojenia. Z chwilą upowszechnienia się wideo niczego już nie da się skutecznie zakazać.

Nie zakazywać to jednak nie znaczy zarażać propagandą. Wczoraj włączając telewizor przed Teleexpressem zapalałam kawałek „Trzy po trzy” w gdańskiej Trójce z komunikatem, że za trafne odgadnięcie czegoś tam czeka nagroda - kasetta z filmem „Urodzeni mordercy”. Ja nie mówię, żeby nagradzać młodzież wyłącznie kasetaми z Zefirellim i „Sierotką Marysią”, ale czemuż za najbardziej brutalnym filmem sezonu? Po co utrwalać życie Cejrowskiemu?

Janina Wieczerska

KONSERWATYWNOLIBERALNY RUCH 100

LIDERZY: ANDRZEJ OLECHOWSKI i CZESŁAW BIELECKI

zaprasza do udziału w tworzeniu kolejnych Komitetów Ruchu STU.

Wszystkich zainteresowanych z województw gdańskiego, elbląskiego, słupskiego prosimy o kontakt z Koordynatorem Regionalnym, tel. 21-19-00 w. 100, 52-27-94. OGŁOSZENIE PŁATNE 21738/03

DZIŚ W WYDANIACH
LOKALNYCH DB

KOCIEWIE

Wczoraj przed Kolegium ds. Wykroczeń w Starogardzie Gd. stanęła Marzena B. Sprzedawczyni sklepu z alkoholem „Non Stop” mieszczącego się przy ul. Sambora w Starogardzie zarzucono, iż sprzedawała napoje „wyskokowe”, mimo że urzędowa koncesja wygasła. Wobec Marzeny B., która sprzedawała alkohol w „Non Stopie”, wniosek o ukaranie skierowała też Państwowa Inspekcja Handlowa z Gdańska. Kolegium orzekło karę grzywny w wysokości 300 zł. Orzeczenie nie jest prawomocne.

PRUSZCZ Gd.

W sobotę rano rolnik z Przejazdowa zauważył, że z podwórza zniknął ciągnik marki Ursus. Zgłosił ten fakt policji, bez większych nadziei, że zostanie on odnaleziony. Zwykle kradzione maszyny rolnicze sprzedawane są natychmiast w odległych województwach lub rozbiegane na części. Tym razem jednak miał szczęście. O godz. 12 znaleziono uszkodzony pojazd w rowie melioracyjnym we wsi Bystra. Może złodziej zabrał ciągnik z podwórza, bo nie było w pobliżu taksonu, a chciał wrócić z dyskoteki do domu, a może był złym kierowcą i nie zdołał dojechać do czekającego na „trefną” maszynę kupca.

KASZUBY

11 listopada spotkaniem organizacyjno-zapoznawczym rozpoczął swoją działalność Uniwersytet Ludowy w Bolszewie. Uniwersytetowi poświęcać będzie przedwojenna idea uniwersytetów ludowych: pogłębianie już zdobytej w szkole wiedzy. Do życia powołał tę instytucję ks. Józef Zelewski z Bolszewa.

Program realizowany na uniwersytecie ma przygotować słuchaczy do aktywnego udziału w życiu społecznym i gospodarczym. Ma pomóc m.in. w prowadzeniu gospodarstwa domowego, w znalezieniu pracy, a także w nowoczesnym prowadzeniu przedsiębiorstwa.

TRÓJMIASTO

•Wczoraj pierwsza ekipa III Międzynarodowego Plenieru Filmowego dla Młodych Twórców realizowała materiał zdjęciowy. Dwuosobowy zespół z moskiewskiej szkoły filmowej kręcił napad na jubilera na sopockim monclaku. Plenierowe zmagania, a zwłaszcza aktryzy w czarnych rajstopach na twarzy, wywołały sensację wśród przechodniów.

• 16 listopada we Wrocławiu symbolicznie przekazane zostaną klucze do pierwszego autobusu. Do końca miesiąca na ulice Gdyni wyjadzie pięć, a do końca grudnia- kolejnych pięć mercedesów.

O krok od tragedii

Pożar w wagonie SKM

Wczorajszej nocy, przed godz. 2 nad ranem, wybuchł pożar w ostatnim wagonie Szybkiej Kolei Miejskiej jadącej z Gdańska do Wejherowa. Ogień rozprzestrzenił się błyskawicznie i strawił całe wyposażenie wagonu. Na szczęście wagon był pusty o tej porze. Pożar wybuchł, gdy pociąg dojechał do krańcowej stacji w Wejherowie.

Zauważył go dróżnik, gdy pociąg SKM miał przejazd strzeżony za Wejherowem Śmiechowem. Zaalarmował dyżurnego ruchu na stacji PKP w Wejherowie, że pali się ostatni wagon. Z kolei dyżurny powiadomił straż pożarną w Wejherowie oraz specjalistyczną jednostkę kolejowej straży pożarnej. Pociąg dojechał do dworca PKP Wejherowie o godz. 1.42. Gdy otworzyły się drzwi, z wagonu buchnęły kłęby płomieni. Maszynista zamknął drzwi do sąsiednich wagonów, aby ogień nie rozprzestrzenił się.

O godz. 1.43 powiadomione były już obie formacje straży pożarnej. Strażacy o godz. 1.58 przystąpili do gaszenia ognia. Od alarmu do akcji ratowniczej minęło więc zaledwie parę minut, ogień gasiły cztery jednostki straży pożarnej, lecz mimo to straty są wysokie. Spłonęło niemal całe wyposażenie wagonu, a straty sięgają ok. 100-120 tys. zł. Uratowane przed pożogą mienie szacowane jest na 800 tys. zł. Na razie jeszcze nieznane są przyczyny pożaru. Dochodzenie w tej sprawie prowadzi KRP w Wejherowie. Kolej także analizuje szczegółowo to zdarzenie.

Maria Tokarska

Potworne morderstwo w Gdańsku

Przez zazdrość?

Gdańska policja w niedzielę wieczorem zatrzymała Waldemara K., podejrzanego o zabicie swojej żony. Przyczyną jej śmierci były 43 pchnięcia nożem.

Sprawa zaczęła się banalnie. Do Komisariatu policji w Złotej Karczmie zgłosiła się młoda kobieta, która poinformowała policjantów, iż od kilku dni do pracy nie przychodzi jej, zamieszkała w Złotej Karczmie, koleżanka. W domu jej nie ma, nie informowała nikogo o zamiarach wyjazdu. Policjanci poważnie potraktowali zawiadomienie i udali się do mieszka-

nia przy ul. Majora Stabego 5. Potwierdziły się słowa koleżanki zaginionej, nikt nie otwierał drzwi mieszkania. Wezwani do Złotej Karczmy strażacy dostali się do mieszkania przez okno. W pokoju ich oczom ukazał się makabryczny widok. Pod zakrawionym materacem, na podłodze leżały na wpół nagie, zmasakrowane zwłoki młodej, atrakcyjnej kobiety. Z wstępnych oględzin ciała wynikało, że przyczyną jej śmierci było wielokrotne pchnięcie nożem lub innym ostrym przedmiotem. Medyk sądowy stwierdził, że 30-letnia gdańszczanka zo-

stała nim uderzona 43 razy. W zamkniętym mieszkaniu jej zwłoki leżały ponad tydzień. Jak wynika z dotychczasowych ustaleń, zabita kobieta widzianna była ostatnio 1 listopada.

Po ponad dobie poszukiwań, w niedzielę wieczorem zatrzymano i osadzono w policyjnej izbie zatrzymaną męża zamordowanej kobiety, Waldemara K. Jak wynika z wstępnych ustaleń śledztwa, był on wyjątkowo zazdrosny o swoją żonę. Jednak, czy to zazdrość mogła pchnąć go do zbrodni i czy w ogóle dokonał jej Waldemar K. wyjaśni prowadzone postępowanie.

(aks)

„S”: teatry w niebezpieczeństwie

Grzech zaniechania

Wczoraj w Gdańsku z inicjatywy Sekcji Pracowników Instytucji Artystycznych i Zarządu Regionu „S” odbyła się narada na temat trójmiejskich teatrów.

Od dawna jest źle. Coraz gorzej. Polskie teatry padają ofiarami grzechu zaniechania popełnianego od 1990 roku przez kolejne rządy. Likwidacja Funduszu Rozwoju Kultury oraz brak polityki kulturalnej kreowanej i konsekwentnie realizowanej przez państwo, a także luki w ustawodawstwie i bierna postawa resortu kultury i sztuki wobec najistotniejszych problemów złożyły się na sytuację, w której przychodzi bić na alarm.

W gronie dyrektorów, przy udziale przedstawiciela Ministerstwa Kultury i Sztuki, władz miejskich i wojewódzkich oraz reprezentującego Komisję Krajową prof. Jacka Weissa radzono, co należy zrobić, by zmienić smutną codzienność polskich instytucji artystycznych.

Podobne spotkania odbywać się będą też w innych dużych ośrodkach, a Gdańsk zapoczątkował tę serię.

Wnioski wynikające z wczorajszego spotkania sprawdzają się do kilku zagadnień. Pilna jest przede wszystkim nowelizacja ustawy o instytucjach artystycznych, bo w świetle obowiązujących obecnie przepisów teatry traktowane są nie jak instytucje sfery budżetowej, lecz przedsiębiorstwa, co rzutuje przede wszystkim na warunki pracy. Nie ma także kryteriów podziału środków na kulturę na szczeblu centralnym, a resort kultury nie wpływa na decyzje resortu finansów w dziale „kultura i sztuka”. Zwrócono także uwagę, że próby nakładania nowych obowiązków na gminy nie mają odpowiednich przepisów wykonawczych.

Podczas spotkania padło też pytanie o sens istnienia resortu kultury, skoro jego rola sprowadza się tylko do zbierania informacji od wojewodów o planowanych wydatkach na kulturę.

(A. J.)

MPW zmienia rady nadzorcze

Walka o port

W gdańskim porcie wrze. 3 listopada minister przekształca własnościowych nie udzielił skwitowania władzom Zarządu Portu Gdańsk SA za ub. rok. Odwołano także członków rady nadzorczej spółki. Jej przedstawiciele zamierzają zasądzić decyzję MPW walcząc o swe dobre imię. Według przedstawicieli zarządu, decyzja ministerstwa stawia pod znakiem jedną z największych inwestycji na Wybrzeżu - zapowiadaną budowę za 85 mln USD bazy zbożowo-paszowej w Porcie Północnym.

W akcie notarialnym MPW nie przyjęła sprawozdania zarządu portu za ub. rok, przyjęto natomiast bilans spółki. Oficjalne powody decyzji MPW nie są znane.

- Zarówno zarząd, jak i odwołana rada nadzorcza wystąpiły do ministra o uzasadnienie podjętej decyzji i - twierdzi Tadeusz Bork, członek starej i nowej rady nadzorczej z ramienia załogi portu. Jest ona dla nas całkowicie niezrozumiała. O całej sprawie

powiadomiliśmy premiera Oleksego

Będziemy natomiast walczyć o swoje dobre imię i nosimy się z zamiarem wystąpienia przeciwko ministrowi na drogę sądową. Na razie czekamy jednak na uzasadnienie.

Powodów odwołania rady i nie skwitowania zarządu nie zna także dyrektor handlowy ZP Gdańsk, Ryszard Zdeb. -

Na węża? Z gaśnicą!

Strażacy łapią gady

W ubiegły weekend gdańscy strażacy szukali przy ul. Partyzantów grzechotnika. Latem ubiegłego roku na jednym z gdyńskich śmietników znaleziono dwa worki węży, jaszczurek i... żółwi. Kłębzące się gady wyglądały groźnie, ale jak się okazało nie było wśród nich jadowitych. Jadowity natomiast był wąż, który zadomowił się w przewodach elektrycznych, w jednym z warszawskich biurów. Co robić w przypadku spotkania „oko w oko” z czarną mambą radzą chociażby... strażacy.

Gady są w modzie, a więc niejeden domorosły hodowca marzy o kobrze w prywatnym terrarium. Wiedzą o tym handlarze, głównie przybysze ze Wschodu, przemycający niekiedy pełne wory węży, jaszczurek i żółwi. Zdarza się, że nie znajdując na nie chętnych i wówczas „ruszający się” towar ładuje w śmietniku. W Polsce, gdzie za wyjątkiem żmii zygzakowatej nie ma jadowitych gadów, groźnych dla człowieka, alarm ogłaszano już kilkakrotnie. Ostatnio w minioną sobotę, kiedy to w piwnicy przy ul. Partyzantów szukano grzechotnika zauważonego przez jedną z mieszkanek. Groźny gad najprawdopodobniej uciekł z terrarium w jednym z pobliskich mieszkań. Niezmiernie jadowitego gada nie udało się złapać.

Latem ub. r. na jednym z gdyńskich śmietników znaleziono kilkanaście kłębzących się węży, jaszczurek i żółwi. Osoba wzywająca specjalistów z zoo była o krok od historii...

- Rzeczywistość okazała się mniej przerażająca, wśród gadów nie było jadowitych węży - wspomina Michał Targowski, dyrektor oliwskiego zoo. - Do tej pory nie wiemy dokładnie,

skąd się te zwierzęta wzięły. Podejrzewam, że dzień wcześniej próbowano sprześć je na którymś z targowisk. Nie udało się i sprzedawca porzucił uciążliwy towar.



Innym skutecznym sposobem, jest podniesienie go jak najwyżej - oderwany od podłoża gad „stresuje się” i rzadko atakuje. Zdjęcie pochodzi z wystawy gadów.

Fot. Robert Kwiatek

(aks)

stwa obiecał „ustalić je” w dniu dzisiejszym.

•••

Gdy premier publicznie chwali portowe władze za osiągnięcie, z drugiej minister karcii. Podstawą decyzji MPW ma być m.in.

raport NIK

na temat przekształceń własnościowych w porcie. Rzeczą dotyczy trybu przekazywania akcji nowo powstającym w porcie spółkom pracowniczym.

Jednak raport NIK podpisanego 2 lipca. Jeśli na jego podstawie MPW podjęło decyzję, to oznacza, że zwlekało cztery miesiące dopuszczając do „dalszego złego działania portu”.

Gdzie tu logika?

Brak skwitowania nie oznacza jeszcze zmiany zarządu. Opinię na ten temat mają niebawem przygotować prawnicy. I jeszcze jedno. Według informacji „DB”, wpisu o nieudzieleniu pokwitowania dokonano w akcie notarialnym portu po południu 3 listopada, a więc w kilka godzin po wizycie rządowej w Porcie Północnym.

Jan Kreft

Półwysep Helski

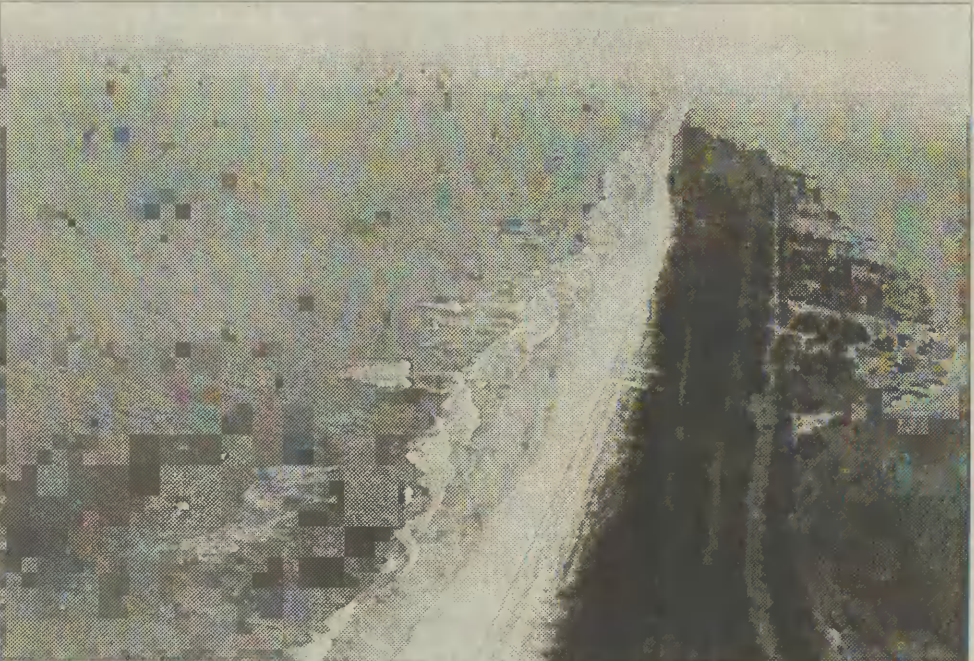
Obawy o „kroplówkę”

Za niecałe dwa miesiące rządowa uchwała o finansowej pomocy dla ratowania Półwyspu Helskiego traci moc

Od końca lat osiemdziesiątych trwały intensywne prace „remontowe” Półwyspu Helskiego. Naprawiano szkody, wyrządzone w brzegach tego pasemka lądu. Głównie polegało to na uzupełnianiu ubytków piaskiem czerpanym z dna Zatoki Puckiej. Pieniądze na te zabiegi przydzielano corocznie z budżetu centralnego - na mocy uchwały Rady Ministrów z 30 czerwca 1989 roku.

Za niespełna dwa miesiące wspomniana rządowa uchwała traci moc. Oznacza to, że na ratowanie Półwyspu Helskiego nie będą przeznaczane dodatkowe kwoty. Urząd Morski wydzieli na ten cel ze swego budżetu, tyle, ile będzie mógł. Konieczna jest kolejna decyzja władz państwowych dotycząca przydzielenia dodatkowych funduszy na umacnianie półwyspu.

Problemem tym po raz kolejny zajęła się Komisja Ochrony Środowiska Sejmiku



Mierzeja stanowi naturalną barierę chroniącą miasta i osiedla położone na południowym brzegu Zatoki Gdańskiej. Zdjęcie przedstawia półwysep w okolicach Chłapów.

Fot. Kazimierz Netka

Samorządowego Województwa Gdańskiego. Podczas wyjazdowego posiedzenia w Jastarni podjęto uchwałę, w któ-

rej komisja zwraca się do Rady Ministrów RP z apelem o realizację postulatów zgłoszonych przez samorządy - w zakresie

utrzymania oraz ochrony unikatowych wartości przyrodniczych i kulturowych tego kawałka kraju.

Kazimierz Netka

Poszukiwacze obradowali

W niedzielę w Górkach Zachodnich zakończył się Drugi Międzynarodowy Zlot Miłośników Eksploracji. Wzięło w nim udział blisko 70 poszukiwaczy skarbów z kraju.

Zlot zorganizowała Fundacja na Rzecz Odzyskania Zaginionych Dziel Sztuki „Latebra” przy współpracy z Wojewódzką Komisją Opieki nad Zabytkami PTTK w Gdańsku.

Opócz prelekcji badacze zwiedzali Gdańsk, wędrując szlakiem fortyfikacji, penetrowali Martwą Wisłę, w poszukiwaniu militariów zaponionych w czasie drugiej wojny światowej,

W Pieniężnie - sesja naukowa

Sięganie do korzeni

Pieniężno ma szansę stać się centrum dialogu polsko-ukraińskiego.

Jest to jedna z konkluzji sesji poświęconej 400-leciu Unii Brzeskiej, jaka odbyła się w Seminarium Duchownym Księży Werbistów w Pieniężnie. Sesja zgromadziła ok. 500 uczestników, przedstawicieli Kościoła katolickiego oraz Kościoła grekokatolickiego. Naukowcy, znawcy tematu zaprezentowali historyczne aspekty oraz skutki - dla obu Kościołów - Unii Brzeskiej.

- Ewentualny wybór Pieniężna na centrum dialogu pol-

sko-ukraińskiego nie byłby dziełem przypadku. Po wojnie na terenie gminy Pieniężno zamieszkało wiele rodzin polskich i ukraińskich. Można więc rzec, że dialog ów był prowadzony na codzień, od samego początku. Będący niegdyś proboszczem w Pieniężnie ks. Julian Gbur (werbista) reprezentujący obrządek wschodni, który zrobił tu bardzo wiele dla Kościoła grekokatolickiego jest biskupem pomocniczym we Lwowie. Mówią o dialogu między Kościołami sięgamy do korzeni. Dialog zapoczątkowany sesją bę-

dzie z pewnością kontynuowany. Sesja stanowiła tylko jego wzmocnienie - mówi o. Eugeniusz Śliwka z Wyższego Seminarium Duchownego Księży Werbistów w Pieniężnie.

Schizma wschodnia miała miejsce w 1054 roku. W 1596 roku część Kościoła prawosławnego uznała zwierzchnictwo papieża. Nastąpiło wzajemne przenikanie się tradycji liturgicznych.

Sesja w Pieniężnie była próbą oceny przebytej drogi oraz perspektyw współpracy Kościołów.

(SW)

INFORMATOR

TEATRY

GDAŃSK, Miniatura (ul. Grunwaldzka): Cudowna lampa Aladyna, g. 10, 12
GDYNIA, Miejski (ul. Bema 26): Miłość do trzech pomarańczy, g. 11
Muzyczny, Scena kameralna (pl. Grunwaldzki 1): Fircyk w zalotach, g. 18

KINA

GDAŃSK, Neptun ul. Długa: Apollo 13, USA, od 15.1., g. 10, 12.30, 15, 17.30, 20
Kameralne, ul. Długa: Rangun, USA, od 15.1., g. 16.30; Don Juan De Marco, USA, od 15.1., g. 18.30, 20.15
Helikon, ul. Długa: Don Juan De Marco, USA, od 15.1., g. 16, 18; Rangun, USA, od 15.1., g. 20
Żak, Wały Jagiellońskie: Projekcja DKF, g. 17; Kika, hiszp., od 15.1., g. 19.15
Watra (Dom Harcerza, ul. Za Murami 2-10): Cykl „Seans z wampirem” - Medium, pol., od 15.1., g. 18
Znicz, (ul. Szymanowskiego): Sędzia Dredd, USA, 15.1., g. 16, 20; System, USA, od 15.1., g. 18
Zawisza (ul. Słowackiego 3): Batman Forever, USA, od 12.1., g. 16; Szósty zmysł, USA, od 15.1., g. 18; Rycearz króla Artura, ang., 15.1., g. 20
Bajka, ul. Jaśkowa Dolina: Wodny świat, USA, 15.1., g. 15,

MUZYKA
GDAŃSK, Państwowa Opera Bałtycka (al. Grunwaldzka): Straszny Dwór - opera S. Moniuszki, dyr. Andrzej Knap, g. 18

17.30; Nell, USA, od 15.1., g. 20
Sopot, Bałtyk, ul. Boh. Monte Cassino 30: Wodny świat, USA, od 12.1., g. 13.30, 18; System, USA, od 15.1., g. 16, 20.30
Polonia, ul. Boh. Monte Cassino 55: nieczynne
GDYNIA, Warszawa, ul. Świętojańska: Apollo 13, USA, 15.1., g. 10, 12.30, 15, 17.30, 20
Goplana, Skwer Kościuszki: Casper, USA, bo., g. 16; Don Juan De Marco, USA, od 15.1., g. 18, 20
GRABÓWEK, Fala, Bad Boys, USA, od 15.1., g. 17; Leon, USA, od 15.1., g. 19
OKSYWIE, Grom, Nowy koszar Wesa Gavena, USA, horror, 15.1., g. 19
WEJHEROWO, Świt, Karmazynowy przypyły, USA, 15.1.; Królestwo zielonej polany, pol., bo.
IDF zastrzega sobie możliwość zmiany repertuaru

MUZEA I WYSTAWY

GDAŃSK: Narodowe, ul. Toruńska - Czynne niedz., śr., czw., pt., sob. w g. 9-15; wt. w g. 10-16; **Narodowe (Pałac Opatów w Oliwie**, ul. Cystersów 15): Polska sztuka współczesna; Współczesna sztuka ludowa Kaszub; **Galeria Palacowa** - Czas Manilvy - rzeźba, malarstwo, rysunek; **Salon Mistrzów** - Rysard Stryjec - grafika. **Salon Karykatury** - Jan Solka - rysunek; **Galeria Promocyjna** - Aleksander Flotow - malarstwo (Austria). Czynne wt., śr., czw., pt., sob. g. 9-16, niedz. 10-16; **Archeologiczne**, Rodowód słowiańskiego Gdańska, Orzel - znak żołnierza polskiego oraz Schorzenia ludności prahisterycznej na ziemiach polskich; czynne wt., czw., pt. w g. 9-16; śr. 10-17; sob. i niedz. 10-16; **Etnograficzne w Oliwie**: 1. „Tak się żyło kochankom...” Wileńszczyna w fotografii S.F. Fleury 1858-1915”; 2. „Dawne rybołówstwo ludowe Pomorza Wschodniego”; czynne wt., śr., czw., pt., sob. w g. 9-16; niedz. 10-16; **Muzeum Historii Miasta Gdańska - Ratusz Głównego Miasta** (ul. Długa 47) - Czynne wt., śr., czw., sob. 10-16; niedz. 11-16; pon. i pt. - nieczynne; **Centralne Muzeum Morskie i jego oddziały** - Żuraw, budynek „B”, statek-muzeum „Soldek”, wt.-pt. g. 9.30-16; sob.-niedz. 10-16

GDYNIA: Marynarki Wojennej (bulwar Nadmorski), g. 10-16; **Oceanograficzne i Akwariów Morskie** (al. Zjednoczenia 1), codz. g. 10-17; **Dar Pomorza**, g. 10-16; **Muzeum Miasta Gdyni**, Pawilon Wystawowy, ul. Waszyngtońska 21 - Wystawa stała: Morski rodowód Gdyni; Wystawa czasowa: Współczesne

Spotkania Anonimowych Alkoholików

... odbędzie się dziś o godz. 17 w następujących punktach: „Kotwica”, Gdańsk, ul. 3 Maja 6 (oddział dzienny); „Zabianka”, Oliwa, ul. Gdynska (kaplica NMP); „Rodzina”, Stogi, ul. Stryewskiego (przychodnia ZOZ pok. 304); „Centrum”, Wrzeszcz, ul. Mireckiego (Dom Katechetyczny, sala 3); „Zaspa”, Gdańsk-Zaspa, ul. Pilotów 1 (kościół św. Kazimierza); Rumia, domu parafialnym NMP WW ul. Świętojańska 1. „Przyjaciele Billa i Boba” Gdynia ul. gen. Maczka 2 (Dom Pomocy Społecznej) godz. 18

Grupy Al-Anon

„Morenka” - Przychodnia Rejonowa Gdańsk Morena, ul. Jaśkowa Dolina 105, pok. 406
 „Radość” - Przychodnia Rejonowa Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 505 pok. 46
 „Klub Abstynenta” - Gdański Ośrodek Medycyny Pracy, Gdańsk Nowy Port ul. Oliwska 62, Wszystkie spotkania o g. 17.

INFORMACYJNE

* **BROKER** Bank Informacji Gospodarczej, 24-07-79
TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA: handel, usługi, produkcja, pon.-pt. w g. 9-18, 24-22-65, 56-51-29. Wspomaganie niepełnosprawnych wt.-pt. w g. 9-15, 46-56-70
SZKOŁY
 * **JEDNOROCZNE** Korespondencyjne Liceum Ekonomiczne, zajęcia raz w miesiącu (sobota-niedziela) - noclegi bezpłatne; 03-204 Warszawa, ul. Łabiszyńska 25, tel. 11-34-77
 * **PÓŁTORAROCZNE** Korespondencyjne Liceum Ekonomiczne, zajęcia raz w miesiącu (sobota-niedziela) - noclegi bezpłatne; 03-204 Warszawa, ul. Łabiszyńska 25, tel. 11-34-77
USŁUGI POGRZEGOWE
 * **ZIELEN**, Partyzantów 76, 41-20-71, 41-73-35
POMOC DROGOWA
 * **HOLSERVICE**, 52-29-87, 56-64-98; usługi całodobowe
 * **AUTOHOL**, pomoc drogowa, transport, 32-68-68
Urząd Miejski Gdańsk: 32-46-17; Gdynia: 20-72-71; Sopot:

51-20-21
Telefoniczna Poradnia Językowa UG - porady z zakresu języka polskiego od pon. do pt. w g. 13-15, tel. 41-15-15
Rzecznik Praw Ucznia - 310-744
Telefony Zaufania: Antymafijny telefon zaufania - Gdańsk 32-27-30, Gdynia 20-65-29, czynny codz. w g. 8-15.15 (dyżurni prokuratorzy rejonowi obu miast)
AMAZONKI - Telefon zaufania: 25-19-17; 41-60-85; 57-24-58; 51-59-88, w g. 19-21 (śr. 12-16)
Informacja o AIDS - 958
 „Pogotowie Makowe”, środy, piątki, 16-18, tel. 51-59-22;
 „Anonimowy Przyjaciel”, tel. 988 (od 16 do 6 rano).
Poradnia dla Rodzin Narkomanów, „Powrót z U”, środy, piątki, w g. 15-19; Sopot, ul. 3 Maja 71.
Gdańsk, Wojewódzka Przychodnia Odwykowa - Pomoc dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin, ul. Łąkowa 58, 31-51-32 (codziennie od 8 do 20)
Dzienny Oddział Odwykowy, ul. 3 Maja 6, tel. 32-26-52.

BYĆ

ALBO NIE BYĆ

Z prof. Narkiewiczem

Prof. dr hab. Olgierd Narkiewicz jest światowej sławy neuroanatomem oraz kontynuatorem tradycji morfologii Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie. W ubiegłym roku uhonorowany został Nagrodą Naukową Miasta Gdańska im. Jana Heweliusza. Dziś, staraniem Gdańskiego Towarzystwa Naukowego i Nadbałtyckiego Centrum Kultury, odbędzie się spotkanie z prof. O. Narkiewiczem, na którym mówić będzie o zależnościach budowy i funkcji mózgu. Początek o godz. 17.30 w Ratuszu Staromiejskim w Gdańsku.

(ja)

Na seminarium

Jutro o godz. 10 w siedzibie Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Gdańsku, przy ul. Jedności Robotniczej 293, odbędzie się regionalne seminarium pt. „Produkcja wołowiny wysokiej jakości”. O wymogach Unii Europejskiej w tym zakresie, przydatności poszczególnych ras, organizacji skupu będą mówić naukowcy z Akademii Rolniczo-Technicznej w Olsztynie oraz przedstawiciele różnych firm zajmujących się taką działalnością. Zostanie też zaprezentowany program rozwoju hodowli francuskich ras bydła w Polsce.

W GTN

Co zagraża trójmiejskim lasom? Czy nadwęża je turystyka i jak je chronić przed niszczeniem? To tematy spotkania z szefem Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Gdańsku, Janem Szramką. Organizują je Regionalne Centrum Edukacji Ekologicznej, ZW LOP i Eko-Art. Spotkanie to, pt. „Ratujmy gdańskie lasy”, jest otwarte dla wszystkich, a odbędzie się ono 16 listopada w siedzibie Gdańskiego Towarzystwa Naukowego przy ul. Grodzkiej 12. Początek o godz. 12.

(ken)

W klubie Civitas

Klub Polityczny „Młodych Civitas” zaprasza dzisiaj do wzięcia udziału w dyskusji „Ojczyzna, naród, państwo - dzisiaj rozumiane”. Spotkanie odbędzie się w lokalu w Gdańsku, przy ul. Mariackiej 48, początek o godz. 16.30.

(az)

Z N. Kozłowski

Dr Narcyz Kozłowski w czasie ostatniej wojny był założycielem i dowódcą wojskowej organizacji podziemnej na ziemi malborskiej „Młody Las”. W latach powojennych był działaczem polonii austriackiej, pionierem uniwersytetów ludowych Pomorza Nadwiślańskiego; jest autorem książki popularnonaukowej. Spotkanie z nim odbędzie się dziś o godz. 18 w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej przy ul. Targ Rakowy 5/6 w sali nr 100 (III piętro). Po spotkaniu przyjmowane będą zapisy kandydatów na członków Towarzystwa Polsko-Austriackiego oraz omówiony zostanie program działalności organizacji na najbliższy okres.

Na wystawie

W Filii Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej przy ul. Pilotów 3 na Zaspie czynna jest wystawa „Polonia austriacka i Austria w wydawnictwach”. Do obejrzenia ekspozycji zaprasza Stowarzyszenie Miłośników Tradycji Mazurka Dąbrowskiego.

(K.K.)



Najpierw rozprawili się ze stawiającym opór klientem...

Fot. Maciej Kostun

Plenerowe zdjęcia w Sopocie

Mafia w akcji...

Wczoraj pierwsza ekipa III Międzynarodowego Pleneru Filmowego dla Młodych Twórców realizowała materiał zdjęciowy. Dwuosobowy zespół z moskiewskiej szkoły filmowej kręcił napał na jubilerza na sopockim „monciaku”. Plenerowe zmagania, a zwłaszcza akторы w czarnych rajstopach na twarzy, wywołali sensację wśród przechodniów.

Z piskiem opon

Pod sklep z biżuterią (przy sopockim EMPiK) zajeżdżał niedźwiedź ford scorpio. Wyśiadł z niego rosły młody człowiek ubrany na czarno, w ciemnych okularach.

Byłem kierowcą w „Ekstradycji”. Teraz wielami się w rolę brutalnego członka mafii. Z doświadczenia wiem, że scenę ruszania i przyjazdu samochodu będziemy powtarzać wielokrotnie - powiedział Tomasz Siedlar, przedstawiciel firmy pomagającej filmowcom. Rzeczywiście, reżyser - Żenia Mitrofanow - zaplanował, by przed ruszeniem koła ślizgały się w miejscu. Dla uzyskania lepszego efektu polewano podłogę wodą, posypywano zwirem. Spacerowicz bacznie przyglądali się jadącej na szynach kamerze.

- Pani, to Ruskie kręcą ten film? - zapytał mnie niezbyt pewnie stojący na nogach mę-

czynna. - Mówię pani, nie z tego nie wyjdzie. Panoszą się. Każą iść drogą okrężną. Po co tyle zachodu?

Mamuśka ze spluwą

Do jubilerza pierwsza miała wejść mamusia z dwójką dzieci - Jolanta Mieźaniec, wilnianka, współautorka scenariusza. Mamunia na pozór łagodna, w rzeczywistości, wyposażona w ostrą broń, przedsięwzięcia bezbolesna.

- Nie możemy się doczekać, kiedy będziemy gonić bandytów. Ale zrobimy im kawał - piszczeł z radości młody aktorzy. Pozostali trzej rabusie przygotowali się do napadu. Próbowali nałożyć czarne rajstopy na twarz - wzbudzając sensację wśród przechodniów. - Cholera, moje rajstopy są z liry! Ledwo wchodzić do połowy głowy... - narzekał jeden ze złodziei, Tomasz Piętkowski.

Pastisz reklamy

Gdy mamusia prowadziła - dla zamydlenia oczu - konwersację z właścicielem sklepu, nagle wpadła trzysobowa banda z pistoletami w rękach. Najpierw rozprawili się ze stawiającym opór klientem.

- Scena szarpaniny ze złodziejami wymaga dużej sprawności fizycznej. W pewnym momencie nawet odbijam się z trampoliny. Lubię grać ostre sceny - mówi Jerzy Michalski, grający w filmie klienta.

W tym czasie dzieci bawiące się na podłodze rozciągnęły sznurek, o który uciekający z biżuterią członkowie mafii potykają i padają jak płacki na posadzkę. Przez fatalne potknięcie dostają się w ręce policji. Nieoczekiwane zakończenie napadu nadało całemu wydarzeniu satyryczną wymowę.

W filmie zagrał student Studium Wokalno-Aktorskiego im. Danuty Badaszkowej przy Teatrze Muzycznym w Gdyni. Jutro zdjęcia do filmu następnej ekipy moskiewskiej - w tunelu pod torami kolejowymi. Montaż odbędzie się w Video Studio Gdańsk.

Aldona Kaszubska

W Gdyni Chyloni

Oszust z M-3

W mieszkaniu przy ul. Chylońskiej spotkały się jednego dnia cztery rodziny, które ten lokal kupiły oraz trzy, które go wynajęły. Teraz wszyscy, razem z policją, szukają młodego człowieka, który tak dobrze spieniężył nie swoje dobro.

Mieszkanie stało od jakiegoś czasu puste. Zdegustowany takim marnotrawstwem 23-25-letni młodziarz (szczęśliwy, 1.90 m wzrostu) spreparował sobie dowód osobisty na nazwisko właściciela owych dwóch pokoi z kuchnią przy ul. Chylonskiej w Gdyni. W „Anonsach” umieścił ogłoszenia - że sprzeda albo wynajmie. Cenę dał przystępną, zgłosiło się więc kilku chętnych. Młody człowiek nie zawiodł nikogo. Gdy ktoś nie miał wystarczającej ilości gotówki, zgadzał się, by kupujący pacyli w ratach, najpierw 10 tys., potem resztę. Od jednego wynajmującego inkasował za rok z góry, od innych tylko za miesiąc. Nie wybrzydzał, brał jak leci. Następnie każdemu dawał klucz i prowadził do notariusza (zawsze in-

nego), gdzie bez żadnych problemów, w majestacie prawa, spisywano stosowną umowę. W sumie zebrał niemalą sumkę 60 tys. zł.

Gdy siedem rodzin spotkało się (dłwie zjechały z meblami), a każda dysponowała legalnym prawem do lokalu, po burzliwej dyskusji wspólnie w zespół wszyscy pomaszrowali na chyloński komisariat.

Podobna sytuacja zdarzyła się w Gdyni we wrześniu ub. roku, gdy pod innym chylońskim mieszkaniem spotkały się trzy wozy meblowe. Wtedy, mężczyzna przedstawiający się jako pan Michalik ze Szczecina, nabrał ludzi na ponad 100 mln starych zł, wynajmując innym mieszkańcom, które sam wcześniej wynajmował.

Małgorzata Sokółowska

W Gdyni

Dyskusja o czynszach

Wprawdzie podwyżka czynszu za mieszkania ma wejść w Gdyni dopiero od kwietnia przyszłego roku, ale dyskusja już jest w pełnym toku, a wersje podwyżek - wzajemnie wykluczające się - są trzy.

Właściciele gdynińskich kamienic proponują zmiany stawki co kwartał i to w maksymalnej wysokości, jaką dopuszcza ustawa o najmie lokali. Według nich czynsz regulowany wynosiłby 2 zł 17 gr za m kw. Komitet Ochrony Lokatorów, ze zrozumiałych względów, chciałby płacić jak najmniej, proponując utrzymanie obowiązującego obecnie dwuprocentowego wskaźnika wartości odwoławczych. Ich oferta to 1 zł 15 gr za m kw. Zarząd Miasta na najbliższej sesji zaproponuje 1 zł 33 gr (dotychczas stawka ta wynosi 1.04 zł dla mieszkań kategorii pierwszej).

(MS)

Apel w sprawie Grudnia '70

Jeśli pamiętasz

W grudniu minie 25 lat od tragicznych wydarzeń 1970 roku. Stowarzyszenie Gdynia Pamięć zwraca się do wszystkich świadków tamtych dni z prośbą o przedstawienie relacji, wspomnień i wrażeń. Pamięć ludzka jest zawodna. Odtworzenie zatem nawet małych epizodów i fragmentów zdarzeń może dopomóc pełniejszej rekonstrukcji faktów, służąc ich udokumentowaniu i ocaleniu od zapomnienia.

Apel skierowany jest szczególnie do bezpośrednich świadków tamtych wydarzeń, ale odpowiedzieć na niego mogą także ludzie młodzi, którzy o relacje zwrócić się do

swoich bliskich i znajomych, a ich spostrzeżenia przedstawiać w formie wywiadu, czy opowiadania. Możliwa jest także wypowiedź nagrana na taśmę magnetofonową lub opowiedziana przedstawicielowi stowarzyszenia. Najciekawsze relacje zostaną opublikowane.

Prace można przynieść lub przesać do tymczasowej siedziby stowarzyszenia przy ul. Pomorskiej 39 do 31 grudnia tego roku. Dyżury pełnią tam członkowie Stowarzyszenia Gdynia Pamięć we środy w pokoju 105 i 109 w godz. 14-17.

(az)

Po naszych publikacjach

Bank w krzakach

Wyrażam głębokie oburzenie w związku z artykułem pani Rity Krzyżaniak zatytułowanym „Bank w krzakach” („DB”, 31 października br.). Autorka opisuje sytuację panującą na placu nie opodal pętli trolejbusowej w Sopocie, wzdłuż ul. Mikołaja Reja. Zgadzałam się, że sytuacja tam panująca jest trudna. Należy jednak zwrócić uwagę na fakt, iż to nie Bank Pekao SA jest właścicielem tego terenu, zatem wszelkie uwagi powinny mieć innego adresata. (...) Chciałbym szczególnie podkreślić nieadekwatność tytułu, którego wieloznaczność podważa zaufanie klientów do naszego banku. (...) Uważam, że należałoby zamieścić na łamach gazety zarówno sprostowanie artykułu, jak i tym bardziej tytułu, który (...) miał wyraz negatywny.

mgr Janusz Bieszk

dyrektor oddziału

* * *

Z kolei ja wyrażam głębokie zdziwienie: w tekście wyraźnie i kilkakrotnie piszę, że plac jest własnością miasta, jego zagospodarowanie stanowi problem i że miasto chętnie wydzierżawiliby bankowi teren nadający się na parking. Plac sąsiaduje z tą instytucją i jest rzeczywiście w okropnym stanie. Takie są fakty, a one nie podlegają dyskusji. Co zaś się tyczy tytułu: są pewne bardziej eleganckie od krzaków byłoby określenie - „rolnośćność o słabo wyskalonych cechach ozdobnych”, co również faktu nie zmienia. Skoro jednak uraziłam - serdecznie przepraszam. Gdybym potrafiła przewidzieć reakcję, zastanowiłabym się nad innym nagłówkiem.

Rita Krzyżaniak

ATU prostuje

W odpowiedzi na materiał prasowy red. Grzegorza Krucza pt. „ATU ubezpiecza i... nie płaci” uprzejmie informujemy, że w przedmiotowej sprawie toczy się postępowanie odwoławcze od decyzji przedstawicieliwa gdańskiego ATU S.A. przed zarządem ATU S.A. w Warszawie.

W niniejszej sprawie strony były związane Ogólnymi Warunkami Ubezpieczenia, na mocy których ATU S.A. wyłącza swoją odpowiedzialność za ubezpieczenie kosztów leczenia i repatriacji, powstałych z powodu „chorób przewlekłych i chronicznych” (art. 7 ust. 2 pkt. g - OWU). Na podstawie zebranej dokumentacji przedstawicielstwo gdańskie ATU

S.A. wyłączyło odpowiedzialność naszej firmy za zaistniały przypadek.

Odwolanie, złożone w niniejszej sprawie do Zarządu ATU S.A., jest obecnie badane przez Odwoławczą Komisję Lekarską i odpowiedź zostanie przesłana stronie natychmiast po wyjaśnieniu wszystkich kwestii.

Nieprawdą jest też, aby w roku ubiegłym zawiązała w sądzie sprawę o podobnym stanie faktycznym. Prawda jest, że w roku bieżącym Sąd Rejonowy w Bydgoszczy w sprawie o podobnym stanie faktycznym oddalił powództwo.

Alojzy Choda,

członek zarządu ATU

Na sopockim parkingu

Śmierć w ciężarówce

Świadkowie i goście i pracownicy ośrodka czasowego MSW przy ul. Bitwy pod Płowcami w Sopocie - nie są zgodni. Jedni utrzymują, że TIR ze szczenińską rejestracją stał na parkingu 20 dni, inni - że 10. Ktoś powiedział policję, że w kabinie jest wybita szyba. Funkcjonariusze odkryli w szoferce trupa.

Z dokumentów wynika, że denatem jest 50-letni K., kierowca ciężarówki, zamieszkały w Szczecinie. Zwłoki znaleziono w pozycji leżącej. Na razie nie są znane ani przyczyna, ani okoliczności, ani data zgonu. To wszystko ustalone zostanie w trakcie sekcji zwłok.

Pobieżne oględziny lekarskie pozwalają wysnuć wniosek, że mężczyzna ułożył się do snu, dla ogrzania kabiny

włączył gazowe słońce i zatrul się oparami. Wybita szyba świadczyć może, że obudził się i resztką sił walczył o życie, ale było za późno. Bardziej wiarygodną wersją wydaje się domysł, że stojącemu od wielu dni samochodem zainteresował się jakiś włamywacz. Gdy zobaczył, co jest w środku, uciekł. Sprawą zajęła się sopocka prokuratura.

(Rit)

KANCELARIA PRAWNICZA

“OLGIERD KOPROWSKI I WSPÓLNICY”

kupi lub wydzierżawi dla swojego Klienta
HAŁĘ PRODUKCYJNĄ

w okolicy Trójmiasta o powierzchni 700-1500 m², wraz z częścią biurowo-socjalną o powierzchni ok. 200 m² oraz działką o pow. 2500-4000 m², o wysokości od 4 do 6 m, ogrzewaną, wyposażoną w prąd elektryczny trójfazowy, wodę i kanalizację, wymagany także łatwy dojazd dla ciężkich pojazdów oraz plac manewrowy.

Mitych właścicieli uprzejmie prosimy o kontakt z Działem Nieruchomości - prowadzi: Olgierd Koprowski i Joanna Wróblewska,

ul. T. Kościuszki 61, 81-703 Sopot, tel./fax (0 58) 51 72 57, tel. 51 72 54, 090 508106

21871/18407

Przedsiębiorstwo Robót Ciepłowniczych i Podwodnych
Spółka z o.o. w Gdańsku

SKUPIE KAŻDĄ IŁOŚĆ

ZŁOMU STALOWEGO
 (ciężki - wsadowy i newsadowy)

Oferujemy: atrakcyjne ceny natychmiastową płatność (gotówka)

Adres: Gdańsk, ul. Przetoczna 66
 tel. 37-39-33, 37-38-81 w. 240 lub 223
 tel/fax 37-37-45 tel. kom. 0-90 504063

WYTNIJ ! ZGŁOŚ SIĘ !
Otrzymasz promocyjną cenę !

PHUP PETRA
 GDAŃSK,
 SANDOMIERSKA 55/57

OFERUJE:

- sprzedaż oleju opałowego EKOTERM w cenie 0,66 zł/l + VAT 7%
- do wydzierżawienia magazyn (1000 m²) oraz pomieszczenia biurowe w Bol-szewie koło Wejherowa
- zakupimy lub wydzierżawimy cysternę do przewo-zu paliw z możliwością samozaladunku
- zakupimy stację paliw na terenie województwa gdańskiego

Telefon: 31-23-64, 72-30-59.



Probie galop... Fot. Robert Kwiatek

Wreszcie jest w „ósemce” na Chełmie

Sala gimnastyczna!

Radość jest wielka. Po trzech latach istnienia - Szkoła Podstawowa nr 8 na gdańskim Chełmie doczekała się wreszcie sali gimnastycznej.

Tulając się dotąd po korytarzach i osiedlowych placach młodzież już w śróde wbieganie na lśniący parkiet boiska pod dachem. Mogłoby być większe - hala nie jest pełnowymiarowa. Jednak dyrektor „ósemki”, pani Regina Białousow, i tak oddycha z ulgą. Znowu krok ku normalności. Teraz jeszcze „tylko” kompleks boisk pod chmurką, które tak imponująco wyglądają na planach. Jeszcze zazielenić wysokie ziemne wa-

ly, aby zapomnieć o ulicznym ruchu. Skończyć ogradzanie rozległego szkolnego terenu. Wszystko za - bagatela - 300 tys. złotych.

Mówiąc o pieniądzach, pani dyrektor wzdycha. Szkoła ciekawie przedzieliła budżet na dorobek budżet traktuje na równi z już okrzepłymi, funkcjonującymi od lat. Jak wyposażyć szkołę, mając na to... 2000 złotych? Rocznie.

A miało być tak pięknie... Efektowny budynek, ambinie

plany. Ambicje przykroć przyszło do rzeczywistości. Ta rzeczywistość skrzeczy i na szkolne ławki zrzucać się muszą rodzice, więc na przykład o komputerów nie wypada wręcz mówić. Nie ma ani jednego.

Dobrze choć, że po długich bojach pojawiła się szansa na instalację windy. Szkoła jest integracyjna i dzieci na wózkach nie można pozostawiać gdzieś na końcu schodów.

- Będzie lepiej, odkurzymy wtedy nasze piękne plany - pani dyrektor nie traci nadziei.

Na ulicach Gdyni Mercedesy niedługo

16 listopada we Wrocławiu symbolicznie przekazano klucze do pierwszego autobusu. Do końca miesiąca na ulice Gdyni wyjadzie pięć, a do końca grudnia - kolejnych pięć mercedesów.

Dyrektor gdańskiego oddziału firmy, Bogdan Gowrowski, powiedział, że wcześniejsze przekazanie autobusów do eksploatacji nie było możliwe, gdyż nie był gotowy serwis, a mechanicy kończą szkolenie. Na razie po Gdyni testowane są dwa wypożyczone mercedesy - z sukcesem. Do końca roku pojawi się dziesięć własnych, a potem, od stycznia do maja - co miesiąc po dziesięć, czyli w sumie 50.

Rada Miasta wyraziła zgodę na zaciągnięcie długoterminowej pożyczki na zakup tego rocznej partii. Środki na resztę miasto ma zamiar zdobyć, emitując od 1 stycznia obligacje.

Dwa łyki gdańskiej ekonomiki

Deficyt w wodzie

22 listopada zbierze się walne zgromadzenie wspólników Saur Neptun Gdańsk. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że strona francuska może wystąpić o dofinansowanie deficytu spółki poprzez wpłaty udziałowców. W praktyce oznacza to dotację z miejskiej kasy na rzecz spółki. Winnymi są mieszkańcy, bo zużywają mniej wody...

Od 1992 r. roku SNG przynosiło straty. Z wstępnych ustaleń księgowych wynika, że w tym roku sięgną one 5 mln zł. Ich powodem jest... spadek spożycia wody o 17 proc., trzykrotnie wyższy niż przewidywał Saur. W przyszłym roku zakładany deficyt w kasie spółki to 3,6 mln zł - i to tylko w przypadku przyjęcia drastycznych, wyższych o 40 proc. cen wody.

Przez pierwsze dwa lata straty pokrywano ze środków pochodzących od francuskiego udziałowca. Po dokonaniu inwestycji w Straszynie, pieniądze z tego źródła skończyły się.

Z drugiej jednak strony, ani spółka, ani Zarząd Miasta nie podejmują kroków w celu zwiększenia sprzedaży swoich produktów. Nie chodzi tu tylko o wodę - sprzedają jej do innej miasta wymaga ogromnych nakładów na sieć wodociągową. Tymczasem SNG szczytując się wysokim poziomem technologicznym uzyskuje wyjątkowo małe dochody z tytułu sprzedaży np. usług i konsultingu. Środki z tego źródła nie uratują wprawdzie bilansu spółki, ale mogą go poprawić.

Nieoficjalnie w SNG mówi się o możliwości wystąpienia spółki Saur International,

współwłaściciela SNG o dotację do drugiego z właścicieli - gminy Gdańsk. Formalnie wniosek ma zakładać pokrycie strat przez udziałowców - oznacza to jednak, że z gminnej kasy trafią środki do budżetu spółki. Art. 36.6, 36.7 i 37.1 nowego kontraktu strony francuskiej z miastem zakładają, iż cena wody ma pokrywać zarówno koszty eksploatacyjne spółki, jak też stały koszt francuskiego wspólnika. Jeżeli ceny nie są pod tym kątem skalkulowane, SNG może podać miasto do sądu i sprawę wygra. Miasto pozostanie więc dotowane gdańsko-francuskiej spółki. Niezadowolone przedstawiciele SNG budzi też fakt, że składniki ceny wody rosły niesymetrycznie - w ciągu ostatnich trzech lat czynsz dzierżawny (składnik ceny wody trafiający do miasta) wzrósł w stosunku do inflacji o 13 proc. Opłata eksploatacyjna (pobierana przez SNG) spadła w stosunku do inflacji o ponad 20 proc. W spółce chcą zatem doprowadzić do wyrównania tej „dysproporcji”. Jak skończy się wodno-ekonomiczny galimatias, zdecydować radni głosujący nad podwyżką i obradujący za kilka dni wspólnicy SNG.

(aks)

KRONIKA POLICYJNA

Tragedia na Suchaninie

Awantura małżeńska w jednym z mieszkań na gdańskim osiedlu Suchanino zakończyła się tragicznie. Piątny, 50-letni mężczyzna, w przypływie szału, pchnął nożem swoją 44-letnią żonę. Kobieta z głęboką raną klatki piersiowej, w stanie ciężkim, odwieziona została do Szpitala Miejskiego na Zaspie.

(aks)

W Sopocie

Gdy spadnie śnieg

Przed tygodniem spadły pierwsze płatki śniegu, zwiastujące zimę. Był to znak dla pracowników Zarządu Dróg i Zieleni do rozpoczęcia próbnej półgodzinnej akcji odśnieżania. Prawdziwa Akcja Zima rozpocznie się dopiero po pierwszych przymrozkach.

Hasło rozpoczęcia akcji daje prezydent miasta. Uczestniczą w niej jednostki komunalne - ZDZ oraz Zakład Oczyszczania Miasta, o prywatne posesje i przylegające do nich chodniki dbają właściciele. W tym roku miasto wzbogaciło się o nową plugopiaszkę, która kosztowała 130 tys. zł. Oprócz niej do walki z zimą staną jeszcze cztery tego typu urządzenia, tyleż samo samochodów skrzyniowych i ciągników z plugami oraz sześć wozów mniejszych, poruszających się po zaulkach, gdzie ogromne plugi nie docierają.

- Pod wpływem soli urządzenia szybko ulegają korozji. Bywa, że przeżarte rdzą podwozia nie nadają się do remontu. Dwie plugopiaszki mają już 10 lat, trzecia - 4 lata. Właściwie należałoby je wymienić na nowe, ale brakuje funduszy na ten cel - mówi Wiesław Kolowski, koordynator Akcji Zima, pracownik ZDZ.

50 pracowników zakładu komunalnego będzie dbać o schody i ciągi piesze. 35 osób na zmiany kieruje poszczególnymi pojazdami. W razie kłeski żywiołowej jest jeszcze kilkadziesiąt osób w rezerwie. Do tegorocznej zimy przeznaczono 100 ton soli i 300 ton piasku.

- Na razie dysponujemy rezerwową kwotą 60 tys. zł. Zobaczymy, ile miasto przeznaczy na tegoroczną akcję. Musimy uporać się z zimą, dysponując tym, co mamy - dodaje Wiesław Kolowski.

(ald)

INFORMATOR

APTEKI

Apteki pracujące non stop:
GDAŃSK, „Dworcowa” - Dworzec Główny, tel. 31-28-41 do 45 (w. 210); Apteka w Pogotowiu Ratunkowym, al. Zwycięstwa 49, tel. 32-47-01
PRZYMORZE, ul. Ćopolska 3; tel. 56-38-22
ZASPĄ, ul. Pilotów 21; tel. 56-92-71
WRZESZCZ, ul. Grunwaldzka 52, tel. 41-23-06
SOPOT, „Nadmorska”, ul. Grunwaldzka 64, tel. 51-21-54
GDYNIA, apteka nr 19054, ul. Armii Krajowej 42, tel. 21-00-32; „Pod Gryfem”, ul. Starowiejska 34, tel. 20-19-82
RUMIA, ul. Gdańska 19
OGŁOSZENIE PŁATNE:
* APTEKA „NA CECHEWIE”, Gdynia, 25-39-83
* APTEKA „Chelmska”, Gdańsk-Chełm, Łużycka, 32-14-63, pon.-niedz. 7.00-22.00

POGOTOWIA RATUNKOWE

GDAŃSK, ul. Aksamitna 1 - lekarz ogólny, gabinet zabiegowy dla dorosłych w wolne sob., niedz. i święta - całą dobę, w pozostałe dni w godz. 19-7
- poradnia dla dzieci chorych i gabinet zabiegowy w wolne sob., niedz. i święta - całą dobę w pozostałe dni w godz. 19-7
WRZESZCZ, al. Zwycięstwa 49
- czynne całą dobę
- wypadki - 999
- nagłe zachorowania: tel. 32-29-29, 41-10-00.
Biurowo Przewodów Sanitarnych - 32-39-24 lub centr. 32-30-76, 32-36-14, 32-39-44 w. 236
Ambulatorium chirurgiczne - czynne całą dobę
- Laryngolog przyjmuje w dni powszednie w g. 19.30-7.30, w soboty robocze 17.30-7.30, w wolne soboty, niedziele i święta - całą dobę
- stomatolog w dni powszednie w g. 19.30-7.30, w soboty robocze, w g. 17.30-7.30, wolne soboty, niedziele i święta - całą dobę
ZASPĄ, ul. Pilotów 21; tel. centr. 56-69-95, 47-82-51 - nagłe zachorowania, wypadki, ambulatorium chirurgiczne - czynne całą dobę
Przychodnia Międzyrejonowa, ul. Startowa 1 - w dni robocze w g. 19-7.30
- lekarz pediatra, lekarz ogólny w wolne sob., niedz. i święta w g. 8-8 oraz stomatolog w godz. 10-16
- gabinet zabiegowy dziecięcy w dni robocze w g. 19-7.30, w dni wolne od pracy w g. 8-8
- gabinet zabiegowy ogólny, w wolne sob., niedz. i święta w g. 8-18
SOPOT, ul. Chrobrego 6/8 - wejście od ul. Mieszka I. Telefony: 51-11-56, 51-24-55 i tel. alarm. 999. Ambulatorium chirurgiczne czynne całą dobę
GDYNIA, ul. Żwirki i Wigury 14, czynne całą dobę - nagłe zachorowania i przewozy chorych, tel. 20-00-01, 20-00-02 - ambulatorium stomatologiczne - czynne w g. 20-7
OBLUŻE - Podstacja Działu Pomocy Doraźnej, ul. Białowieska 1 (tel. 25-19-99), dla mieszkańców dzielnic: Obłuże, Pogórze, Oksywie, gm. Kosakowo - pediatra, lekarz ogólny, gabinet chirurgiczny, czynne w g. 15.30-7
RUMIA - Pogotowie Ratunkowe, ul. Derdowskiego 24, tel. 710-811

OSTRE DYŻURY

GDAŃSK. Chirurgia, Interna i Okulistyka - Akademia Medyczna, ul. Dębinki 7
GDYNIA. Szpital Miejski, ul. Wójta Radtkego 1, tel. 20-75-01
Morski, Redłowo, ul. Powstańców Styczniowych 1, tel. 22-00-51
OGŁOSZENIA PŁATNE
* LEKARZ DOMOWY - ALKAMEDYK, 31-89-53, 20-68-16
* WIZYTY lekarskie, EKG, 53-69-86, 51-65-97
* POMOC lekarzy specjalistów - codziennie, 57-33-33
* WETERYNARYJNE wizyty całodobowe, Trójmiasto, 56-89-56
* LECZNICA zwierząt, Gdynia, Kartuska 9. Dyżury nocne. Wizyty domowe 23-67-22.
* POGOTOWIE WETERYNARYJNE - tel. 983 (całodobowe)
POGOTOWIE DLA ZWIERZĄT (bezpąskich, rannych i podejrzanych o wściekliznę), 22-21-48 (czynne całą dobę)

POLICJA

- 997
GDAŃSK, dyżury oficerów Komendy Wojewódzkiej Policji, tel. 39-53-33; oficer dyżurny ruchu drogowego, tel. 31-92-12; oficer dyżurny Komendy Rejonowej Policji, tel. 38-62-22 (Straż Miejska 31-30-11)
SOPOT, dyżury oficerów Komendy Rejonowej Policji, tel. 51-30-51, 997 (Straż Miejska 51-20-21 w. 214)
GDYNIA, Komenda Rejonowa, Gdynia, ul. Portowa 15, oficer dyżurny - 20-63-43; Straż Miejska, Gdynia, ul. Zakręt do Oksywie 10, tel. 20-82-86; 986
RUMIA, Komenda Rejonowa Policji, ul. Derdowskiego 43, tel. 710-25; Straż Miejska, ul. Abrahama 17, tel. 710-134
STRAŻ POŻARNA: 998

POGOTOWIA

991 - energetyczne; 992 - gazowe; 993 - ciepłownicze; 994 - wodociągowe i kanalizacyjne; 995 - techniczne
GDAŃSK - ciepłownicze: 31-20-88, energetyczne: 41-23-23, - gazowe: 31-18-68, 52-14-62, techniczne PKM: wodociągów i kanalizacji: 31-20-67, opiekuńcze państwowe: 41-10-42
SOPOT - gazowe: 51-10-68 (czynne w g. 6-22); - wodociągów i kanalizacji: 51-40-55
GDYNIA - ciepłownicze: tel. 23-19-41; dźwigowe: tel. 23-36-65; 23-40-24; energetyczne: tel. 20-45-50; gazowe: tel. 20-44-73; 20-44-79; wodociągów i kanalizacji: 21-90-19
RUMIA - gazowe: tel. 711-882; wodno-kanalizacyjne: 710-030

TAXI

NA TELEFON
* SUPER HALLO TAXI
GDAŃSK, taniej na zgłoszenia telefoniczne i karty, tel. 31-91-91, 316-316, 91-91
* HALLO TAXI, 9197, 31-59-59, 20 proc. taniej + superkonkurs z samochodem
* CARO-MILANO TAXI, 96-27, 37-30-30, 370-800, na telefon 30 proc. taniej!
* CITY TAXI, 91-93, 46-46-46, fax 43-21-21, wysoka jakość, atrakcyjna cena.
* CHRONOS Taxi 91-92, 43-22-22, taniej na kartę, telefon. comiesięczny konkurs.
ZKM Gdynia - Mikrobusy dla osób niepełnosprawnych, tel. 23-50-78, w g. 7-21
PRZESYŁKI KURIERSKIE - 52-00-71 do 76

Dział reporterski, Gdańsk, Targ Drzewny 3/7, tel. 31-45-17.
Oddział Sopot, ul. Kościuszki 61, tel. 51-54-55 i 51-72-55 wew. 122 oraz 123
Oddział Gdynia, ul. Świętojańska 141 B, tel./fax 21-05-11; 21-78-32

46-22-44
51-54-55
21-78-32

GORĄCY TELEFON

Autobusy - chłodnie

Kierowcy autobusów linii 112 kursujących z Gdańska do Świnbna nie zauważyli, że temperatura na dworze znacznie się obniżyła i nadal wożą pasażerów w nieogrzewanych pojazdach. Czas przejazdu trwa około godziny więc po kilkunastu minutach w autobusie rozlega się donośne szczykanie zębami, a pasażerowie opuszczają go zesztywniali z zimna.

Namiastka ulicy

Mieszkańcy ul. Wodnika w Osowej pytają, kiedy ulica zmieni wygląd. Mizerny chodnierek leży jedynie wzdłuż bloku 6, 8 i 10, a jezdnią przypomina klepisko pełne dziur i wyboi, które w czasie deszczu zamienia się w błotnistą maź; grzęzną w niej przechodnie, a auta zapadają się po osie. Inną bolączką jest brak oświetlenia. Mizerna jego namiastką są lampy przed drzwiami frontowymi domów. Co na to Spółdzielnia Mieszkaniowa „Obrońców Wybrzeża” w Osowej?

Co ważniejsze?

Parking przy ul. Pomorskiej 16 na Zabiance przeznaczony jest wyłącznie dla samochodów osobowych. Informuje o tym znak „zakazu wjazdu samochodów ciężarowych”. Kierowcy tych ostatnich, lekceważąc obowiązujący zakaz, wjeżdżają nań potężnymi tirami z przyczepami. Ruch odbywa się zwłaszcza w nocy, a rozlegający się przy tym hałas podrywa na nogi lokatorów najbliższych położonych domów.

Na ulicach Gdyni Mercedesy niedługo

16 listopada we Wrocławiu symbolicznie przekazano klucze do pierwszego autobusu. Do końca miesiąca na ulice Gdyni wyjadzie pięć, a do końca grudnia - kolejnych pięć mercedesów.

Dyrektor gdańskiego oddziału firmy, Bogdan Gowrowski, powiedział, że wcześniejsze przekazanie autobusów do eksploatacji nie było możliwe, gdyż nie był gotowy serwis, a mechanicy kończą szkolenie. Na razie po Gdyni testowane są dwa wypożyczone mercedesy - z sukcesem. Do końca roku pojawi się dziesięć własnych, a potem, od stycznia do maja - co miesiąc po dziesięć, czyli w sumie 50.

Rada Miasta wyraziła zgodę na zaciągnięcie długoterminowej pożyczki na zakup tego rocznej partii. Środki na resztę miasto ma zamiar zdobyć, emitując od 1 stycznia obligacje.

...I RAZEM PÓJDZIEMY 17 LISTOPADA NA KONCERT WALDEMARA MALICKIEGO ZORGANIZOWANY PRZEZ LIONS CLUB

A & S 81-334 GDYNIA, ul. Polska 30
tel. 21-53-97, tel./fax 21-82-44
BEZPOŚREDNIO Z FABRYK
czeskich, niemieckich, austriackich

- SANITARIATY
- TERAKOTA
- GRESO-GRANIT
- ELEWACJE • SCHODY • PARAPETY

FAKTURY VAT • DETAL • HURT
ZAPRASZAMY: PON.-PIĄT. 8-17, SOB. 9-13.

Hurtownia „GLASS”
Gdańsk, ul. Reduta Miś 1/4, tel. 31-26-82 (obok zajezdni tramwajowej)
Dystrybutor Huty Szkła Okiennego „Szczakowa”
oferuje:

- * szkło okienne od wymiaru 2-10 po cenę zbytu
- * szkło zbrojone i ornamentowe
- * szklamiowe
- * antisol, float 3-6 mm
- * lustra kolorowe
- * narzędzia szklarskie
- * szkło bezpieczne, oraz szlifowanie szkła

DEALER HUTY „FLORIAN”

Blachy niskoprofilowe na pokrycia dachów i ścian ocynkowane i 4-krotnie lakierowane
Obróbki blacharskie, kasety, sufitu podwieszane, nośniki reklam
Blachy płaskie w arkuszach od 0.55 do 1.5 Trapez T-18, T-55

„SZRAGOPOL” Borowo k. Kartuz • tel. 81-47-65

KOŁKI ROZPOROWE DO OCIEPLEŃ
Już od 0,15 zł

trzcina rozporowa stalowa wg DIN 601

Polecamy: L=120 i L=140

Producent:

COMES

Sp. z o.o.
ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew
tel./fax (0-69) 31-50-52
83-130 Pelplin Ornosowo
tel. (0-69) 36-15-19

Panasonic TELEFAXY Drukarki
TELEFONY, CENTRALE gwarancja, montaż, serwis

ComplexBuro
Gdańsk, ul. Heweliusza 11 (wodynek PROREM-u)
tel./fax 46-34-24
31-16-31 w. 200

atrakcyjne ceny

ŚWIĄTECZNA PROMOCJA AGD i RTV
GRATIS WOLKMAN TRANSPORT

NAJWIŻSZE CENY WIĘKSZY WYBÓR KORZYSTNIEJSZE RATY

„PRINCO”
Gdynia, ul. Świętojańska 86

TAL BROS
470-216, 470-217, fax 470-303
Gdańsk, Matejki 6

ELITA profil 63 mm od 23.99 zł/m² + VAT
TR 35 (ocynk) 0,7 mm - 19.6 zł/m²
TR 35 (powlekana) 0,5 mm - 20.99 0,7 mm - 21.99

MAXI
RUS od 22.34 zł/m² + VAT

ATEST ITB 111194 Blachodachówki (PLUS/ELITA) Blachy trapezowe (20, 35, 40) FIRMY RAUTARLUUKI

DACHY Z KOLOROWEJ BLACHY

DACHÓWKI CERAMICZNE - BTS
Folie zbrojone (dachowe)
Blachodachówki z posypką ceramiczną
Wszystkie produkty ONDULINE - SOTECNICA
Rynny PCV i metalowe z poliuretanem - ELYTERMO
Płyty poliwęglane od 15.7 zł/m² + VAT

TORELL SHARP
TORELL - wyłączny importer kas SHARP

zatrudni:

DO DZIAŁU WDROŻENI I DYSTRYBUCJI KAS FISKALNYCH
* specjalista ds. komputerowych systemów kasowych (inz. elektronik, znajomość języka angielskiego)
* specjalista ds. dystrybucji kas
Głównym zadaniem będzie: intensyfikacja sprzedaży detalicznej i hurtowej poprzez sieć dealerów w całej Polsce, analiza rynku kas fiskalnych, współpraca przy kreowaniu nowego produktu wraz z firmą SHARP.

DO DZIAŁU SERWISU I DYSTRYBUCJI WAG SKLEPOWYCH
* zastępcę kierownika serwisu wag
* serwisanta wag
* specjalistę ds. dystrybucji wag
Głównym zadaniem będzie organizacja centralnego serwisu wag sklepowych oraz sieci dystrybucji w całym kraju.

DO DZIAŁU DYSTRYBUCJI METKOWNIC
* specjalistę ds. dystrybucji metkownic
Głównym zadaniem będzie rozwój sieci dystrybucji w całym kraju.

DO DZIAŁU SPRZEDAŻY HURTOWEJ
* specjalistę ds. sprzedaży hurtowej - znajomość zasad fakturowania, programu WINDOWS, LOTUS.

Zgłoszenia osobiste lub oferty pisemne (zapraszamy także absolwentów) prosimy kierować do dn. 17.11.95 r. pod adresem:
Gdańsk, ul. Wały Piastowskie 1, tel. 462-668 2183305/425/4

**Już w listopadzie
odbierzemy nasze
Świadectwa
Udziałowe
w PKO BP**

A Ty?

nie przegap szansy

Już w listopadzie, w banku PKO BP, będziemy mogli odebrać przypadające na nas Świadectwa Udziałowe. Dzięki temu zostaniemy akcjonariuszami Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. NFI obejmują ponad 500 polskich przedsiębiorstw uczestniczących w Programie Powszechnej Prywatyzacji.

Narodowe Fundusze Inwestycyjne stworzą tym przedsiębiorstwom korzystne warunki rozwoju. To sprawi, że ich wartość, a więc wartość Świadectw Udziałowych będzie wzrastać.

Świadectwo Udziałowe to papier wartościowy, który będzie można sprzedawać i kupować bez żadnych ograniczeń, ale my zatrzymamy nasze Świadectwa na dłużej i będziemy mogli więcej na nich zarobić. Odbierzemy nasze Świadectwa już w listopadzie!

PROGRAM
POWSZECHNEJ
PRYWATYZACJI



Ford. Wystawa Pojazdów Użytkowych.



Nowy Transit. Teraz z Polski.

**Najpopularniejszy partner w Europie
pomoże rozwinąć Twoją firmę.**

Nowy Ford Transit jest jeszcze bardziej ekonomiczny, trwały i wygodny. Jego systemy bezpieczeństwa i zabezpieczenia zapewniają jeszcze lepszą ochronę kierowcy i ładunku. Dodaj do tego pełną gamę silników wysokoprężnych i benzynowych, szeroki wybór wyposażenia dodatkowego, wariantów i zastosowań, a otrzymasz wymarzonego partnera dla Twojej firmy.

Również niezawodnego, ekonomicznego i wygodnego partnera znajdziesz w jednym z lżejszych pojazdów - Fiesta Courier i Escort Van.

**Przyjdź i zobacz na własne oczy
nowego Transita z nowej fabryki
Forda w Płońsku.**

Odwiedź Wystawę Pojazdów Użytkowych Forda i weź udział w premierze Transita montowanego w Polsce. Jeśli prowadzisz zarejestrowaną firmę, Twoje zaproszenie na ten pokaz czeka na Ciebie u następujących Dealerów Forda:

BIG Autohandel, ul. Czarny Dwór 12, 80-365 Gdańsk,
tel.: 53 36 43, fax: 53 05 21,
Euro Car Gdynia, ul. Owsiana 13, 81-020 Gdynia,
tel.: 23 68 08, fax: 23 69 98;
FOTA, ul. Stryjska 24, 81-506 Gdynia,
tel.: 22 24 49, fax: 29 77 56;

Teraz możesz wygrać Forda Transita!

Oczywiście w interesach trzeba mieć szczęście. Ford Transit to doskonały partner dla Twojej firmy i teraz możesz go wygrać! Każda zarejestrowana firma ma szansę wygrać nowego Transita 100S 2.5D, 70KM. Po prostu wypełnij załączony kupon i zanieś go do Dealera Forda. Kupon bierze udział w losowaniu Forda Transita w dniu 30 listopada. Zwycięzcę ogłosimy w Gazecie Wyborczej 11 grudnia.



Wszystko co robimy - robimy dla Ciebie.

Imię i nazwisko: Stanowisko w firmie:
Nazwa firmy: Adres/fax/telefon:
Dealer Forda i jego adres: Data:

**SYSTEMY ALARMOWE
KOLEKTOR Sp. z o.o.**

**SYSTEMY ALARMOWE
"KOLEKTOR" Sp. z o.o.**
z dotychczasową siedzibą
przy ulicy DŁUGIEJ 76
ZAWIADAMIA
o zmianie siedziby
OBECNY ADRES:
Gdańsk, ul. Hallera 2b
tel./fax 41-27-31

**ZAPRASZAMY
obecnym i przyszłym KLIENTÓW
DO NOWEJ SIEDZIBY**

UŻYTKOWNIKU DIESLA!

OSZCZĘDZISZ SWÓJ SILNIK I PIENIĄDZE
WYMIENIAJĄC ROZPYLACZE NA NOWE!
KAŻDA INNA NAPRAWA JEST DROŻSZA!

NOWE ROZPYLACZE - TO ROZPYLACZE **WUZEL**

SDS - do samochodów osobowych
MERCEDES, AUDI, VW, OPEL, BMW,
FORD, CITROEN, PEUGEOT,
RENAULT, FIAT, LANCIA,
ALFA ROMEO, VOLVO...

DSL - do wszystkich
krajowych samochodów ciężarowych
autobusów, traktorów i kombajnów
importowanych: IKARUS, KAMAZ, AVIA,
LIAZ, MERCEDES, VOLVO...

WUZEL 00-718 Warszawa, Czerniakowska 89/93
fax 41 85 68 tlx 81 37 11

SPRZEDAŻ: 41 07 91,
MARKETING: 41 68 51,
SKLEP: 41 49 11

TOWARZYSTWO EDUKACJI BANKOWEJ

TEB

we współpracy z
WYŻSZĄ SZKOŁĄ BANKOWĄ w POZNANIU
organizuje
STUDIUM PODATKOWE
w zakresie

**MOŻLIWOŚĆ
NAUKI
NA KREDYT**

**DORADCA
PODATKOWY**

Program Studium (140 godz.) obejmuje m.in.:
♦ Prawo Podatkowe ♦ Prawo Celne i Dewizowe
♦ Rachunkowość Finansową ♦ Kontrolę Skarbową
♦ Ewidencję Podatkową

Szczegółowe informacje i zapisy:
Sekretariat TEB S.A. - filia w Gdańsku
ul. Podwałe Staromiejskie 51/52 Gdańsk
tel. (058) 380179, 463325

BRAMY GARAŻOWE I PRZEMYSŁOWE

GDĄŃSK, ul. Heweliusza 24, TEL. 46-27-53 FAX 46-27-54
ELBLĄG, TEL. 34-39-38

SAMOCZÓD DLA KAŻDEGO!

Od trzech lat prowadzimy tani, konsorcyjny system kredytowo-ratalny na zakup aut nowych i używanych.
Przyjdź lub zadzwoń do nas!

TYLKO 3.1% w skali roku!

Gdańsk ul. Heweliusza 11, pok. 203, II piętro
tel: 31 80 10, tel: 31 68 21 wew. 210
ELBLĄG, ul. Żeromskiego 3a, tel/fax 34 14 68
WARSZAWA, ul. Gen. Żajączka 1/5, tel/fax: 39 14 99
KRAKÓW, ul. Zakopiańska 288, tel/fax 67 62 26, 67 68 60

Kiedy patrzę wstecz za siebie, na te lata co minęły...

Przywileje towarzysz

Jak mi dzisiaj opowiadają, że działacze PZPR, a także ich koniki polne, byli bez skazy i nie uprawiali prywaty, to mnie trafia przysłowiowa cholera. Mijają lata lecz pamięć pozostaje.

Tekst ten adresuję do młodych, ażeby chociaż w małej części mogli sobie wyobrazić tamtejsze czasy, ale i do starszych marzących o kartkach, kuponach, asygnatach do tych co gardlują „KOMUNO WROCŁ!”. Było to 20 lat temu, a może nawet mniej. Reporter przy tym był.

Lepsze mięsko...

Pewnego przedświątędnego dnia w polowie lat 70. zbierając materiały na temat zaopatrzania Trójmiasta w artykuły przemysłowe, trafiłem na ul. Jedności Robotniczej do magazynów WPHW (Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Wewnętrznego). Dyrektor był szalenie zafalowany, biegła a kolosalny brzuch trząsał mu się nerwowo.

- Towarzys P. z Kontroli Partyjnej przyjechał z rodziną, proszę redaktorkę poczekać, tylko załatwić go. Wiecie...

Tak, tak „wiecie, rozumiecie” obowiązywało jak Polska długa i szeroka. Zaczęłem więc przechadzać się po hali wystawowej. Tow. Pieczęszy zakupy dokonywał precyzyjnie, mierzyl buty z rodziną, wybierał, a pracownicy WPHW wchodzili mu w d... aby tylko wybredny gość wyszedł zadowolony. Potem było przypomnienie ubrań, swetrów, oglądanie koszul i sukienek. Trwało to „kupowanie” czas jakiś. Wreszcie dyrektor przy truchtał rozluźniony i rzekł:

- Co ja z nimi mam. A to jeden, to drugi. My tu mamy garnitury i buty przecone, tańsze znacznie, może redaktor też skorzysta? Cały komitet u nas kupuje. Teraz coraz ciężiej z dobrym towarem. Odrożymy. Zapłaciecie później. Dogadamy się.

Kierownik w Zakładach Mięsnych na ul. Grobla w Gdańsku pan P., oprowadzając mnie po halach produkcyjnych rzekł jakby z przypadku, a może zamierzenia. Był rok 1981 - październik.

- Teraz tak ciężko z zaopatrzeniem, ile to redaktor ma co miesiąc na kartki. Pewnie nie za dużo?

- Tyle ile wszyscy czyli 1 kg 30 dkg, w tym trochę lepsze mięsła. Ale sobie radzimy, kobiety stoją w kolejce na Opolskiej, czasami pan Waldek - kierowca, sąsiad z klatki przywiezie ze wsi trochę kiełbasy.

Kierownik wziął mnie konfidencjonalnie pod łokieć i tak rzekł ścisząc głos:

- Dzisiaj, jak co piątek, robimy paczki dla kilku najważniejszych towarzyszy w komitecie, także dla pierwszego sekretarza. Oczywiście są w nich lepsze gatunki wędlin, mięsa, wędzonek, tego co na rynku trudno dostępne. Płacą oczywiście. Przyjeżdża kierowca z Komitetu Wojewódzkiego PZPR polonezem i ładuje paczki w bagażnik. Nie ma mowy, ażeby paczek nie było na czas. To zwyciężajow od lat...

- Ale wszystko przecież na kartki...
- Ma pan swoje lata redaktore, nie bądź pan naiwny.

Nie inaczej odbywała się „dystrybucja” we wszystkich komitetach całej Polski. Tam niżej, w powiatach, do końca ich istnienia i w gminach prywatna sięgała zenitu. Sekretarz był cesarzem.

W poradni na Zaspie zarejestrowano już 500 małych cukrzyków

Zastrzyk jak mycie zębów

Kamilka ma siedem lat, ale jest drobniutka. Podstawia swój mały paluszek do ułtucia, bo pani doktor musi sprawdzić, czy cukier nie skoczył. Od roku choruje na cukrzycę, więc musiała nauczyć się zaciskać ząbki przy ułtku. Teraz ułtucie już nie boli. Kamilka sama wstrzykuje sobie insulinę penem. Pen to taka strzykawka w kształcie pióra, z ostrą końcówką, w której nastawia się dawkę insuliny. Miejsce ułtucia Kamilka wybiera sobie sama. Raz jest to nóżka, raz rączka, ale może też być brzuszek. Jednak Kamilka jest chudziutka i w brzuszku nie lubi.

Inaczej jest z szesnastolatką Elą. Ela ma sadelko i dlatego zastrzyk w brzuch nie sprawia jej bólu. Złwłaszcza jeśli są to tylko cztery jednostki insuliny. Gorzej z zapasem leku na noc. Wieczorem Ela musi sobie podać aż 18 jednostek insuliny i to strzykawką, więc trochę boli. Nie każdy rodzaj insuliny nadaje się do pena. Lepsze jednak to, niż pobyty w szpitalu. Ela była już szesnście razy w szpitalu i więcej by nie chciała.

Grzegorz zachorował w dwunastym roku życia i już 6 lat walczy z tą chorobą. Do wszystkiego można się przyzwyczaić. Wygląda na sportowca, chodzi na siłownię, jednak kiedy się rozbiiera, widać jego pokłute uda. Grzegorz jest znakomicie zbudowany i gdy uda, ręce i pośladki są jak sitko, mama wstrzykuje mu insulinę pod łopatkę. To dobre miejsce, jednak zastrzyk musi robić druga osoba.

Kłujące zastrzyki to jedno, a badania cukru to drugie. Grzegorz musi nawet pięć razy dziennie ułtć palec, by kropelka krwi spłynęła na specjalny pasek, który wkłada się do glukometra. Glukometr i paski Grzegorz walczył ma przy sobie. Gdy poczuje się słabiej,

musi sprawdzić, czy organizm nie potrzebuje insuliny. Takie szczegółowe pomiary, zapisywane przez każdego pacjenta w zeszytce są bardzo ważne, bo tylko wówczas można precyzyjnie dawkować insulinę i zapobiegać powikłaniom. Ania, młmo swoich szesnastu lat, zbagałizowała dietę i insulinę, i teraz okuliści walczą o jej wzrok, bo przestała prawie widzieć.

Paweł ma piętnaście lat i cukrzycę, która przyszła nie wiadomo skąd trzy lata temu. Na ogół choroba zakodowana jest w genach, ale Paweł nie przypomina sobie, by ktoś w jego rodzinie chorował. Tak czy inaczej, jego koledzy są zdrowi, a on musi żyć z zegarkiem i kostką cukru w kieszeni. Zegarek przypomina mu o żelaznym reżimie, którego musi przestrzegać. Choćby nie wiadomo co się działo w szkole, Paweł o 13 musi wyjąć strzykawkę i wbić ją sobie w udo. Musi też pamiętać o regularnych posiłkach i pomiarach cukru. Gdy cukier skacze, Paweł też idzie poskakać lub pobiegać, bo to pomaga. Gdy słabnie, musi zjeść kostkę cukru lub kanapkę, ale kanapka działa dopiero po pół godzinie. To pilnowanie czasu jest najgorsze w Pawła chorobie. Ale trzeba przynajć, że jest zorganizowany.

Dwuletni Dawidek ma niespożyte zapasy energii i dr Agnieszce Janikowskiej - Skłuckiej serce rośnie na jego widok. Jeszcze miesiąc temu, spał, pił wodę litrami i chudł tak strasznie, że rodzice podejrzewali białaczkę i posłzi na badania. Tymczasem zamiast białaczki znaleziono 700 jednostek cukru we krwi i gdyby poczekał kilka dni dłużej...

Rodzice Dawidka są pogodni i współpracują z lekarzem. Pokazują dr Janikowskiej swój zeszyt, w którym każda dawka insuliny, każde badanie cukru



Kamilka podczas badania krwi.

Fot. Robert Kwiatk

jest odnotowane. A tych ułtć na cukier musi być co dzień aż siedem. Dawidek nie płacze, gdyż mama wyciąga kłujący aparat. Gorzej było ze strzykawkami. Gonili go ze strzykawką w ręce po całym mieszkaniu. Teraz Dawidek budzi się i biegnie do łodówki po insulinę. W nagrodę za zastrzyk dostaje jedzenie, a odkad zastosoowano leczenie, apetyt Dawidkowi dopisuje. Tyle tylko, że

mama musi pilnować liczby „wymienników” i ograniczać jedzenie. Mimo to Dawidek dobrze. W trzy tygodnie przytył trzy kilo i wszystko jest na dobre drodze.

W Wojewódzkiej Poradni Diabetologicznej dla Dzieci przy szpitalu na Zaspie jest takich Grzesiów, Pawelków i Dawidków ponad pół tysiąca. I co miesiąc dołączają nowi.

Anna Jaszowska

miał wówczas dużo pieniędzy, a nie miał ich prawie nikt, kupował coś na giełdzie samochodowej przy ul. Kartuskiej w Gdańsku lub za dolary. Reszta nie mogła sobie pozwolić na taki luksus, bo stary 5-7 letni trup kosztował więcej niż nowy, z asygnaty, z „Polmożbytu”. I tak np. fiat 125 p - MR, 1300 cm z 1975 roku kosztował „z przydziału” 167 700 zł, a ten sam wóz na giełdzie można było od ręki sprzedać za 210-220 tys. zł czyli zarobić od ręki roczną pensję przeciętnego Polaka. No to ci, co rozdawali talony i przydzielali je, meli w ręku prywatny bank. A te talony rozdawali towarzysze, dyrektorzy resortów, sekretarze, przewodniczący rad i dawali „za usługi”. I choćby Kowalski zarobił się na śmierć, to talonu nie otrzymał. Ale zwykły instruktor z komitetu partyjnego taki talon otrzymywał, co było przyjmowane „ze zrozumieniem”.

O mieszkaniach, kafelkach, czasach, sanatoriach nie ma co się rozwodzić. Kto rządził, ten miał. Wszystkie. Reszta na chleb, pół litra, kaszanke i raz na rok wczas w baraku zwanym domek kempingowy. Ludzie cieszyli się i z tego. I może tego właśnie im dzisiaj brakuje i głosuje na lewicę...

Karuzela

Na tzw. egzekutywach PZPR w Gdańsku ostatnim punktem programu były z reguły SPRAWY KADROWE. Jak to się odbywało przedstawię. To było śmiechu warte. Tutaj przywilej do głupoty przybierał rozmiary monstrualne. Pamiętam niejakiego towarzysza. K. (jego dzieci, to ludzie porządni i szkoda wystawiać na półśmiewisko), który był NIKIM. Dosłownie - mały, szary, głupi do szaleństwa, pyszny, zawistny, ale... usłużny dla każdej ekipy, jak superpiewek pokojowy. Oto przedstawienie na egzekutywie:

- Potrzebny dyrektor do przedsiębiorstwa remontowego. Proponuję się tow. K. - stwierdza sekretarz. Kto za?

- Może on nie znać problematyki zakładu - ktoś formalnie zaoponował. Reszta milczała.

- Jest tam świetny fachowiec, zastępca. Pomoże tow. K., my mu też pomożemy. To co, zgoda? Dziękuję.

Ów K. pracował w dystrybucji filmów, mleczarstwie, reklamie, zakładzie metalowym oraz w rolnictwie. Wszędzie na dyrektorskich stanowiskach. Omnibus, zdolniacha. Wybitnie chyba uzdolniony. I tak na tzw. KARUZELI DYREKTORÓW przepracował ponad 20 lat. Bo był na liście nomenklatury.

Była piramida władzy i szeroki fundament - jeśli można tak powiedzieć - szarej masy, zmęczonych fizycznych dostających ochłapy robotników, nędznie opłacanych urzędników, nauczycieli, lekarzy, upodlonych studentów i gospodyń domowych. Dostępność dóbr doczesnych nie była im dana. Nigdy, w żadnej formie. Uczciwi w socjalizmie mieli gorzej, bo nie szli na uległość, układy i porzucenie ludzkich ideałów. Nie byli w NOMENKLATURZE. A tam obowiązywała selekcja negatywna. Też nasz - to masz. Jesteś z boku - to wetętu. Cóż nam zostało z tych lat? Układy, kołesie, kochane pieniądze...

Stanisław Czajkowski

Pensjonat obronny

Ze stu siedemdziesięciu tysięcy lokali mieszkaniowych, jakie wojsko posiada w całym kraju, zamierza sprzedać sto tysięcy. W Gdyni wystawione zostaną na sprzedaż co najmniej 74 budynki - powiedział płk Marian Stokwiz, zastępca szefa Wojskowego Zarządu Kwaterunkowo-Budowlanego. W tym świetle szczególnie musi zdumiewać upór, z jakim Marynarka Wojenna obstaje przy zachowaniu własności obiektu, odebranego prawowitym właścicielom w 1950 roku.

„Piękny widok na morze, trzy minuty od plaży, wykwintna kuchnia” - w taki sposób przewodnik z 1932 roku zachwalał pensjonat Victoria Regia. Lokalizacja istotnie znakomita - na Kamiennej Górze, najbardziej atrakcyjnym miejscu Gdyni, a wygląd nieprzeciętny: dwie wille połączone na wysokości pierwszego piętra oszklonym pasażem. Walo-ry te dostrzegli Niemcy i gdy tylko wygrali wojnę, wyucili właścicieli i pensjonat zajęli. 24 maja 1946 Sąd Powiatowy w Gdyni przywrócił spadkobiercom utracone w związku z okupacją posiadanie.

Bezprawie

Atrakcyjność pensjonatu zauważyła także Ludowa Marynarka Wojenna, dowodzona przez Rosjanina Winogradowa i sztab rosyjskich oficerów. Zajęła go, przeprowadziła pobieżny remont, a Zarząd Miasta Gdyni 1 października 1946 r. wydał bezprawną decyzję o oddaniu go jej w bezpłatne użytkowanie na lat pięć.

Mając w ręku obiekt Dowództwo Marynarki Wojennej zaczęło działać na dwie strony: pertraktowało z właścicielami o wysokości czynszu, a po cichu, nie zawiadamiając ich o tym, wystąpiło do Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej o wywłaszczenie nieruchomości. Decyzja zapadła 29 grudnia 1950 r, a uzasadnienie jest tak kuriozalne, że warte przytoczenia: „Wywłaszczyć na rzecz Skarbu Państwa - Dowództwo Marynarki Wojennej RP, na cele obrony Państwa, nieruchomość położoną w Gdyni przy ul. Sienkiewicza 9 i 11, zapisaną w księdze wieczystej jako własność inż. Gustawa Pelki, a zajętą w okresie wojny 1939-1945 przez okupanta na cele wojskowe. Prawo własności dając właścicielowi z dniem 9 maja 1945 r”. Gustaw Pelka obarczony został winą za to, że mu Niemcy zabrali pensjonat i utracił do niego prawo z dniem ich kapitulacji! W decyzji dodano jeszcze: „żadne sprzeczny i wnioski nie wpłynęły” i stała się prawomocna. Właściciel dowiedział się o tym dopiero w osiem lat później, z pisma Dowództwa Marynarki Wojennej, odpowiadającego na jego monit w sprawie uregulowania czynszu. Zażalenie, jakie Gustaw Pelka złożył w Komisji Odwoławczej ds. Wywłaszczenia, zostało odrzucone.

Bezprawie jest prawomocne

W 1989 r. Gustaw Pelka już nie żył, więc sprawą zajął się jego spadkobierca i pełnomocnik sześciu pozostałych - Jan Pelka. 6 czerwca 1991 r. wystąpił do Ministerstwa Przekształceń Własnościowych o zwrot nieruchomości, a gdy przez pół roku nie doczekał się odpowiedzi, z tym samym żądaniem zwrócił się 2 stycznia 1992 r. do Dwódtwa Marynarki Wojennej. Zareagowało ono natychmiast - następnego dnia szef wydziału prawnego uczulił szefa Wojskowego Rejonowego Zarządu Kwaterunkowo-Budowlanego na pewną delikatną sprawę. „Dowództwo Marynarki Wojennej nie jest organem zwierzchnim Prokuratury MW”, dlatego „nie może być legitymowane jako strona pozwana” - pisał. Szef wydziału prawnego Leszek Obłój doskonale wiedział, co w tej sprawie stanowi słaby punkt. Gdyby stroną pozwaną było Dowództwo MW, wyszłoby na jaw, że obiekt wykorzystywany był niezgodnie z celem wywłaszczenia, bo przez prokuraturę nie pozostającą z nim w żadnym związku. Jeśli więc odpowiedziałnicę przyjmie na siebie Zarząd Kwaterunkowy, który jest organem Pomorskiego Okręgu Wojskowego, niezgodność celu ze sposo-

bem wykorzystywania zostanie zamazana.

Zgodnie z tym ustaleniem szef WRZ Kwaterunkowo-Budowlanego napisał 14 stycznia 1992 do Jana Pelki, że: użytkownikiem i zarządcą nieruchomości jest „resort obrony narodowej”, na podstawie prawomocnego orzeczenia z dnia 29 grudnia 1950 r. „Wykorzystwana jest na potrzeby wojska związane z obronnością kraju i aktualnie nie wchodzi w rachubę wygaśnięcie tego zarządu”

tami i zeznaniami świadków, że w czasie wojny Victoria Regia służyła wyłącznie jako pensjonat dla osób cywilnych i nawet przez chwilę nie był- zajmowana przez niemieckie wojsko.

Cały przebieg postępowania wywłaszczeniowego był zresztą tak pod względem merytorycznym jak i formalnym sprzeczny z jakimikolwiek zasadami prawa. Wniosek wywłaszczeniowy nie powinien być rozpatrywany także dlatego, że nie zostały w nim podane nazwiska i adresy

Urzędu Rejonowego, w oparciu o przepisy ustawy z 29 kwietnia 1985 r. o gospodarce gruntami i wywłaszczeniu nieruchomości, na rozprawie administracyjnej z udziałem wszystkich stron winien w szczególności ustalić, jak został zrealizowany cel wywłaszczenia, a mianowicie na jaki konkretnie cel Ministerstwo Obrony Narodowej wykorzystuje sporną nieruchomość”.

Urząd Rejonowy w Gdyni przez jedenaście miesięcy wymieniał listy z różnymi instytucjami cywilnymi i wojskowymi na szezeblu lokalnym, a pełnomocnik spadkobierców Wojciech Jankowski (Jan Pelka wycofał się, bo skończył 85 lat) na szezeblu ministerialnym.



Fot. Jacek Awakumowski

wobec tego „zwraca załączony wniosek bez nadania sprawie dalszego biegu”.

Zaalarmowany Urząd Miasta Gdyni nadal - owszem - sprawie dalszy bieg: 4 maja 1992 r. wydał decyzję o odmowie zwrotu nieruchomości, przytaczając w uzasadnieniu argumenty z wojskowego pisma. Najbardziej razi fakt uznania wywłaszczenia z roku 1950 jako prawomocnego, choć wszystkie argumenty, że przeprowadzono je łamiąc wszelkie przepisy, nawet te obowiązujące w roku 1950, zostały przez Jana Pelkę dostarczone. A urzędy ministerialne milczały, nie odpowiadając na słane do nich pisma.

To, co zajęte państwowe...

4 października 1993 r. do przewodniczącego Rady ds. Reprezentacji przy MPW napisał Wojciech Jankowski (przewidywany na pełnomocnika po Janie Pelce): „Wobec ponad dwuletniego milczenia ministerstwa proszę o interwencję. Obawiam się, że spadkobiercy po kolei wymrą i ministerstwo rzeczywiście będzie miało podstawy do nie odpowiadania na monity”. Tym razem odpowiedź nadeszła: że MPW nie jest adresatem właściwym, bo sprawa należy do organów lokalnych.

Zredagowany 4 stycznia 1994 r. list do wojewody gdańskiego „o uchylenie decyzji prezydenta miasta Gdyni z dnia 4 maja 1992 r. i zwrot prawowitym właścicielom wywłaszczonej w 1950 r. nieruchomości” jest tak klarowny, że przytoczę obszerne fragmenty.

Przed wszystkim Jan Pelka przypomniał, że zaboru mienia dokonano na podstawie dekretu z dnia 7 kwietnia 1948 „o wywłaszczeniu majątków zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie wojny 1939-1945”, przekazując obiekt na rzecz „Skarbu Państwa - Dowództwo Marynarki Wojennej”. „Pomijając całkowicie bezprawny charakter cytowanego dekretu dla byłego obszaru Państwa Polskiego, we wniosku uzasadniającym powołano się na kłamstwo popełnione przez Dowództwo Marynarki Wojennej, że nieruchomość w czasie wojny miała być zajmowana przez armię niemiecką. W postępowaniu przed Sądem Rejonowym w Gdyni udowodniono dokumen-

Orzeczenie z 1950 r. nadal ważne

Wywłaszczenia dokonało Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, a jego następcą prawnym jest dzisiejszy Urząd Wojewódzki. Szef tego urzędu może uchylić decyzję wydawaną przez obecnych prezydentów miast, a decyzji swego poprzednika - nie? I to takiej, której bezprawność widać czarno na białym?

Kamienna Góra zapisana została w szczegółowym planie zagospodarowania jako teren mieszkaniowo-rekreacyjny, z niską zabudową. Wojsko zajmuje tam obiekt po przedwojennej firmie Polskarob (jest tam wywiad), w przed wojną zbudowanej willi mieści się Sąd Marynarki Wojennej, w pięknej kamienicy mieszkają oficerowie. Uliczkę Wita Stwosza łączyły z plażą schody, zbudowane przed wojną przez Towarzystwo Kwaterunkowejskich - wojsko przejście zamknęło, schody uległy zniszczeniu. Victoria Regia stoi pusta, bo po przeprowadzeniu planowanego remontu prokuratura ma do niej wrócić. Ponieważ jest to obiekt zabytkowy, warunki pracy prokuratorów nie ulegną zmianie i będzie tak samo ciasno. Na Oksywiu straszą pustostany, z którymi nie wiadomo, co robić. Jednak Dowództwo Marynarki Wojennej nie ma zamiaru oddać byłego pensjonatu. I jest pewne wygranej, bo obiekt jest mu potrzebny „na zadania mające bezpośredni wpływ na obronność kraju”.

Wiesława Kwiatkowska

Zaniepokojenie w MON

Z ożywieniem zareagowało na ten list wojsko. Dyrektor Biura Skarg i Interwencji MON poinformował szefa Zarządu XVII Sztabu Generalnego, a ten przekazał dalej, do szefa Zakwaterowania i Budownictwa POW w Bydgoszcz, że „Jan Pelka wystąpił do prezydenta RP o zwrot nieruchomości będącej w użytkowaniu MON”. Stamtąd informacja przekazana została do Gdyni.

Decyzja uchyłona

W dniu 31 maja 1994 roku Urząd Wojewódzki uchylił w całości decyzję prezydenta Gdyni z 1992 r. i przekazał sprawę do ponownego rozpatrzenia organowi pierwszjej instancji. Uznał szereg zarzutów wysuniętych przez Jana Pelkę za słuszne i dodał: „Przy ponownym rozpatrzeniu sprawy kierownik

Po naszych publikacjach: Grudzień '70

Akta krązą...

W związku z artykułem Wiesławy Kwiatkowskiej „Grudzień 70. Akta krążą, czas ucieka, skandalem pachnie”, otrzymaliśmy pismo z Sądu Marynarki Wojennej. Oto treść: „Po pierwsze o właściwości rozstrzyga sąd wojskowy w składzie 3 sędziów na posiedzeniu, wydając stosownej treści postanowienie.

Takie posiedzenie odbyć się nie mogło, bowiem akta sprawy do Sądu Marynarki nie zostały przekazane (postanowienie Sądu Wojewódzkiego w Gdańsku jest nieprawomocne).

W tym stanie rzeczy twierdzenie, iż „sędziowie wojskowi odmówili zajęcia się sprawą, jest oczywistą nieprawdą.

Po drugie jako szef Sądu Marynarki Wojennej mogłem jedynie wskazać jakie byłoby możliwe rozstrzygnięcie sądu w przedmiocie właściwości, gdy sprawa „Grudnia 70” wpłynęła do naszego sądu, a mianowicie:

1) przyjąć sprawę do rozpoznania;

2) zwrócić Sądowi Wojewódzkiemu w Gdańsku;

3) przekazać do rozpoznania Sądowi Warszawskiego Okręgu Wojskowego w Warszawie jako właściwemu miejscowo.

Takie stanowisko przekazałem przedstawicielom niektórych gazet i rozgłośni radiowych (nie było wśród nich przedstawiciela „Dziennika Bałtyckiego”).

Nie mogłem zatem mówić o właściwości miejscowej, biorąc za podstawę „... miejsce zamieszkania oskarżonych...”.

Właściwości miejscową sądów wojskowych regulują przepisy art. 570 § 1 kp i 573 § 1 kp, a nie przepisy ogólne dotyczące sądów powszechnych (art. 21 i 22 kpk), na które powołała się pani redaktor Kwiatkowska.

Właściwości miejscową sądu wojskowego określa się na podstawie jednostki wojskowej, w której żołnierz (zajmujący wyższe stanowisko lub starszy stopniem wobec innych oskarżonych żołnierzy) pełnił służbę.

W tym stanie rzeczy powoływanie się przez autorkę na prowadzenie sprawy przez Prokuraturę Marynarki Wojennej jest nieporozumieniem, bowiem wymieniona prokuratura wojskowa jest właściwa miejscowo na zasadach ogólnych, a sąd wojskowych na zasadach szczególnych”.

Szef Sądu Marynarki Wojennej
kmr mgr Antoni Kaplon

Burza wokół deklaracji majątkowej Aleksandra Kwaśniewskiego

Do Trybunału Konstytucyjnego wpłynął wniosek ministra sprawiedliwości o ustalenie powszechnie obowiązującej wykładni art. 6 ustawy antykorupcyjnej z 5 czerwca 1992 r., w którym jest mowa o złożeniu oświadczeń majątkowych przez posłów i senatorów. Z prośbą o wystąpienie do TK zwrócił się w miniony piątek do Jaskierni poseł Aleksander Kwaśniewski.

Wspomniany artykuł ustawy antykorupcyjnej mówi, że posłowie i senatorowie są obowiązani do złożenia oświadczenia o swoim stanie majątkowym. Oświadczenie powinno zawierać informacje m.in. o posiadanych przez posła i senatora zasobach pieniężnych, nieruchomościach, udziałach i akcjach w spółkach prawa handlowego oraz o prowadzeniu innej działalności gospodarczej.

Kwaśniewski wyjaśnił w piśmie do ministra Jaskierni, że w oświadczeniu majątkowym nie wpisał akcji imiennych i zwykłych wydanych na nazwisko jego żony w TUR „Polisa”. Uczynił to po analizie treści druku tego oświadczenia oraz art. 6 ust. 1 wspomnianej ustawy. Przepis ten - jego zdaniem - nie stanowi obowiązku podawania informacji o stanie majątkowym małżonka.

Jakubowska: Według Cudała Kwaśniewskiemu nic nie grozi?

Według wstępnej oceny Prokuratury Wojewódzkiej w Warszawie, niezgłoszenie przez Aleksandra Kwaśniewskiego w poselskim oświadczeniu akcji „Polisy”,

będących własnością jego żony, nie grozi odpowiedzialnością karną - stwierdziła wczoraj Aleksandra Jakubowska, powołując się na rzecznika Ministerstwa Sprawiedliwości Andrzeja Cudałę.

Cudała: Tego nie powiedziałem
Nie ma żadnej „wstępnej oceny” Prokuratury Wojewódzkiej w Warszawie co do tego, że za niezgłoszenie przez Aleksandra Kwaśniewskiego w poselskim oświadczeniu akcji „Polisy” będących własnością jego żony, nie grozi odpowiedzialność karna - wyjaśnił wczoraj rzecznik ministra sprawiedliwości Andrzej Cudała.

Cudała powiedział, że w związku z wątpliwościami prokuratury co do całej sprawy, Prokuratura Apelacyjna w Warszawie zwróciła się do ministra sprawiedliwości, by rozszerzył swój wniosek do Trybunału Konstytucyjnego o wykładnię art. 7 ustawy „antykorupcyjnej”. Artykuł ten mówi, że niezłożenie takiego oświadczenia albo podanie w nim nieprawdy lub jej zatajenie powoduje odpowiedzialność regulaminową i służbową. Za podanie nieprawdy w oświadczeniu przewidywana jest odpowiedzialność karna na zasadach kodeksu karnego - kara pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 5 lat.

Jaskiernia oczekuje wyjaśnień

Minister sprawiedliwości, Jerzy Jaskiernia wystąpił do TK o wyjaśnienie, czy parlamentarzyści mają w swych oświadczeniach majątkowych uwzględniać majątek współmałżonka.

Prezydent do premiera: prokurator generalny nadużywa uprawnień

W liście do premiera Józefa Oleksego, prezydent zwrócił się o niezwłoczne zaniechanie przez ministra sprawiedliwości praktyk „szkodzących powadze państwa”.

„W związku z oczywistym zaangażowaniem się ministra sprawiedliwości Jerzego Jaskierni w kampanię Aleksandra Kwaśniewskiego, zwracam się o niezwłoczne zaniechanie tych szkodzących powadze państwa praktyk.

Ten szczególnie drastyczny przypadek jest wyjątkowo szkodliwy, albowiem realizowany jest przez prokuratora generalnego, a więc osobę o dużych uprawnieniach władczych i szczególnym usytuowaniu w ramach władzy wykonawczej.

Jerzy Jaskiernia przyznał publicznie, iż dla niego i dla każdego prawnika wykładnia przepisu dotyczącego powinności posła i senatora składającego oświadczenie majątkowe w trybie art. 6 ustawy z dnia 5.6.1992 r. o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne - jest oczywista i nie nastroża wątpliwości, jednak zwrócił się do Trybunału Konstytucyjnego ze stosownym zapytaniem na prośbę Aleksandra Kwaśniewskiego.

Jest to ewidentne nadużycie uprawnień ustawowych dla swegoistnego świadczenia usług wobec przełożonego partyjnego - twierdzi Lech Wałęsa.

(PAP)

Prokurator generalny adwokatem lidera SLD

Jerzy Jaskiernia stracił wiarygodność jako minister sprawiedliwości i prokurator generalny w wolnej Polsce i naszym zdaniem powinien rozważyć dymisję jeszcze przed II turą wyborów prezydenckich, oświadczył w niedzielę rzecznik prasowy Krajowego Sztabu Wyborczego Lecha Wałęsy, Bogusław Kowalski, komentując wypowiedź Jaskierni z 12 listopada w Krakowie.

Minister sprawiedliwości, Jerzy Jaskiernia zapowiedział, że dokładnie sprawdzi oświadczenia majątkowe i podatkowe obydwu kandydatów na prezydenta. Wyraził zdziwienie, że sztab wyborczy Lecha Wałęsy bez podania żadnych faktów nazwał go „adwokatem Aleksandra Kwaśniewskiego”. „Być może w ten sposób chce mnie zniechęcić do tego, żebym nie

ustawy karno - skarbowej” - powiedział Jaskiernia. „Jeśli będą przesłanki prawne do zapytania się w tej sprawie, to stosowne pytania skieruję” - dodał.

W oświadczeniu rzecznika Krajowego Sztabu Wyborczego czytamy: „Wypowiedź ministra Jerzego Jaskierni potwierdziła nasze obawy. Świadczy ona o tym, że minister sprawiedliwości nie tylko zaangażował się w kampanię wyborczą Aleksandra Kwaśniewskiego i coraz głębiej w nią wchodzi, ale wręcz gotów jest użyć swanowskiego prokuratora generalnego dla realizacji doraźnych, partykularnych ce-

lów politycznych. Tylko bowiem tak można interpretować wypowiedź Jerzego Jaskierni, w której zawarta jest groźba wszczęcia postępowania przeciw jednemu z kandydatów bez podania dowodów.

Minister sprawiedliwości i jednocześnie prokurator generalny jest powołany do egzekwowania prawa, a nie formułowania gróźb o wyraźnym charakterze politycznym, przygotowanych na użytek kampanii wyborczej. Taka postawa przypomina najgorsze praktyki PRL, gdzie prawo instrumentalizowano dla potrzeb utrzymania władzy przez PZPR”.

(PAP)

Jaskiernia: nie prowadzę kampanii

Minister sprawiedliwości - prokurator generalny, Jerzy Jaskiernia kategorięcznie zaprzeczył twierdzeniu prezydenta Lecha Wałęsy, zamieszczonym w jego liście do premiera Józefa Oleksego, jakoby miał wspierać swoimi działaniami kandydata na prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego.

„Na jakiej podstawie prezydent twierdzi, że cytując ustawę dokonuję interpretacji i wywieram presję. To nie jest taka sytuacja, że prezydent w sposób frywolny może sobie atakować prokuratora generalnego bez dania mu możliwości odpowiedzi” - powiedział wczoraj Jaskiernia. Minister

ubolewał nad tym, że media cytują jedynie list prezydenta, bez dania mu możliwości odpowiedzi.

„Prezydent Lech Wałęsa świadomie lub nie manipuluje fragmentem mojej konferencji prasowej, ponieważ mówi tylko o jednym zdaniu, w którym tłumaczyłem, że dla prawnika wykładnia przepisu ustawy antykorupcyjnej dotycząca powinności posła i senatora jest oczywista” - podkreślił Jaskiernia. Stwierdził: „Analiza art. 6 ustawy przeprowadzona w departamencie prawnym MS wskazała, że obok wspólności majątkowej i nienia rozdzielnego mogą być jeszcze inne sytuacje, których ustawodawca

nie przewidział. W tej sytuacji prokurator generalny nie miał innej możliwości niż zwrócić się do Trybunału Konstytucyjnego o dokonanie powszechnie obowiązującej wykładni tego przepisu”.

Ustosunkowując się do zdania Wałęsy, w którym twierdzi, że prokurator generalny nadużywa uprawnień ustawowych dla „swoistego świadczenia usług wobec przełożonego partyjnego”, Jaskiernia zaznaczył, że z żadnego akapitu jego stanowiska, które przesłała do TK nie wynika, że ta przesłanka miała jakiegokolwiek znaczenie.

„Na jakiej podstawie prezydent RP ingeruje w moje indy-

widualne prawo do występowania do TK?” - zapytał minister.

Odpierając zarzuty o wywieranie nacisku na prokuratora, zanim jeszcze cokolwiek orzekła w sprawie Kwaśniewskiego, Jaskiernia przypominał, że podczas konferencji prasowej świadomie odmówił odpowiedzi na pytanie o zachowanie prokuratury w sprawie wniosku, który Jaskiernia skierował do prokuratora wojewódzkiego. „W odpowiedzi na pytanie, jak ustawa antykorupcyjna w art. 7 sprawy rozstrzyga, jedynie ją zacytowałem” - podkreślił.

(Opr. PAP)

Posel UW Jacek Taylor:

„Robią ludziom wodę z mózgu”

- Oni chcieliby ludziom zrobić wodę z mózgu, twierdząc że zatajenie majątku nie jest oświadczeniem nieprawdy - powiedział nam mecenas Jacek Taylor o interpretacji ustawy antykorupcyjnej przez polityków SLD.

Jego zdaniem nie może być wątpliwości, że Aleksander Kwaśniewski oświadczył nieprawdę nie ujawniając akcji „Polisy”, które zakupiła jego żona. Mówi o tym wyraźnie komentarz do kodeksu karnego napisany przez wybitnych prawników.

Parlamentarzyści wypełniają oświadczenia majątkowe na podstawie ustawy antykorupcyjnej z 1992 roku. Artykuł 6 tej ustawy stwierdza, że poseł musi złożyć oświadczenie majątkowe. Jeżeli takiego oświadczenia nie złożył lub podał nieprawdę albo zataił, to zawsze ponosi odpowiedzialność regulaminową lub służbową.

Jeśli natomiast parlamentarzyista w oświadczeniu podał tylko nieprawdę, to podlega odpowiedzialności karnej z ar-

tykułu 266 kk, bowiem artykuł 7 ustawy antykorupcyjnej od-syła właśnie do tego artykułu.

Komentarz do artykułu 266 kodeksu karnego, który jest bli- blią dla wymiaru sprawiedli- wiłości mówi że: „oświadcze- nie nieprawdy może polegać także na tym, że ktoś pomija lub zataja, jeżeli ta okoliczność pominięta ma znaczenie pra- wne dla treści oświadczenia.”

Jacek Taylor nie ma wąpli- wości, że przypadek zatajenia akcji „Polisy”, które nabyła żo- na kandydata na prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego kwalifikuje się zarówno do od- powiedzialności regulamino- wej, jak i karnej.

Barbara Madajczyk-Krasowska

Vademecum wyborcy

Zaświadczenie ważne w obu turach

Każdy wyborca, który w dniu głosowania znajdzie się poza miejscem stałego i czasowego zameldowania, dłuższego niż 2 miesiące, może w swoim urzędzie gminy otrzymać zaświadczenie o prawie do głosowania w miejscu pobytu w dniu wyborów.

Jeśli ktoś otrzymał takie zaświadczenie w I turze wyborów, to nie musi mieć drugiego, ponieważ jest ono ważne w obu turach. Z zaświadczeniem należy zgłosić w dniu głosowania w obwodowej komisji wyborczej, która dopisze na- zwisko.

(bmk)

W spisie wyborców poszczególnego obwodu, z urzędu powinni być umieszczeni wyborcy: zameldowani na stałe i na pobyt czasowy trwający ponad dwa miesiące.
W trakcie I tury wyborów okazało się, że niektórzy wyborcy szczególnie studenci, którzy w danej gminie byli zameldowani na pobyt czasowy dłuższy niż 2 miesiące nie znaleźli się w spisie wyborców i nie mogli głosować. Jeśli chcą głosować 19 listopada, to powinni interweniować w urzędzie gminy w wydziale ewidencji ludności.

W dwudziestoletniej historii Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych chyba tylko parę razy werdykt nie był zaskoczeniem i nie wzbudził kontrowersji. Ale takiej niespodzianki, jaką sprawiła obwieszczenia w niedzielny wieczór decyzja o przyznaniu Głównej Nagrody - „Złotych Lwów” filmowi „Girl guide” Juliusza Machulskiego, dawno nie przeżywalismy.

Dyktat telewizji sprawił, że „przecieki” o wynikach były wyjątkowo skąpe i niewiarygodne niemal do końca, więc oficjalne ich ogłoszenie mogło zaskoczyć. I zaskoczyło - nawet samego zwycięzcę. Juliusz Machulski, „cudowne dziecko” naszego kina połowy lat 80., zapewne jakieś nagrody się spodziewał, ale najwyższego wyróżnienia - chyba jednak nie. Jego skromny film, wyprodukowany i fotografowany przez znakomitego operatora Witolda Adamka, ma w sobie coś z pastiszu, a także coś, co pozwala dostrzec jego „pokrewieństwo” ze stylistyką i narracją Quentina Tarrantino. Nie jest to naturalnie „Pulp fiction” tylko historyjka z sensacyjno - kryminalną intrygą wpisaną w tło nader swojskie. Bohater grany przez Pawła Kukiza, góral spod słowackiej granicy, za sprawą ślicznej i nieświadomej niczego dziewczyny uwiłany zostaje w niebezpieczeństwo. Wiąże się ono z osobą Amerykanina, który w finale okazuje się zame- rykanizowanym Rumunem, a którego błyskawicznie rozszyfrowują osiadli za oceanem górale, służący w amerykańskiej policji. Opowieść Machulskiego, inspirowana prozą Michała Szczępańskiego, okraszona rockiem w aranżacji folkowej (nie nowego, gdy się pamięta Namysłowskie-

go z góralami), w połowie jest nudna a miejscami naprawdę zabawna, choć nie zawsze wiadomo, o co chodzi. Porządek przyczyny i skutku nie zawsze tu obowiązuje, dźwięk jest kiepski, a aktorstwo też miernie, bo Machulski oparł się na nieprofesjonalistach. Jeżeli już chciano nagrodzić film lżejszego kalibru - skądinąd słusznie, bo nikt nie powiedział, że najwyższe honory zarezerwowane są dla kina wysoce intelektualnego i wysmakowanego artystycznie - to było na festiwalu z czego wybierać. I były to filmy ciekawsze, staranniej zrealizowane, błyskotliwe,

Ku normalności

inteligentne, finezyjne. I równie „swojskie” jak choćby „Szabla od Komendanta” Kolskiego - z legionistami, współczesną wsią, poezją, fantazją i ciepłym humorem. Nikt też by się nie zdziwił, gdyby „Złote Lwy” trafiły w ręce Macieja Ślesickiego. O jego filmie „Tato” pewna pani krytyk z Rosji czy Bułgarii powiedziała „czysta Ameryka”, ale był to nie docinek, lecz komplement. Ślesicki zrealizował film wedle najlepszych wzorów, ważąc proporcje między wzruszeniem, elementami społecznej krytyki, poważną refleksją, a humorem, satyrą i filmową cudownością. I co ważniejsze - zrobił film budzący uznanie profesjonalizmem pod każdym względem. Aktorsko - bez zarzutu, co znalazło wyraz w werdykcie przyznającym nagro-

dy Bogusławowi Lindzie za rolę pierwszoplanową, a Cezaremu Pazurze i Renacie Danciewicz - za drugoplanowe.

Podział nagród we wszystkich kategoriach poza tą najwyższą i najważniejszą nie wzbudził już zresztą kontrowersji, choć może szkoda, że zabrakło miejsca dla „Pulkownika Kwiatkowskiego” Kazimierza Kutza i „Pokuszenia” Barbary Sass. Oba tytuły pojawiły się wszakże na liście laureatów. W obu przypadkach dostrzeżono wspaniałe kreacje aktorskie: Marka Kondrata u Kutza, Magdy Cieleckiej u Barbary Sass, a także operatorski kunszt Wiesława Zdzorta w „Pokuszeniu”. Oba filmy jednak zasłużyły być może na więcej.

Ubiegłoroczna produkcja naszej kinematografii zaprezentowana na XX FPFF dowiodła korzystnie, jak sądzę, zmiany. Jest to zwrot ku normalności, objawiający się filmową tematyką. Dziś w polskim kinie przywilej zyskuje różnorodnie, nawet przez pryzmat komedii („Nic śmieszego”, „Szabla od Komendanta”), ukazująca obyczajowość. Film zdecydowanie odwraca się od polityki i to nie tylko w tonie doraźnym, interwencyjnym, czy publicystycznym, ale - w ogóle. Wyjątkiem byli jedynie „Gracze” Bugajskiego, ale i tu polityczny konkret stał się kanwą sensacyjnej fikcji. I kto wie, czy właśnie w filmach Kutza i Sass, odwołujących się do czasów stalinizmu poprzez konwencję gorzkiej ironii i satyry („Pułkownik Kwiatkowski”) oraz kameralny psychologiczny dramat uczuć i moralnych wyborów („Pokuszenie”) ta zmiana nie wyraziła się najciekawiej i bardzo dojrzałe.

Anna Jesiak

Radość filmowania

Rozmowa z Janem Jakubem Kolskim, reżyserem i scenarzystą, twórcą „Pogrzebu kartofla”, „Pograbka”, „Jancina Wodnika” i pokazanych na XX FPFF dwóch nowych filmów: „Grającego z talerza” i „Szabli od Komendanta”. Za scenariusz „Grającego z talerza” Jan Jakub Kolski otrzymał w tym roku nagrodę indywidualną.

- Zebrał pan już sporą kolekcję festiwalowych nagród i można powiedzieć, że jest pan takim festiwalowym „pieszczochem”.

- Stanowczo demontuję! Jestem reżyserem, który robi filmy, a to co się z nimi potem dzieje - to przyszłościowa druga para kaloszy. Tyle samo w tym pieszczoty co nieznosność trudu.

- Mijemy nadzieję, że jednak nie dojdzie pan do radykalnych wniosków.
- Myślę jednak o zmianie życiowej sytuacji, o zmianie zawodu. Też mógłby być na „r”. Bo ja sam przecież już się

dysproporcja między satysfakcją, jakiej doznaję po zrobieniu filmów, a tym, ile kosztuje mnie realizacja, że całkiem serio się zastanawiam, czy taka ma być moja przyszłość. Coraz trudniej przychodzi robić filmy i czasem wątpię, czy to w ogóle dobry pomysł na siebie.

- Uznanie krytyków, jurorów i bardziej wyrobionej publiczności nie oznacza uznania u tak zwanego przeciętnego

osoby w miejscach, gdzie zapadają decyzje o finansowaniu filmów. A przecież część pieniędzy wydanych na realizację moich filmów, państwowych pieniędzy, wraca, bo one dobrze się sprzedają. Świadomość, że oddaję część społecznych pieniędzy dla mnie jest szalenie istotna. Ale nie dla wszystkich.

Przytoczę anegdotę. Dostałem list gratulacyjny od marszałka Sejmu, Adama Struzika - osobisty, miły, niezadowolony. Marszałek gratulował mi

odbywałem taką podróż, dwukrotnie - w dzieciństwie i jako już dorosły człowiek - przekraczałem tę granicę. Teraz egoistycznie sobie rekompensuję dotkliwy brak tego, co kiedyś wypełniało moje dzieciństwo. To także próba rekompensaty, bo nie jestem tak piękny, jak chciałyby. A chciałyby przypominać swoje filmy, upodobać się do nich. Za każdym razem realizuję lepsze niż jestem sam. I te filmy - jak wiadać - są potrzebne innym. To taka inna, trochę okrutna droga do widza, ale chyba słuszną. Celuję w siebie i czekam na rykoszet. Kula rykosztem odbija się od mojej duszy i trafia do widza. Kiedy chce się strzelać prosto, trzeba sobie widza wyobrazić. A ja tego nie umiem.

- Nie zadaje sobie pan zatem pytania, do kogo swe filmy adresuje?

- Wiem, że na temat adresata dużo się mówi i często pyta reżyserów, dla kogo robią filmy. Moim zdaniem to idiotyczne pytanie. Dzieli ludzi na starszych, młodszych, głupszych i mądrzejszych. Może jeszcze na beznogich i bezrękich?

- Ma pan swoich ulubionych aktorów - Mariusz Saniernik, Franciszek Pieczka, Grażyna Błęcka-Kolska pojawiają się we wszystkich pana filmach.

- Przywiązuję się do ludzi. A poza tym - jestem przekorny. Im zatem większą czuję presję, by inaczej obsadzać, tym chętniej obsadzam po swojemu. Im większa będzie presja, bym robił inne kino, tym mocniej będę trwał przy swoim. Jeżeli nadal będę zajmować się filmem.

- Zaprezentował pan na tym festiwalu coś nowego - komedię.

- „Szabla od Komendanta” to komedia, ale komedia Kolskiego i każdy, kto zna moją twórczość, rozpozna ręk reżysera.

- Skoro już zabrał się pan za komedię, to może przyjdzie czas na kino akcji?

- To też jest w pewnym sensie kino akcji. Zrealizowałem tę komedię dla siebie, dla poprawienia stanu ducha po kłopotach towarzyszących produkcji „Grającego z talerza”. Chciałem ocalić w sobie radość filmowania. Bardzo lubię ten stan. Może przy okazji udało się uradować widza.

- Ale nie był to kompromis Jana Jakuba Kolskiego wobec kinowej mody?

- Na to proszę nie liczyć. Jestem uparty i konsekwentny, nie ulegam takim tendencjom.

- Dziękuję panu za rozmowę.

Rozmawiała: Anna Jesiak

FABRYCZNY SALON

MEBLI BIUROWYCH

mikomax

MEBLE BIUROWE

ul. Grunwaldzka 481

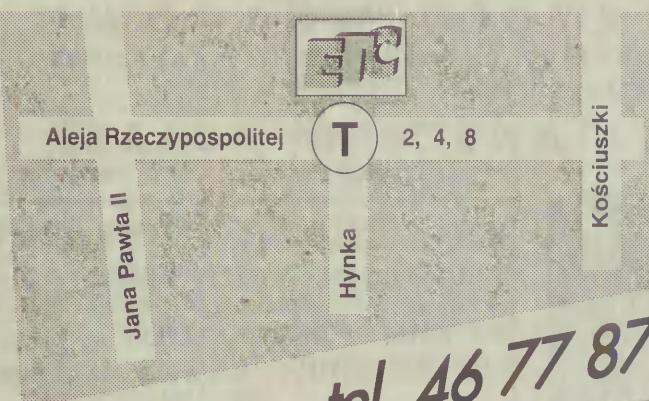
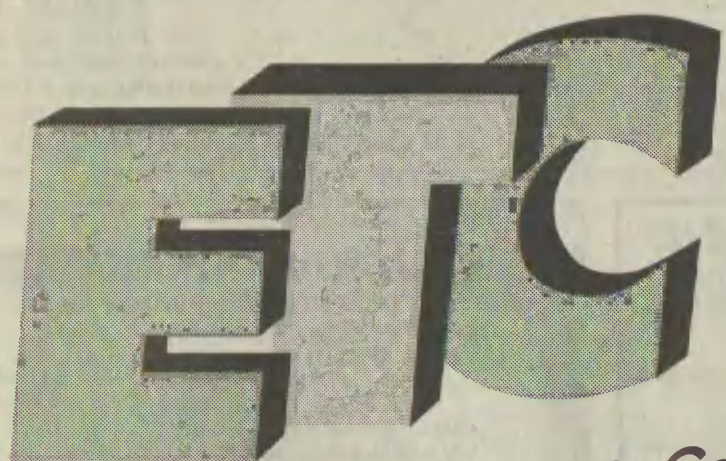
80-309 Gdańsk

tel./fax 0/58 52 34 21

0/58 52 50 11 - w. 275

CENTRUM HANDLOWE

Godziny otwarcia: 9.00 - 21.00
w niedzielę 11.00 - 20.00

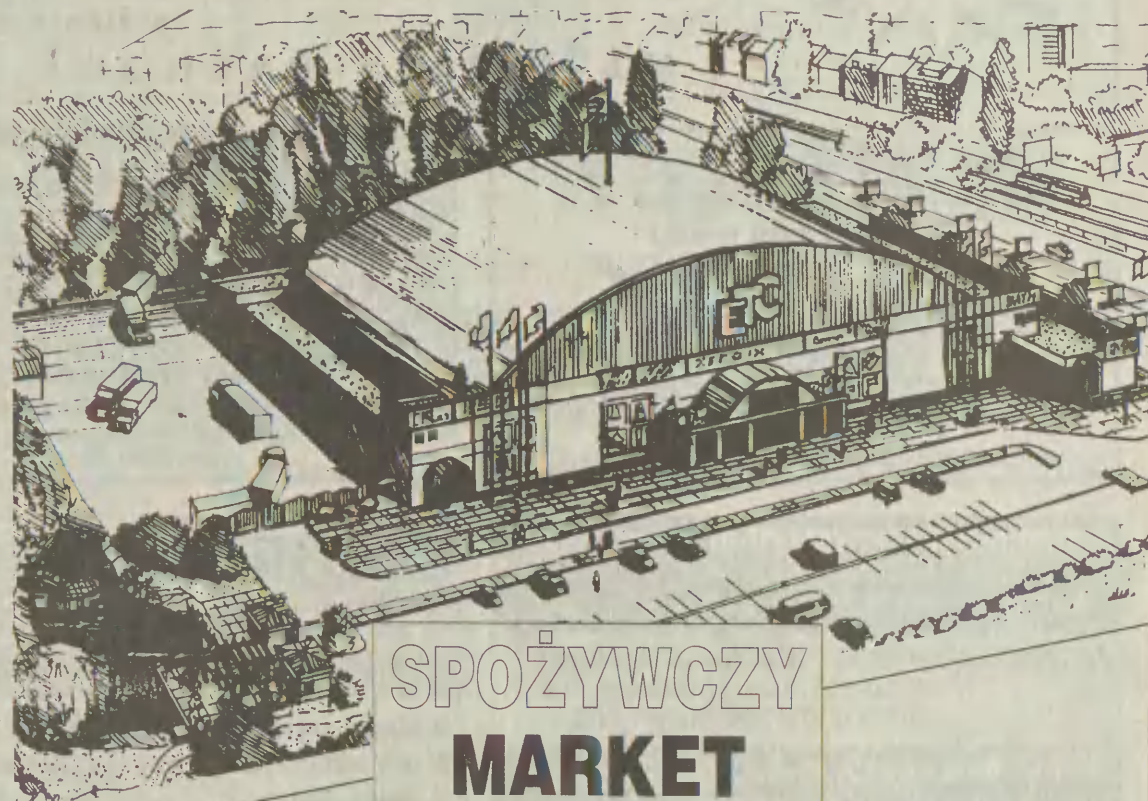


Al. Rzeczypospolitej 33, Gdańsk-Zaspa, tel. 46 77 87
TU SIĘ KUPUJE!!!
RODZINNIE

Sieć handlowa ETC zaprasza do centrum handlowego w Gdańsku.
Doskonałe usytuowanie centrum ETC stwarza dogodne warunki dojazdu.

• spożywczy supermarket • sklep mięsny • owocowo-warzywny • sieć sklepów z konfekcją,
wypożyczeniem wnętrza, urządzeniami dla dzieci • apteka u Figurskich • Salon Fryzur LAURENT
Gruszecki • Snack Bar • plac zabaw dla dzieci

WYGODNY PARKING



SPOŻYWCZY
MARKET

1,65 zł

FLORA
margaryna

3,34 zł



ARIEL 600g



2,79 zł

WINDOW PLUS

1,15 zł

mleczna 100g

0,62 zł

mleczna i bakaliowa 50g



CADBURY
czekolada

3,61 zł

TAMPONY o.b.
Normal 16

11,74 zł



ARIEL 2,4 kg



POLLENA 2000

1,68 zł



JACOBS
GOLDEN TASSE

5,72 zł

2,42 zł



Orzeszki FELIX

9,99 zł



LANZA 2,4 kg
cytryna

OPAKOWANIA CATERINGOWE - OFERTA DLA GASTRONOMII

ZAPRASZAMY

NOWOŚĆ CENA DNIA

W każdym tygodniu różny towar po niezwykle atrakcyjnej cenie.

RTV EURO AGD
EUROPEJSKI STANDARD i POLSKIE CENY

NAJWIĘKSZE CENTRUM
RTV i AGD
w TRÓJMIĘSCIE!
- ETC I piętro

JUŻ OD 19,75 zł/m²

STO LAT POD JEDNYM DACHEM

SKANDYNAWSKIE POKRYCIA DACHOWE
BLACHY DACHOWE TRAPEZOWE I DACHÓWKOWE ORAZ BLACHY ELEWACYJNE TRAPEZOWE
DYPLOMAT, RYSY, PLEGEL, TERRA

MATERIAŁY DACHOWE NAJTAŃSZE W POLSCE

POLUX
POLUX sp. z o.o.
przedstawiciel firm Weckman, Komi
biuro - 02-548 Warszawa, ul. Oleśńska 11/13 m 1, tel/fax: 45-42-48, tel. 48-99-38, tel. kom. 0-90 220844
„Centrum Dachowe Janki” Janki k. Warszawy (trasa katowicka k/keo), tel. 720-44-49
ODDZIAŁ DH POLUX, Gdynia Orłowo, ul. Kasztanowa 4, tel. (0-58) 24 82 52

S. MARLEY
PIĘKNE I BARDZO TRWAŁE
RYNNY
Z WYSOKOUDAROWEGO TWORZYWA uPVC,
KOLORY: BRĄZ, CZERNI, BIEL
OFERTA SPECJALNA: RYNNY "CLASSIC"
W KSZTAŁCIE GZYSU+RURY O PRZEKROJU KWADRATOWYM
Autoryzowany dystrybutor
VANTONA GDAŃSK-OL., al. Grunwaldzka 303, tel. 52 00 11 w. 17

Meble łazienkowe
wiązące, stojące, umywalkowe
standard i na zamówienie
Meble kuchenne
zabudowy sprzętu
Bosch, Whirlpool, Siemens, inne.
Ceny producenta
Firma "Checz" Spółka z o.o.
Pruszcz Gdański, Spacerowa 18
tel. 82-37-13.

MATERIAŁY ŚCIERNE
TARCZE DO CIĘCIA I SZLIFOWANIA
(stal, aluminium, kamienia, INOX) - imp. Finlandia
MATERIAŁY ŚCIERNE (SAITEC) - imp. Włochy
PIŁY DIAMENTOWE (do cięcia betonu, granitu, glazury, marmuru, lastrico itp.) - imp. Niemcy.
Najwyższa jakość i atrakcyjne ceny.
REL Ltd.
80-051 Gdańsk, ul. Sandomierska 34
tel/fax 0-58/31-05-73

84-230 RUMIA ul. GRUNWALDZKA 77 tel. 71-17-28
LACH HURTOWNIA
OFERUJE MATERIAŁY FIRMY RIGIPS
• PŁYTY GIPSOWE-KARTONOWE
• PŁYTY SPECJALNE - RIFLEX
- DACHOWE
- GRUBASY
• MASY SZPACHLOWE, TAŚMY
• KONSTRUKCJE, OSPRZĘT,
• NARZĘDZIA
OFERUJEMY RÓWNIEŻ DORADZTWO I TRANSPORT
Zapraszamy pon.-piątek 8.00-17.00, soboty 8.00-15.00

MATERIAŁY TERMOIZOLACYJNE
- MATY, PŁYTY, OKŁADZINY I OTULINY (z wełny szklanej i mineralnej)
ZASTOSOWANIE: DO OCIEPLEN I IZOLACJI DACHÓW,
PODDASZY, ŚCIAN, STROPÓW, RUR,
PRZEWODÓW WENTYLACYJNYCH
STYROPIAN - M-15, M-20, M-30 CENY OD 79 zł/m²
DORADZTWO TECHNICZNE
GDAŃSK, ul. Sandomierska 38, tel. 31-82-61/62, 31-43-19

MURBET
19-300 Efk - ul. Cmentarna 4D
tel. (087) 100-300 - tel/fax (087) 103-625
Oficjalny przedstawiciel Huty im. T. Sendzimira w Krakowie
oferuje w cenach hurtowych:
■ blachę ocynkowaną 0,5x1000x2000 Z-275 rodz. I
■ rury instalacyjne czarne i ocynkowane
■ blachy czarne
Zapraszamy producentów i handlowców

PODŁOGA SZWEDZKA
ładura = 57 zł
Biuro, Sklep : "GARDA" Gdańsk, ul. Łakowa 39/44 tel./fax 317-197, tel. 316-430
Sklep : Gdańsk, ul. Bażyńskiego 1 (obok OLIVII hala "EXTRADOM") tel. 520-419

„EWA”
Tczew, al. Solidarności 14
Przedstawiciele Kopalń
- SUPERCENY:
WĘGLA - MIAŁÓW - KOKSU
Tczew (069) 31-51-17
(069) 31-11-02
Gdańsk 43-10-95-97 wew. 61
Pelplin 090-50-10-33
Pszczółki 090-50-94-09
Transport bezpłatny do 100 km.
• USŁUGI TRANSPORTOWE • ROBOTY ZIEMNE •
tel. (069) 31-51-17, 090-50-56-61

ODCZYNNIKI CHEMICZNE,
TESTY DIAGNOSTYCZNE,
PRZEMYSŁOWE ŚRODKI MYJĄCE,
ROZCIENICZALNIKI, EPIDIANY, POLIMALE,
SALMIK, TIOMOCNIK,
SODĘ KAUSTYCZNĄ, CHLORAMINĘ B,
PERHYDROL, KWAS SIARKOWY,
ESENCJĘ OCTOWĄ 80%
oraz inne CHEMIKALIA TECHNICZNE
oferuje
ze składu i na zamówienie
Przedsiębiorstwo Handlu Chemikaliami
„VINC”
Gdynia-Karwiny, ul. Nowodworcowa 11
tel/fax 24-44-93

E B G
EKO-BUD-GIPS
nowoczesne systemy
budowania wnętrza
NIDA GIPS
SUFITY PODWIESZANE
THERMATEX
ELEWACJE WINYLOWE
SIDING VYTEC
PUNKTY SPRZEDAŻY:
Gdańsk, ul. Na Zboczu 105, tel. 32 67 66
Gdańsk, ul. Młaki Szlak 48/50, tel. 090 50 33 94, 31 05 11

Wełna mineralna
PPHU Izopol S.A.
1. Płyty - izolacja ścian,
podłóg, stropów,
stropodachów
2. Maty, otuliny - izolacja
rur i boilerów
- Wyrób ekologiczny, niepalny,
hydrofobizowany,
- zastępuje styropian
cena m² już od 41 zł + 7% VAT
m² - od 2,40 zł + 7% VAT
P.P.U. Izobud Somonino
tel. 81-49-32, tlix 84-13-15
Magazyn: Gdańsk-Osowa (Dworzec PKP)
tel. 52-73-64
Magazyn: Gdynia
tel. 21-30-21

„KONCEPT”
oferuje w ciągłej
sprzedaży
za gotówkę
i na raty
amerykańskie
materiały
- okładziny elewacyjne
„SIDING”
- dachówki bitumiczne
„GLOBE”
GDYNIA,
ul. Rozewska 1
tel/fax 23-14-50

OMEGA PODŁOGI SZWEDZKIE
wysoka jakość
usługi montażowe
sprzedaż hurtowa i detaliczna
GDYNIA ul. Morska 37 tel. 20 95 48 **5 lat gwarancji**

GLAZURA - TERAKOTA
Jasienica
WŁOSKA TECHNOLOGIA - WŁOSKIE MASZyny
POLSKI PRODUKT - POLSKA CENA
Cena glazury - 23,20 zł/m²,
terakota - 21,40 - 23,25 zł/m² z VAT
Zakup powyżej 60 m² już w cenach hurtowych.
Polecamy również terakotę mrozooodporną gres i płytę elewacyjną, produkcji czeskiej.
Gdańsk, ul. Jedności Robotniczej 3, tel. 39-03-33 w. 33
Gdynia, ul. Pucka 28, tel. 23-35-21 w. 51
Elbląg, ul. Warszawska 66, tel. 32-84-11

POSADZKA NIE DO ZDARCIA
HARD
cementowo-żywiczny
utwardzacz do betonu
Dokonywał do: garaży, magazynów, chłodziń, hal przemysłowych
Jest: ekologiczny, odporny na ścieranie, niepalny, wysoko wytrzymały
TYBET

PŁYTY GIPSOWE
CENY FABRYCZNE
AUTORYZOWANY DEALER **NIDA GIPS**
SYSTEMY WENTYLACYJNE I OŚWIETLIOWE
THERMATEX
SUFITY PODWIESZANE
Z PŁYTAMI Z WŁÓKNA MINERALNEGO
blachodachówka
Onduline
POKRYCIA DACHOWE
I ŚCIENNE
Gullfiber
MATY, PŁYTY, OTULINY
DO IZOLACJI I OCIEPLEN
GIPSY
SZPACHLOWY • BUDOWLANE • TYNKARSKI
STYROPIAN LEPIK PAPA BLACHA FARBY
WEŁNA MINERALNA
TRAFFIC CORPORATION
Gdańsk, ul. SZCZECIŃSKA 41-49
tel. 56-12-71 w. 39, 56-12-87 w. 39
tel. 0-90 50-96-60
MATERIAŁY BUDOWLANE

KOWALSTWO
• ogrodzenia
• kraty
• bramy
• balustrady
• galanteria kowska
80-043 Gdańsk
ul. Jedności Robotniczej 72
tel. 39-40-43 13784050231

Dantherm
Duńskie NAGRZEWNICE
POWIETRZA z palnikami
gazowymi lub olejowymi.
Moc grzewcza
od 20 do 300 kW.
Idealne do ogrzewania
hal fabrycznych,
warsztatów,
magazynów, itp.
Wysoka jakość
po rozsądnej cenie.
37 lat doświadczeń
- Tysiące efektywnie
pracujących urządzeń.
Dystrybutor: Dan-Poltherm Sp. z o.o.
ul. Żaglowa 2, 80-560 Gdańsk
tel./fax 43 00 77

F4
Zakład Produkcji Kostki Brukowej
84-252 ORLE k/Wiejskiej
ul. Ceynowy 1
tel. 72-42-64
**Producent wysokiej jakości
betonowej kostki brukowej**
- dwuwarstwowej
produkowanej
metodą wibroprasowania
- w różnych kolorach
- wykonywanej
wg technologii
zachodnich
- krótki termin
realizacji zamówień
KOSTKI 2T
KOSTKI 2S
KOSTKI PALETKI
OBRZEŻA
KRAWIEŻNIK
DROGOWY
KOSTKA
CEGIELKA

MALMOR HURTOWNIA
OFERUJE
wełnę mineralną
produkowaną przez
ROCKWOOL POLSKA
we wszelkim asortymencie
GDAŃSK, ul. MARYNARKI POLSKIEJ 59
(róg ŚNIEŻNEJ)
tel. 43 12 78; fax 43 20 64

PRODUKCJA SPRZEDAŻ MONTAŻ
OKNA DRZWI WITRYNY
PCV ALU DREWNIANE
VEKA PANORAMA REYNARS Okucia Roto szyby zespolone
BRAMY
GARAŻOWE PRZEMYSŁOWE
uchylne sekcyjne tamane zwijane
sterowanie ręczne lub automatyczne
Poszukujemy dystrybutorów (w woj. gdańskim i ościennych)
ROLETY
ANTIWEŁAMIANOWE
alumirowe PCV
system STANDARD system MINI-BLOCK
sterowanie ręczne lub automatyczne

**MINIMUM ENERGII
MAXIMUM CIEPŁA**
**ELEKTRYCZNY GRZEJNIK KONWEKCYJNY
NOWEJ GENERACJI**
JUŻ OD 180 zł
PONADTO POLECAMY
- PRZEPŁYWOWE OGRZEWACZE WODY
- ELEKTRYCZNE PIECE C.O.
BIURO HANDLOWE HURT I DETAL
INNER GDYNIA UL. LEGIONÓW 165
TEL. 22 15 46 ZAPRASZAMY W GODZ. 9.00-16.30

OKNA DACHOWE
FAKRO®

- OKNA WYŁAZOWE
- FOLIE DACHOWE
 - PAROPRZEPUSZCZALNE
 - PAROSZCZELNE

BEZPIECZNE (szyby hartowane),
TRWAŁE (drewno impregnowane próżniowo),
"CIEPŁE" (szyby napelnione gazami szlachetnymi),
FUNKCJONALNE (obracane do mycia o 180°).

• ATEST ITB • 10 LAT GWARANCJI

LIDER W PRODUKCJI I SPRZEDAŻY OKIEN DACHOWYCH W POLSCE

DEALERZY REGIONALNI:

GDAŃSK
"AMBIT" - ul. Nowolipie 28, tel. 32-52-66
"EDI" - ul. Jed. Robotniczej 283, tel. 39-09-34
"VANTONA" - ul. Grunwaldzka 303,
tel. 52-00-11 w. 17
"DREWNOMET" - ul. Droszyńskiego 13,
tel. 52-27-01

KOŚCIERZYNA
"AMBIT" - ul. Przemysłowa 1, tel. 86-27-83 w. 218

KARTUZY
"UNIVERSAL - SYSTEM", ul. Gdańska 29,
tel. 81-08-86

ELBLĄG
"ATPOL" - Gronowo Górne 35, tel. 33-32-08
"CANPOL" - Kazimierzowa 4, tel. 32-53-50

Linda

Najwyższej jakości

Okna, drzwi,
witryny z PCV
i aluminium

Ogrody zimowe

pomiar + montaż

elewacje winylowe
typu SIDING

Gdańsk-Oliwa
ul. Bażyńskiego 32
tel./fax 52-49-21

JUŻ 5 LAT NA RYNKU

"RADUNIA"

OKNA, DRZWI,
WITRYNY
z PCV VEKA,
OGRODY ZIMOWE
ROLETY ALUMINIOWE
- ceny fabryczne
- pomiar, montaż
tel./fax 41-87-89

Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Zawiszy Czarnego 18
(wejście od ul. Białej przy rynku)

NA RATY
ZA GOTÓWKĘ

OKNA (bezkadłowe PCV)
Z okuciami niemieckimi
lub 10% tańsze
z okuciami polskimi

MONTAŻ - szybki, czysty
NIETYPOWE ZABUDOWY

Gdynia,
ul. Świętojańska 134,
tel./fax 20-15-09

JANBUD®

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO - HANDLOWE
84 - 230 RUMIA ul. Dolna 23

• PRODUKCJA •
MONTAŻ • SERWIS

Tel./fax 71-31-52
Tel. 090-502-093, 25-46-40
pon. - piątek 7.00-17.00
sobota 7.00-13.00

OKNA PCV

Profile REHAU, PANORAMA, okucia WINKHAUS

NOVOCZESNA TECHNIKA OKIENNA

GWARANCJA 5 LAT!

PRODUCENT PROFILI PCV I ALUMINIUM

OKNA

CENY PROMOCYJNE DO 15 LISTOPADA

OKNO 1500 x 1500 w cenie 540 zł

PROFIL
GDYNIA, UL. MORSKA 4 A
TEL./FAX 29 71 73 TEL. 21 15 06

Okna z PCV gwarancją zadowolenia !

System KBE, Panorama
Produkcja, sprzedaż, montaż. Atrakcyjne ceny
Dopłata za kolor tylko 15%

Wielka promocja systemu KBE !

TRAS

**Z NAMI KORZYSTASZ
SZUKAJĄC TRACISZ**

PRODUKCJA
• GDAŃSK-KIEŁPINEK
ul. Szczecińska 20, tel. 475-287, fax 475-288
Biuro Handlowe:
• GDAŃSK
ul. Wąty Jagiellońskie 2/4 (budynek Lotu)
tel. 31-81-54, fax 31-71-34
• GDYNIA
ul. I Armii Wojska Polskiego 13
(budynek Budimexu), tel. 201-761 wew. 118, 106

PRZEDSTAWICIELSTWA:
Przeds. handlowe TARIMEX Sp. z o.o.
• Gd.-Kokoszki
ul. Budowlanych 31, tel. 475-105
41-20-56

Joanna Bakata, Pszczółki,
ul. Jana Pawła II 21, tel. 725-622

O kazje **K** ształtują **F** akty

Okna i drzwi z PCW

BIURO HANDLOWE Gdańsk
ul. Żytnia 4/6
tel./fax 0-58/313860
Centrala: OKF Mikołów
ul. Jasna 1-5
tel./fax 0-3/1260751
tel. 0-3/1260723

OKF
MIKOŁÓW

TERRAZYT®

18-400 Łomża, ul. Spokojna 210
tel./fax (088) 18-65-65
oferuje:

**OKNA - DRZWI - ROLETY
PCV - ALUMINIUM**

- Atrakcyjne ceny, wysoka jakość
- Atesty PZH i ITB
- Różnorodność kształtów i kolorów
- Łatwa konserwacja i użytkowanie
- Dogodne terminy realizacji
- Fachowy montaż i wieloletnia gwarancja

Zapraszamy do składania zamówień w siedzibie firmy
oraz w przedstawicielstwach:

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 139, p. 55, tel. (058) 41-00-01 wew. 258
Gdynia, ul. Śląska 34 "LUPUS", tel. (058) 20-86-07
Gdańsk, ul. B. Krzywoustego 35/2, tel. (058) 57-23-91
Elbląg, ul. Ratuszowa 10, tel./fax (050) 32-58-79

**ZŁOTA ODZNAKA
"ZASŁUŻONY DLA BUDOWNICTWA"**

OKNA DRZWI

profilu ALUPLAST lub PANORAMA okucia WINKHAUS szkło FLOAT 4-16-4

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ
MONTAŻ SERWIS TRANSPORT
10 LAT GWARANCJI
P.P.H. PETROSOL Sp. z o.o.
80-298 Gdańsk-Kokoszki
ul. Budowlanych 21/23, (naprzeciw Centrostatu)
tel./fax 41-12-81 w. 433, 179, 238

PETROSOL
Producent okien
od 1990 r.

OPTIMUS SYSTEM S.C.

OKNA PCV

Altesty ITB i PZH

SYSTEM PANORAMA - Austria
OKUCIA ROTO - Niemcy
5 LAT GWARANCJI

SYSTEM ALUPLAST
OKUCIA WINKHAUS

PARAPETY

SALON SPRZEDAŻY:
Gdynia-Orłowo, Plac Górnolaski 17, tel./fax 29-77-05

Okna

Najnowocześniejsza
technika okienna
i drzwiowa.

Najlepsza jakość,
materiały, wykonanie.

**Salon sprzedaży
"JOCZ"**
zaprasza

CENTRUM BUDOWLANE ZAPRASZA
GDAŃSK UL. MARYNARKI POLSKIEJ 59

PAPY termozgrzewalne
podkładowe i wierzchnie
Gulliber do izolacji i ociepleń
MATY, PŁYTY, OTULINY

VELUX
okna do poddaszy

SIDING
(elewacja)

KLINKIER CEGŁY, PŁYTKI, STOPNIE
PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE
cement, cegły, paroizolacja, folie bud., styropian, lepek...inne
armatura sanitarna
BUDART S.A. tel./fax 43 15 69 - 70

OKNA PCV
Handlowy Skład Fabryczny
DGG

OFERUJE do odbioru z magazynu
okna i drzwi typowe
z PCV i ALUMINIUM oraz

PRZYJMUJE zamówienia na
okna, drzwi, witryny sklepowe,
ścianki działowe, boksy biurowe,
ogrody zimowe.

tel./fax 43-15-69, 43-15-70

Glazura i terakota
PEŁNE WYPOSAŻENIE
ŁAZIENEK

WSZYSTKIE FARBY

- ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE
CEGŁA KLINKIEROWA-BORAL
PŁYTY KARTONOWO-GIPSOWE

SALON SPRZEDAŻY
tel./fax 43-28-11, tel. 43-70-32

czynny codziennie 8.00 - 19.00, soboty 9.00 - 14.00

JOCZ LICENCJA knippling

81-385 Gdynia ul. Krasickiego 2
tel./fax 20-15-17, 20-17-39

OKNA PCV

• PROFILE THYSSSEN • OKUCIA WINKHAUS
ATRAKCYJNE CENY

POLECA PRODUCENT
OKNO SA Gdańsk, Grunwaldzka 76/78
tel. 41-12-31 wew. 344 i 326
ORAZ 090 50-29-10
POMIAR • MONTAŻ • SERWIS

novita® MARKET S.A.

WYKŁADZINY

- dywanowe (szer. 2,4 m)
- PCV (szer. 2, 3, 4 m)
- dywany i chodniki
- materiały wykończeniowe

HURTOWNIA I SALON FIRMOWY
Gdańsk-Suchanino
ul. Schuberta 104, tel./fax 321-713

SALONY SPRZEDAŻY
Gdynia-Chylonia, ul. Rozewska 1
tel./fax 23-09-78

Gdańsk, ul. Mostek 2/4
tel. cen. 31-92-64, 31-91-53 wew. 39

To trzeba koniecznie poznać i zobaczyć
Dla zainteresowanych próbki
i możliwość zakupów stojaków na raty.

JANDA
S-ka z o.o.

Producent:
JANDA sp. z o.o.
81-571 Gdynia
ul. Chwaszczyńska 172
tel./fax 29-00-36
tel. kom. 090 50 64 44

JANDA sp. z o.o.
GDYNIA CISOWA
ul. Lniana 14
(wejście od ul. Morskiej)
tel. 23-71-09

Producent okien i drzwi z PCV
firm niemieckich AUBI i REHAU

OFERUJEMY RÓWNIEŻ
• witryny sklepowe

Przyjdź do Jandy
Zamów okna.
Nasze okna Ciebie spotka.

• SPRZEDAŻ RATALNA • KRÓTKIE TERMINY WYKONANIA • 5-LETNIE GWARANCJE •

M
METALPLAST
PÓLNOC sp. z o.o.

83-000 PRUSZCZ GD.
ul. Grunwaldzka 64
tel./fax 82-37-31

STOLARKA ALUMINIOWA

Dowolne wymiary
i zestawy konstrukcji
okien - drzwi
witryn
ścian działowych
Szeroka gama wypełnień:
szkła, blachy, laminaty

**Zapewniamy: doradztwo, pomiary
transport i montaż**

SUFITY MINERALNE: ARMSTRONG, DONN, THERMATIX, ECOPHON

PŁYTY GIPSOWE Knauf
ZWYKŁE, OGNIODOCHRONNE, WODOODPORNE

- PROFILE METALOWE (SCIANY, SUFITY, OSŁONY, PODDASZA)
- GIPSY, SZPACHLE, KLEJ GIPSOWY, GOLDBAND, ROTBAND, PERLIFIX
- GIPS TYNKARSKI MP-75 (KNAUF)
- WKRETY, TASMY, NAROŻNIKI
- WELNA MINERALNA, FARB

Gulliber
Materiały termoizolacyjne

RIBUD SC
GDYNIA-ORŁOWO
WROCŁAWSKA 93
8.00-16.00, TEL./FAX 20-34-25

HURT-DETAL
USŁUGI

Jeśli szukasz pracy... lub chcesz ją zmienić zrób to skutecznie!

Redaguje Alicja Peplińska

Niepełnosprawni na rynku pracy

Szansa zdobycia nowego zawodu i podniesienia kwalifikacji

Podniesienie kwalifikacji lub zmiana zawodu osoby posiadającej grupę inwalidzką zwiększa szansę jej zatrudnienia. Dlatego Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych oraz Krajowy Urząd Pracy uruchamia „Program wspierania aktywności zawodowej osób niepełnosprawnych”.

W jego ramach organizowane będą nieodpłatne szkolenia i kursy pozwalające podnieść lub zmienić kwalifikacje w poszukiwanych na rynku pracy specjalnościach.

Podstawowym warunkiem aktywnego uczestnictwa osób niepełnosprawnych w życiu zawodowym jest posiadanie kwalifikacji, których rodzaj i poziom powinien być co najmniej równy przygotowaniu i wykształceniu pełnosprawnych konkurentów biorących udział w poszukiwaniu zatrudnienia - twierdzą autorzy tej inicjatywy.

Ze szkoleń mogą korzystać osoby niepełnosprawne, które spełniają co najmniej jeden z warunków:

- * są zarejestrowane w rejonowym urzędzie pracy jako poszukujące pracy - w rozumieniu ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu z 14 grudnia 1994 (Dz.U. nr 1, poz. 1 z 1995 r.) - oraz nie posiadają żadnych kwalifikacji lub chcą i powinny zmienić zawód ze względu na ograniczenia wynikłe z niepełnosprawności lub z aktualnych potrzeb lokalnego rynku pracy;

- * posiadają grupę inwalidzką;
- * osoby niepełnosprawne prowadzące własną działalność gospodarczą (na której rozpoczęcie otrzymały pożyczkę ze środków PFRON), a podwyższenie kwalifikacji lub uzyskanie nowych umiejętności jest konieczne do rozwoju tej działalności;
- * propozycja dotyczy również osób, które w przeszłości korzystały z pożyczek na rozpoczęcie działalności gospodarczej i brały udział w programach „Wyszatałcenie Twoją Szansą” oraz „Premia dla Aktywnych”;
- * osoby niepełnosprawne prowadzące działalność na podstawie wpisu do ewidencji działalności gospodarczej.

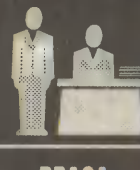
Podstawowym celem programu jest umożliwienie osobom niepełnosprawnym korzystanie z najważniejszej formy aktywizacji zawodowej jaką są szkolenia i przekwalifikowanie.

Wszyscy chętni do skorzystania ze szkoleń i kursów organizowanych w ramach programu mogą uzyskać szczegółowe informacje oraz formularz wniosku w Wojewódzkim Urzędzie Pracy - Wojewódzkim Ośrodku ds. Zatrudnienia i Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w Gdańsku (ul. Okopowa 21/27, tel. 377-202, 377-262) lub w najbliższym Rejonowym Urzędzie Pracy.

Giełde pracy dla osób poszukujących zatrudnienia w zawodzie fryzjer organizuje w środę, 15 listopada br., Rejonowy Urząd Pracy w Gdańsku. Wszyscy zainteresowani imprezą powinni zgłosić do siedziby RUP w Gdańsku, ul. 3 Maja 9.

Prosimy o nadsyłanie listów z uwagami i pytaniami. Odpowiedzi prawników specjalizujących się w prawie pracy, inspektorów Państwowej Inspekcji Pracy, pracowników pośrednictw pracy oraz innych fachowców od zatrudnienia będziemy drukować na łamach tej rubryki. Korespondencję prosimy nadsyłać pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-886 Gdańsk, Targ Drzewny 3/7, z dopiskiem „Rynek pracy”. Kontakt telefoniczny: środa, czwartek w godz. 11.00 - 12.00, 315041 wew. 194 - Alicja Peplińska.

PRACA



PRACA

ZATRUDNIĘ

ABSOLWENTÓW szkół wyższych. Warunki: dobra znajomość j. angielskiego, chęć poznania nowego przemysłu i związania się z nowo powstałą fabryką. tel. 82-30-92

AGENTA celnego, atrakcyjna praca, kurs, egzamin, praktyka, 384-474

AKWIZYTORÓW do sprzedaży klocek dla dzieci, korzystnie warunki, (0-258) 33-76

ANKIETERÓW (40 zł dziennie), 56-28-67 (dzwonić 9.00-16.00)

ASYSTENTKĘ Prezesa Zarządu poszukuje do biura w Gdańsku i ma z udziałem kapitału zagranicznego. Poszukujemy osoby aktywnej, zaradnej, z bardzo dobrą znajomością języka niemieckiego, umiejętnością obsługi komputera oraz innych urządzeń biurowych. Kontakt: tel. 475-236

ASYSTENTÓW do działu promocyjnego i rozwoju poszukuje Towarzystwo Inwestycyjne. Mile widziani absolwenci, tel. 41-14-52

BLACHARZY- dekarzy, cieśli, stolarzy, murarzy, zatrudni firma, tel. (069) 31-09-95, 31-22-33

CIEŚLI, stolarzy, monterów kadłubów, spawaczy, ślusarzy zatrudni spółka z siedzibą w Gdyni, ul. Śląska 35 V piętro pok. 530, 21-17-08

CUKIERNIKA, asystentkę, tel. 56-94-84

CUKIERNIKA, tel. 72-30-79 po 16.00

CUKIERNIKÓW, mistrza, czeładników zatrudni cukiernia „Monika”, Gdynia tel. 20-39-05

DEKARZY, 53-23-78

PRACA

DOZORCÓW- emerytów (uregulowane ubezpieczenie ZUS) w systemie zmianowym- zatrudni P.U.H. „A-Z” w Gdańsku ul. Śnieżna 1 (poczta Marynarki Polskiej), tel. 43-67-51

DYSTRYBUTORÓW z samochodów, wydawnictwo Elbląg, 32-14-51

EKONOMISTKĘ z podstawami języka niemieckiego lub angielskiego, tel. 82-36-91 w. 117 w godz. 8.00-14.00 lub 82-21-13 po godz. 19.00

EKSPEDIENTKĘ do 25 lat, 48-79-51 wew. 22

EKSPEDIENTKĘ do drogerii, 41-09-71

EKSPEDIENTKĘ młodą, 20-45-54 wew. 308

ELEKTROINSTALATORÓW z samochodem do prac dla Telewizji Kablowej, tel. 53-12-71 w. 373

ELEKTRONIKĄ sprzedawcą, 52-20-28, 52-20-29

ELEKTRYKĄ samochodowego, 27-03-82

ELEKTRYKÓW, „LEMA”, 53-19-61

HANDLOWCÓW w branży przemysłowej zatrudni od zaraz, 23-54-59

INŻYNIERA mechanika i inżyniera elektryka ze znajomością języka niemieckiego i umiejętnością obsługi komputera, techników do montażu maszyn- przeszkolenie w Niemczech, tel. 0-90-50-84-90

KADŁUBOWCÓW (spawaczy, monterów, kowali) zatrudni na warunkach umowy stałej spółka z udziałem kapitału zagranicznego, tel. 39-16-95

KAFELKARZĄ, murarza, 21-80-21 wew. 300

KAFELKARZY (solińskich), 31-61-13

KAFELKARZY, wysokie zarobki, 0-90-50-84-90

KASJERKI, sprzedawczynie, 31-73-27

KELNERÓW, kelnerki zatrudni, tel. 72-02-13

KIEROWCÓW, handlowców z własnym samochodem dostawczym z terenu Trójmiasta, zatrudni Firma Produkcyjno- Handlowa, tel. 056 210-21 wew. 343 w godz. 8.00-15.00

PRACA

KIEROWCÓW- konwojentów, kat. „C”, praca nocno- poranna, 27-03-82

KRAWCOWĄ z overlockiem, 53-32-39

KRAWCOWE, Przymorze, Kolorzka 32, p. 9

KRAWCOWE wykwalifikowane, 32-67-84

KROJCZYNIĘ i szwaczki od grudnia w Złotej Karczynie, 23-84-62

KSIĘGOWĄ na 1/2 etatu ze znajomością obsługi komputera, ekspedientki, Gdynia- Dąbrowa, 29-04-62

KSIĘGOWĄ ze znajomością angielskiego, tel. 47-29-49

LEKARZY- okulistów w Zakładzie Optycznym Gdynia- Dąbrowa. Wynagrodzenie do uzgodnienia, tel. 202-302 godz. 10.00-18.00

MALARZY, 23-82-82 po 17.00

MALARZY, 31-46-93

MALARZY, szpachlarzy oraz monterów konstrukcji ścian z płyt gipsowo- kartonowych zatrudni firma G & G, Elbląska 66, tel. 31-42-53 w. 326

MALARZY, zatrudni, 72-39-10 wieczorem

MECHANIKĄ samochodów ciężarowych, 82-89-61

MECHANIKĄ sprzętarki WD, rencista, samochód, 46-77-84 po 17.00

MEZCZYZN do noszenia mebli poszukuje, 5 zł godz., tel. 399-175

MEZCZYZNĘ, młodego, na rencie inwalidzkiej, do pracy w sklepie, 31-53-86, 46-25-14 (11.00-19.00)

MEZCZYZNĘ z samochodem dostawczym (Transit, Mercedes) do systematycznej współpracy. Oferty pisać „Ena”, Gdynia, Waszyngtona 9

MŁODE, elokwentne osoby zatrudni Wydawnictwo Reklamowe. Telefon 43-16-06

MŁODYCH do handlu, 373-660 (8.00-16.00)

MŁODZIEŻ, 31-16-31 wew. 402

MONTERÓW kadłubowych, spawaczy, 43-16-78, 37-22-85

MURARZĄ- tynkarza rob. bud., 57-73-20 (18.00-19.00)

PRACA

MURARZĄ i stolarzów doświadczonych- „Słobud” Przymorze, Czarny Dwór 6a, 53-12-50

MURARZY, malarzy cieśli, pomocników zatrudni „HBT”, Gdynia, ul. Morska 114-116 przejście przez latark

MURARZY- katekary zatrudni 47-74-35

MURARZY- tynkarzy Pinieli 41-72-81 (10.00-16.00)

MURARZY- tynkarzy zatrudni. Tel. 413-279 wew. 289, godz. 8.00-15.00

OGÓLNOBUDOWLANCÓW, 47-62-86, wieczorem

OGÓLNOBUDOWLANCÓW z zezwoleniem na pracę w Niemczech zatrudni. Berlin 004930 2114521

OPRĘKUNKĘ do dziecka w Sopocie, tel. 32-64-41 w. 257 (9.00-16.00)

PANIENKĘ do handlu z Gdańska, kontakt Gdańsk giełda kwiatowa, pawilon 31 w godz. 9.00-11.00

PARKIECIARZĄ, cykliniarza (solidnego), 51-19-20

POMOC domową, 48-57-44

PRACOWNIKĄ do hurtowni budowlanej z uprawnieniami operatora ładowarki i wózka widłowego zatrudni P.U.H. „A-Z” w Gdańsku ul. Śnieżna 1 (poczta Marynarki Polskiej), tel. 43-67-51

PRZEDSTAWICIELI handlowych zatrudni dystrybutor Wedel, Jacobs, Goplana, tel. 46-25-58

PRZEPALACZĄ złomu stalowego oraz pracownią fizycznego z uprawnieniami operatora ładowarki i wózka widłowego zatrudni „Pobitom”, ul. Elbląska 127, tel. 31-76-22

RECEPCJONISTKĄ, pracownicą ochrony, palacza zatrudni hotel „Miramar”, Sopot, Zamkowa Góra 25

REFERENTA księgowego ze znajomością komputera (informatyka) zatrudni, 47-94-40

SEKRETARKE- marketingowca zatrudni firma „Parkietus”, tel. 51-26-04

SEKRETARKE- znajomości komputera, Word, 297-70

PRACA

SEKRETARKE z umiejętnością prowadzenia spraw księgowych oraz serwisanta sprzętu komputerowego zatrudni Nexus, 31-83-43

SSPRZEDAWCĄ kierowca potrzebny, Rumia, Towarowa 31 „Sabinex”

PAWACZY z uprawnieniami, ślusarzy, monterów konstrukcji stalowych, rurociągów i instalacji oraz wykwalifikowanych robotników w zawodach budowlanych do pracy w Niemczech, PPH „Agema”, Gdańsk, Żeglarska 4, tel. 42-40-22 wew. 217

SPRZEDAWCĘ- serwisanta zatrudni pinnie firma Vobis Microcomputer. Wyższa: wykształcenie min. średnie, uregulowany stosunek do służby wojskowej, pożądana znajomość j. angielskiego i sprzętu komputerowego. Kontakt codziennie Gdańsk ul. Rajska 12, godz. 10.00-18.00

SPRZEDAWCĘ do sklepu części zamiennych- Peugeot- Intervapo, zgłoszenia osobiste 20 listopada, Gdańsk, Reduta Żuk 5

SPRZEDAWCÓW do sklepów „Euromarket Gdynia- Karwin” do skłosa zabawkowego zatrudni, tel. od 8.00 do 16.00, 48-39-79

STOLARZĄ meblowego z praktyką w rzemiośle, 82-26-48

STOLARZY, cieśli, 82-85-69

TYNKARZY, murarzy, 290-215

SZWACZKI do produkcji odzieży lekkiej zatrudni firma zagraniczna. Informacje tel. 52-80-55 lub 52-83-99

8 GODZIN dziennie- 50 zł, 20-63-41

BEZPŁATNE szkolenie zawodowe z możliwością podjęcia pracy, 43-77-02

ENERGICZNYCH, 300 zł tygodniowo, tel. 27-06-31

FIRMA US West Polska Sp. z o.o. poszukuje osób dysponujących umiejętnościami osobowymi do systematycznej współpracy z Panoramą Firm. Motorizacji na terenie woj. gdańskiego kontakt tel. 31-47-40/17

FIRMA zachodnio europejska zatrudni pracowników 30-55 lat, wykształcenie minimum średnie. Zgłoszenia 14, 15 listopada (11.00-16.00) Gdańsk, Polarni 28

PRACA

FIRMA zatrudni pracowników ze znajomością jęz. włoskiego, 43-72-52

JAKĄ pracę, także placą (młodych z paszportem), 43-28-60

NATYCHMIAST zatrudni, 235-459

OPERATYWNE osoby z samochodem zatrudni wydawnictwo, tel. 515-120

PANIA na umowę zlecenie w agencji ubezpieczeniowej, 51-75-68

PRACA na stałe. Zarobki od 8 min, 512-216

PRACA na stałe w gronie młodych ludzi, wyjazd, 12 mł. miesięcznie, 565-300

PRZEDSIĘBIORSTWO handlowo-usługowe zatrudni pracowników z wykształceniem średnim i zawodowym na różne stanowiska, 43-77-02

ROBOTNIKÓW do robót ziemnych, drogownic na budowę Gdynia- Witomin. Zgłoszenia przyjmuj „Investor Serwis”, Sopot, ul. Reja 13/15 pokój 725 VI p

SPECJALISTĘ podatkowego- współpracę, Sopot, 52-76-45

STAŁA praca, 31-68-18

STAŁE miejsca pracy dla młodych i operatywnych, 206-341

ZLECĘ dachy, 53-23-78

SZUKAM PRACY

ELEKTROMONTER podejmie każdą pracę z możliwością przyczynienia i delegacji, 41-75-03 do 24.00

MECHANIK- młody z własnym samochodem VW Bus osobowo- towarowy, szuka pracy (paszport), 52-15-75 godz. 19.30-21.30

MŁODA, technik obsługi turystycznej, język angielski, komputer, 23-83-26

RENCISTKĄ podejmie pracę w księgowości lub inną, tel. 51-00-58 po 14.00

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem jednorocznym u siebie, 56-76-72

33-LETNIA, średnie, aparycja, maszynopisy, własny komputer, tel. 56-28-56

Przedsiębiorstwo Handlu Chemikaliami „Chemia” sp. z o.o.

poszukuje pracowników: specjalistów ds. handlu zagranicznego

- wymagania:
- studia wyższe,
 - 3-letni staż pracy w handlu zagranicznym,
 - biegła znajomość j. angielskiego i rosyjskiego,
 - operatywność.

sekretarki

- wymagania:
- wykształcenie minimum średnie,
 - znajomość zagadnień związanych z prowadzeniem sekretariatu,
 - znajomość j. niemieckiego lub angielskiego,
 - umiejętność obsługi komputera i urządzeń biurowych,
 - aparycja.

Kontakt telefoniczny lub osobisty.

Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 48/50, pok. 11, tel. 41-46-65 w. 26.

21629/74/19

miramex s-ka z o.o.

Koncesjonowany Zakład Instalacji Alarmowych
81-557 Gdynia-Orłowo, ul. Wrocławska 41
tel. 22-07-77, 22-12-49

ZATRUDNI:
- instalatorów systemów alarmowych

Wymagania: średnie wykształcenie techniczne (technik elektroniki lub elektryki)

DYNAMICZNA FIRMA PRODUKUJĄCA WYSOKIEJ KLASY TELEWIZORY

TRILUX Polskie telewizory

ZATRUDNI

KSIEGOWA

OD KANDYDATEK OCZEKUJEMY:

- ❖ WYKSZTAŁCENIA WYŻSZEGO EKONOMICZNEGO;
- ❖ ZNAJOMOŚCI ZASAD RACHUNKOWOŚCI;
- ❖ DOŚWIADCZENIA W RÓŻNYCH OBSZARACH KSIĘGOWOŚCI;
- ❖ UMIEJĘTNOŚCI OBSŁUGI KOMPUTERA.

OFERTY Z C.Y. PROSIMY KIEROWCĄ DO PROELCO s-ka z o.o. Pruszcze Gdańskie, ul. Batalionów Chłopskich 1, tel. 82-20-53 w. 109.

DYNAMICZNA FIRMA PRODUKUJĄCA WYSOKIEJ KLASY TELEWIZORY

TRILUX Polskie telewizory

ZATRUDNI W SWOIM DZIAŁE KONSTRUKCYJNYM

ASYSTENTKĘ

SPODZIEWANE KWALIFIKACJE:

- ❖ BARDZO DOBRA ZNAJOMOŚĆ JĘZYKA ANGIELSKIEGO;
- ❖ ZNAJOMOŚĆ PROGRAMÓW WORD i EXCEL;
- ❖ WYKSZTAŁCENIE WYŻSZE MIŁE WIDZIANE.

OFERTY Z C.Y. PROSIMY KIEROWCĄ DO PROELCO s-ka z o.o. Pruszcze Gdańskie, ul. Batalionów Chłopskich 1, tel. 82-20-53 w. 109.

Polsko-Norweska Spółka

poszukuje do prac remontowych na statkach za granicą

piaskarzy, malarzy

tel. 22-01-18

„Projmore” Biuro Projektów Budownictwa Morskiego sp. z o.o.

zatrudni w Pracowni Ochrony Środowiska inżyniera chemika lub inżyniera ochrony środowiska /mężczyznę/.

Informacje pod nr. telefonu 31-65-02 lub osobiście w siedzibie Biura, ul. Wąty Plastowskie 24, pok. 419.

Firma audytorska

poszukuje do współpracy biegłych rewidentów i kandydatów na biegłych rewidentów.

Oferty z określeniem możliwości współpracy (zwłaszcza w I kwartale 1996 r.), prosimy składać pod nr. oferty 21905, Biuro Ogłoszeń Gdańsk, Targ Drzewny 3/7.

miden s.c.

- firma handlowo-produkcyjna, przedstawiciel kilkunastu przodujących firm europejskich w branży wykończenia wnętrza

poszukuje ASYSTENTKI/ASYSTENTA do pracy w dziale HANDLOWYM

Spodziewane kwalifikacje:

- wykształcenie wyższe,
- biegła znajomość języka angielskiego lub niemieckiego
- samodzielności i inicjatywa w rozwiązywaniu problemów
- dyspozycyjność
- prawo jazdy
- wiek do 35 lat

Oferując wysokie wynagrodzenie, pracę w młodym i dynamicznym zespole oczekujemy od kandydatów chęci odniesienia zawodowego sukcesu. Swoje oferty zawierające c.v. z aktualną fotografią prosimy kierować: „Miden” SC, Gdańsk, ul. Jedności Robotniczej 29.

AUTO - MOTO	AUTO - MOTO	AUTO - MOTO	AUTO - MOTO	AUTO - MOTO	AUTO - MOTO	AUTO - MOTO	AUTO - MOTO	AUTO - MOTO	AUTO - MOTO	AUTO - MOTO	AUTO - MOTO	AUTO - MOTO
AUTO - MOTO FIAT 126p, 1989, tel. 52-38-60 FIAT 126p, 1994, 41-87-32 FIAT Cinquecento X/93i, 51-30-27 FIAT Uno 3 d, 1994, 32-89-51 FIAT Uno 45e 1994r. Łębnik, tel. 0-59-62-878 i 0-90-50-61-28 FORD Escort 1100, 1983, ogólny stan dobry, 76-85-44 FORD Transit, 1994, diesel wzmocniony, przedużony, faktura VAT, Transit 1995, 23-42-46, 29-73-58 FORD tranzit na bliźniakach, podwójna kabina na części, Elbląg, tel. 0-50-33-99-81 HYUNDAI Accent 1.5 GLS, październik 1995, gwarancja, 46-90-54 HYUNDAI Sonata V6, 1992, 46-33-42, 46-31-57 JELCZ 315, wyrocznia + przyczepa 6t, Gdynia, Częstochowska 8	AUTO - MOTO NISSAN Sunny, 1987 rok, tel. 21-52-46 w godz. 8.00-16.00 OPEL- Omega, kombi-92, Audi 100, 88, Sierra turbodiesel 90, 57-21-59 po 18.00 OPEL Kadett, combi D 1.7-1990, rozbiły na części, Malbork, 71-21-83 OPEL Omega combi, 2.6, 1991, 0-90504458 POLONEZ 95, Renault 11, 88, Golf III 93, 52-11-81 POLONEZ Caro, 1994, 0-69-83-80-95 PORSCHE 924, 1984, Golf, 1982, Renault 25, 1985, Toyota Corolla combi, 1988, na białych tablicach, 41-55-99 RENAULT 19 Chamade, 1992r, 25 tys. zł, tel. 31-10-21 w 17 VOLKSWAGEN Jetta, 1991, 1300 cm szesc., 0-52-82-23-47 VOLKSWAGEN Passat, 1987, 1800 cm szesc., 0-52-82-23-47 VW Garbus w remoncie 1302, 1970 rok, cena 3,000, dużo części, kompletny silnik, Elbląg, 0-50-33-99-81 VW Golf III, 1994, klima, 15,500 km, 36,000 zł, 47-92-11 VW Passat kombi 1.6 TD, 1991r, 107 tys. km, 1 właściciel, bezwypadkowy, 30 tys. zł, tel. 31-10-21 w. 17 KREDYTNY na samochody, 3,1 %, tel. 31-68-21 w. 210, 31-60-10 POLSKIE, zachodnie, sprzedaz, raly, 53-19-61, 090-50-50-50	AUTO - MOTO SKODA Favorit, 1993, 23-35-77, po 18.00 TRABANT-Sprawy, 20-52-06 po 20.00 VOLKSWAGEN Jetta, 1991, 1300 cm szesc., 0-52-82-23-47										

ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR OGŁOSZEN

Bezpośredni importer
HURTOWNIA „MIS”
poleca
imitacje karakulów norek i inne tkaniny na sztuczne futra
GDYNIA, Batalionów Chłopskich 11
tel. kom. 0-90509271

Cukier 1,69 zł/kg
Masło 1,35 zł/kasztka
Woda ERO 0,99 zł/1,5 l
Piwo AMBER 1,05 zł/butelka

Sklep spożywczy „A-Z” Sp. z o.o.
Gdańsk, ul. Kurtuska 73 a, tel. 32-04-41

SPÓŁKA „GROSZ”
ZAPRASZA
HANDLOWCÓW I PRODUCENTÓW

do udziału w Jarmarku Gwiazdkowym '95
który odbędzie się w dniach 5-23.12.95 r.
na Targu Węglowym w Gdańsku.

UCZESTNIKOM JARMARKU OFERUJEMY
STRAGANY I PAWILONY HANDLOWE

ZAINTERESOWANYCH ZAPRASZAMY
DO BIURA JARMARKU W GDAŃSKU
ul. Szeroka 121/122, tel. 31-59-06 i 43-26-36

STEROWANY AUTOMATYCZNIE
ODRÓŻNIA DZIEŃ I NOC
ROK GWARANCJI

C-ODO
ODŚWIEŻY KAŻDĄ
ATMOSFERĘ!

w banku
w biurze
w sklepie
w kancelarii

*** PROMOCJA ***

laboratoires
teetal

Sopot, ul. Mickiewicza 54/56,
tel./fax 51-29-07, tel. 51-46-11

* Dla pierwszych 50 osób które przyniosą wycięte ogłoszenie, dwa aparaty + 12 wkładek w cenie jednego (702 zł) *

SÓL

- KAMIENNA
- WARZONA
ENERGOEXPORT - POŁNOĆ S.A.
Skład nr 1 - Reda,
ul. Obwodowa 50
tel./fax 78-35-39
Skład nr 2 - Władysławowo,
ul. Portowa 5
tel. 74-00-66 w. 350

MEBLE BIUROWE

- Krzesła
- Fotele obrotowe
- Kompleksowe wyposażenie biur

Jaga

GDYŃSK-WRZESZCZ,
tel./fax 41-43-54
ul. Grunwaldzka 139,
tel. 41-00-01 w. 282,
46-00-54

GDYŃIA
ul. Krasickiego 10
(dawna Bałtona)

UNI-BUD
MARMURY

Wielkoformatowe
granity
sgrisy
konglomeraty
marmury
parapety
plytki
blaty
stoły
kominki

PROJEKT, OBRÓBKĄ
MONTAŻ, ŚRODKI
DO KONSERWACJI

GDYŃIA, UL. HUTNICZA 8
TEL. 23 20 82, 29 73 59, FAX 29-74-96

PARAPETY OKIENNE
- WEWNĘTRZNE
- ZEWNĘTRZNE

TENPOL®

Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Hallera 11
tel. 461619
fax. 417487

TAPETY FARBY

- NIEMIECKIE
- WŁOSKIE
- WĘGERSKIE
- HOLENDERSKIE
- KRAJOWE

Feston KG
HURT - DETAL
Gdańsk-Przymorze ul. Arkońska 2 (GPIE przy MTG)
tel./fax 52-49-13, 52-09-24, 52-12-58 w. 56
czynne PN-PT 8.00 - 16.00
SO 10.00 - 14.00

Serdecznie zapraszamy!!!

SKLEP FIRMOWY
Gdańsk-Oliwa
Włoka Siwosza 16A
czynne PN-PT 10.00 - 18.00
SO 10.00 - 14.00

SPEDYCJA-TRANSPORT „NEPTUN”

24 h

- przewozy ładunków pojazdami do 25 t
- przewozy na terenie całego KRAJU
- przewożone ładunki ubezpieczone

NAWIĄZEMY STAŁĄ WSPÓŁPRACĘ Z WŁAŚCICIELAMI POJAZDÓW o ładowności 20-25 t

PTS „NEPTUN” Gdańsk Nowy Port, tel. 43-96-92, tel./fax 43-93-88

BAGOMAR

MARMUR
GRANIT
PIASKOWIEC
AGGLOMARMUR

DEALER

STOPNIE,
PARAPETY,
BLATY, PŁYTKI
Z MONTAŻEM RABAT!

Reda, ul. Gniewowska 5
tel. 78-30-60 tel./fax 78-34-11
Gdynia, ul. Nowodworskiego 2
tel./fax 23-00-48
(vis-a-vis SKM Gdynia-Chylonia
od strony ul. Hutniczej)

NAGROBKI
WITKO Bojano
tel. 76-00-79, 29-04-01

PARAPETY
Z marmuru CARRARA
1 mb. szerokość 27 cm

grub. 2 cm - 59,40 zł
grub. 3 cm - 78,30 zł

cenę bez VAT-u
GROBOWCE

AMBIT

Gdańsk, ul. Nowolipie 28, tel. 32-55-76
Kościerzyna ul. Przemysłowa 1, 86-69-90

- okna i drzwi dachowe
- dachówka i blachodachówka
- wełna mineralna i folia dachowa
- okna drewniane STOLIMPEX
- rynny PCV i akcesoria
- okna PCV PROFIL VEKA
- płyty Onduline

Codziennie 8.00 - 17.00
w każdą sobotę 9.00 - 13.00

WYPOSAŻENIE WNĘTRZ

- PODŁOGI SZWEDZKIE
- CERAMIKA ŁAZIENKOWA
- ARMATURA WŁASZCZYNIA
- STOLARKA BUDOWLANA
- GLAZURA

ladura **ośs VELUX**

o także: chemia budowlana, tapety, grzejniki, zawory, kotły c.o.

WYSTAWA, PREZENTACJA, SPRZEDAŻ
PAWILON DANIA tel. 51-74-21
81-840 Sopot Al. Niepodległości 692/694

• STOLARKA BUDOWLANA

- SKRZYDŁA I DRZWI: FOLIOWANE, ANTYWŁAMANIOWE TROCZNE, KASZTONOWE, BOAZERYJNE z blachą, POKOJOWE
- OKNA DWU- i TRZYSZYBOWE

• OKUCIA DRZWIOWE; ZAMKI: GERDA i inne

Firma prowadzi montaż drzwi

„JARWA”, Gdańsk, Jagiellońska 44 • tel. 53-83-31 w. 16 (w bud. Homeofarmu)

“Orbis” S.A.
Oddział
Hotel “Gdynia”

zawiadamia

że w związku
z pracami
remontowo-
konserwacyjnymi
obiekt
będzie wyłączony
z eksploatacji
w dniach:
od 19.11.95
godz. 12.00
do 20.11.95
godz. 14.00

IMEX
TOP 32

- WŁOSKA GLAZURA
FIRMY COOPERATIVA
CERAMICA D'IMOLA
- POLSKA GLAZURA
- POLSKI GRES
„JOPEX”
- WANNY NAROŻNE
- KABINY, BRODZIKI
KLEJE, FUGI, LISTWY

HURT, DETAL
GD. ZASPA, ul. Hynka 69
tel. 56-65-01 w. 12

PRZEDSIĘBIORSTWO AKCYDENSOWE

DRUKI
ARTYKUŁY BIUROWE
KALENDARZE
1996

- Gdańsk-Przymorze
ul. Olsztyńska 3, tel. 57-13-43
- Gdańsk-Srodmieście
ul. Św. Trójcy 3, tel. 31-90-35
- Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Grunwaldzka 76/78
tel. 41-12-31 w. 327
- Gdynia
ul. Obwodowa Wybrzeża 10
tel. 26-30-32
- Elbląg
ul. Słoneczna 4, tel. 33-95-59

HURTOWNIA GRZEJNIKÓW C.O.

DeLonghi **Heimeier**

- Grzejniki c.o. płytowe z konwektorem
- Grzejniki elektryczne
- Zawory termostaticzne Heimeier (Niemcy)

DOSTAWA „just in time”
tzn. skompletowane zamówienie dostarczamy na plac
budowy w określonym dniu

GDAŃSK, DO STUDZIENKI 16, tel. 41-04-32

Nowa waga z Lubelskich Fabryk Wag
dla poczty, przemysłu, gastronomii, urzędów, szkół itp.

TP-3

- dokładność 1 g
- liczenie sztuk
- RS 232
- tarowanie

Oferujemy również wagi
sklepowe, pomostowe,
lekarskie, przemysłowe i inne

PH „BRATPOL”
GDYŃIA KARWINY I
ul. NOWODWORSKOWA 19
29-05-48

NIGDY SIĘ NIE MYŁA!

DRUKARKI, KASY, SYSTEMY FISKALNE

zestawy komputerowe
akcesoria
szkolenia i serwis

“ELSE” S.C.
ul. Wojskiego 39
80-119 Gdańsk
Tel./fax (058) 32-30-85

PORZĄDEK I BEZPIECZEŃSTWO

- szafy aktowe, bhp
- szafy kartotekowe
- biurka i regały biurowe
- meble komputerowe
- regały magazynowe
- kasety kasjerskie
- kasy pancerne

GUR

80-342 Gdańsk, ul. Jelitkowska 9
tel. 53-24-54, 53-21-25

Gdańsk, ul. Kościuszki 6
tel. 41-46-54 w. 8

Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku, ul. Partyzantów 36,
80-254 Gdańsk, tel. 41-20-41, fax 41-67-58

ogłasza przetarg nieograniczony

**na opracowanie dokumentacji
technicznej modernizacji
skrzyżowania ulic al. Zwycięstwa
- Traugutta - Smoluchowskiego
w Gdańsku**

obejmującej:

- Projekt techniczny osygnalizowania skrzyżowania w obecnym układzie geometrycznym.
- Koncepcja programowa docelowej modernizacji skrzyżowania.

W koncepcji należy zaproponować nowe rozwiązanie geometrii skrzyżowania pod kątem poprawy przepustowości i bezpieczeństwa ruchu. Projekt techniczny, oprócz części drogowej, ruchowej i elektrycznej, musi zawierać projekty na roboty towarzyszące.

Warunki przetargu można uzyskać w sekretariacie Zarządu. Szczegółowych informacji dotyczących zakresu dokumentacji udziela Dział Inwestycji i Remontów Kapitałnych Zarządu (pokój nr 20).

W przetargu mogą wziąć udział profesjonalne biura projektowe mające duże doświadczenie w tego typu opracowaniach i stosowne uprawnienia. Warunkiem udziału w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 1000 zł.

Oferty sporządzone na druku przygotowanym przez ZDIZ w załączanej lub zapieczętowanej kopercie z dopiskiem “Przetarg - projekt skrzyżowania al. Zwycięstwa - Traugutta - Smoluchowskiego” prosimy składać w sekretariacie Zarządu w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Termin i miejsce rozpatrzenia złożonych ofert będą podane na druku ZDIZ.

WÓZKI PALETOWE
remonty, sprzedaż, części
tel. 39-40-32

“Martech” Gdańsk-św. Wojciech
ul. Jedności Robotniczej 450

Dimplex ENERGOOSZCZĘDNE
OGRZEWANIE ELEKTRYCZNE
GRZEJNIKI KONWEKCYJNE

750-3000 W 24 TYPY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

Przepływowe grzewcze wody, bojery,
termy i piece gazowe, piece akumulacyjne, kurtyny powietrzne

HURT DETAL KONKURENCYJNE CENY

WYŁĄCZNY IMPORTER I DYSTRYBUTOR W POŁSCE POŁNOOCNEJ
SOPOT, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 659
TEL./FAX 51-47-37

ALDIS

Firma SANDY Gdynia
oferuje
do sprzedaży

czosnek chiński w
ilościach hurtowych.

Opakowanie 10 kg
cena 33 zł za opakow.
oraz owoce cytrusowe.
tel./fax (058) 25-01-59

TELEGRAMY

• Na taflę „Jantoru” w Katowicach rozegrano zawody O Lampkę Górniczą w rywalizacji solistów wygrał Marek Szaszor ze Stocznicy Gdańsk. Wśród solistek najlepsza była Marta Kłakta (Unia Oświęcim), a druga Małgorzata Konieczna (Stocznica). W rywalizacji par tanecznych juniorów zwyciężyli Łódzianie, Anna Pruszyńska i Krzysztof Tomczyk, a na trzecim miejscu uplasowała się gdańska para, Aleksandra Gosk i Michał Borawski.

• Jedyni polski hokeista grający w zawodowej kanadyjsko-amerykańskiej lidze NHL, Dariusz Czerkaski, jest niezdolny do pozycji rezerwowego w drużynie Boston Bruins. Czerkaski - jak powiedział jego ojciec - chętnie zmieniłby klub, a o jego pozyskanie starają się działacze kanadyjskiego zespołu Edmonton Oilers. Czy dojdzie do tego transferu, przekonamy się w najbliższych dniach.

• Na czele rankingów zawodowych tenisistów ATP znajduje się Amerykanin Pete Sampras. Ten sam zawodnik otwiera też listę najwięcej zarabiających tenisistów w br. Jak dotychczas za swoje tegoroczne występy Sampras zarobił już 2 647 566 dolarów.

(jaw)

Tenis stołowy

Sukces Mlexera

W szóstej polskiej spotkań o mistrzostwo I ligi tenisa stołowego, elbląski Mlexer Polcotex pokonał na wyjeździe zespół Wawelu Witek Ruda Śląska 8:2 i przesunął się w górę tabeli.

Punkty dla elblążan zdobyli: R. Grzelak, K. Laskowski i G. Rubinstein po 2 oraz W. Tebeć i debel R. Grzelak - G. Rubinstein po 1. W innych meczach: Gorzovia Wlkp. - Górniki Pszów 5:5, Domex Przemysł - Kormoran Morliny Ostróda 5:5, AZS WSP Częstochowa - Elbląg Toruń 2:8 i Pogoń Siedlce - PTK Pabianice 5:5.

1. Elektryk	9:3	35:25
2. Kormoran	8:4	35:25
3. Pogoń	8:4	33:27
4. PKT Pabianice	8:4	31:29
5. Górniki	6:6	35:25
6. Gorzovia	6:6	30:30
7. Mlexer	5:7	32:28
8. Wawel	5:7	31:29
9. Domex	5:7	25:35
10. AZS WSP	0:8	13:47

(am)

I-ligowe zaległości

W miniony weekend odbyły się dwa zaległe mecze piłkarskie ekstraklasy. Oto rezultaty: Śląsk Wrocław - Raków Częstochowa 0:0, Widzew Łódź - Stomil Olsztyn 2:2 (2:2). Bramki: dla Widzewa - Marek Koniarek - 2 (36 i 45 min.); dla Stomila - Paweł Gadziola (10), Sylwester Czereszewski (28).

Łódzianie nie wykorzystali szansy powrotu na pierwsze miejsce w tabeli, niespodziewanie dzieląc się punktami ze Stomilem. Zatem na pierwszym miejscu Legia Warszawa.

(jaw)

Wszystkie drogi byłych sportowych znakomitości, działaczy tudzież przedstawicieli władz i niektórych dziennikarzy wiodły w ub. tygodniu do COS we Władysławowie, gdzie w jednej z sal tego rozbudowywanego ośrodka zgromadziło się około 60 osób. Przybyli na jubileusz 45-lecia pracy znanego nie tylko w skali Wybrzeża ale i kraju dziennikarza sportowego, Jerzego Geberta.

W gronie zaproszonych znalazło się m.in. siedmiu medalistów olimpijskich: zdobywczy srebrnych krążków, lekkoatletka Jarosława Jóźwiakowska i kolarz Tadeusz Mytnik oraz brązowych: siatkarka Krystyna Krupowa (dwukrotna), łyżwiarka szybka Helena Pilejczykowska, lekkoatleta Kazimierz Zimny, bokser Hubert Skrzypczak i piłkarz ręczny Piotr Cieślak. Był też olimpijczyk-koszykarz, dziś wybitny znawca prawa morskiego, prof. Jerzy Młynarczyk, był przyjaciel jubilat, aktor Stanisław Michalski. Władze reprezentowali: wojewoda gdański Maciej Płażyński i wiceprezydent Gdańska, Michał Bidas. Z braci dziennikarskiej widzieliśmy m.in. szefa sportu w warszawskim radiu, Henryka Urbasia, a nad całą uroczystością czuwał gościnny dyrektor władstwowego COS, Janusz Klućczyński.

W żadnej innej relacji takiej „litani” osobistości bym nie wymienił. Tym razem uczyniłem to nie bez kozery, gdyż ci wszyscy i inni ludzie sportu jakby oddali Jurkowi Gebertowi pewien duży wdziękowca za to, że przez 45 lat mówił o nich w radiu i pisał w katowic-

Kończą się eliminacje piłkarskich mistrzostw Europy

Emocje nie dla nas

Jutro na 19 stadionach odbędą się ostatnie już eliminacyjne mecze piłkarskich mistrzostw Europy. Mimo iż to ostatnia kolejka, niewiadomych ciągle jeszcze bardzo dużo. Wśród 16 drużyn, które wystąpią w finałach ME w Anglii, dzisiaj tylko gospodarze, z urzędu oraz Hiszpanie, Rosjanie i Szwajcarzy mogą być pewni swego. 12 miejsc w „Euro-96” ciągle jest do obsadzenia.

Zacznijmy od grupy I, w której występują Polacy. O tym, że jesteśmy już tylko tłem w tej rywalizacji, że staliśmy się futbolową prowincją, kibice już wiedzą. Zresztą na prowincję właśnie te eliminacje kończą, bowiem środowy mecz z Azerbejdżanem grany w niewielkim tureckim miasteczku Trabzon. Bezpóźniejsza relacja z tego meczu w programie II TVP o godz. 14.55. Po raz ostatni naszą reprezentację poprowadzi trener Henryk Apostel, ale poczynaniem piłkarskim będzie przyglądał się już nowy selekcjoner, Władysław Stachurski. Przeciwno Azerbejdżanowi mają szansę wystąpić: bramkarze - Woźniak, Wyparto; zawodnicy z pola - Jaskulski, Wojtala, Waidoch, Lenart, M. Świerczewski, Czerwec, Bukalski, Czereszewski, Sokolowski, Baluszynski, Siadaczka, Kuźba, Kubik, Majak. Kadra, jak więc widać, mocno eksperymentalna, z dwoma tylko piłkarzami (Waldoch i Baluszynski) grającymi za granicą, a konkretnie w niemieckim VfL Bochum. Do tego spotkania podchodzimy bez zbędnych emocji. Gra toczy się będzie praktycznie o to, czy zajmniemy w grupie ostatnie, czy na przykład przedostatnie miejsce, aczkolwiek, UWAGA, UWA-

GA... przy dobrym układzie możemy być jeszcze na trzecim miejscu w grupie. W niczym to jednak nie zmienia sytuacji, że awansują Rumunia i Francja, chociaż nie wiadomo jeszcze, z których pozycji.

Grupa II: Azerbejdżan - Polska, Słowacja - Rumunia, Francja - Izrael.

Grupa III: Dania - Armenia, Cypr - Belgia, Hiszpania - Macedonia.

Tutaj kolejność pierwszej dwójki jest już pewna. Hiszpania przed Danią bez względu na wynik ostatnich spotkań.

Grupa III: Szwecja - Turcja. Z tej grupy awansowała Szwecja, Turcja będzie druga i ma szansę powiększyć w śróde swój dorobek punktowy.

Grupa IV: Włochy - Litwa, Słowenia - Chorwacja. Każde z dwóch spotkań ważne. Włosi i Chorwaci mają po 20 pkt., a w śróde zdecydowanie się, która z tych reprezentacji zajmie pierwsze miejsce.

Grupa V: Czechy - Luksemburg, Holandia - Norwegia. Czechy, Holandia i Norwegia myślą jeszcze o awansie, a więc mają o co grać.

Grupa VI: Irlandia Pn. - Austria, Portugalia - Irlandia. Portugalia pierwsza, ale nie może sobie pozwolić na porażkę, jeżeli chce zachować to

miejsce, bo gońi ją właśnie Irlandia. Ciągłe szanse na drugie miejsce zachowuje Austria.

Grupa VII: Albania - Walia, Moldawia - Gruzja, Niemcy - Bułgaria. Prawdziwy hit to mecz Niemcy - Bułgaria. Obie drużyny mają po 22 pkt i tylko one liczą się w walce o awans.

Grupa VIII: Rosja - Finlandia, Grecja - Wyspy Owece, Szkocja - San Marino. W tabeli Rosja przed Szkocją. Pewnie wygrają swoje mecze i tak już pozostanie.

Teraz krótko jeszcze o regulaminie. Bezpóźniejszo do finałów „Euro-96” awansują mistrzowie poszczególnych grup. Ośmiem drużyn, które zajmą drugie miejsca, będzie musiało poczekać na dodatkową tabelę, której zasady tworzenia są dosyć skomplikowane, ale znane. Z tej ósemki sześć pojedzie bezpośrednio do Anglii. A tak naprawdę te eliminacje do ME zakończą się 13 grudnia, kiedy to w Liverpoolu zagrają ze sobą VII i VIII drużyna, z dodatkowej tabeli zespołów, które zajęły drugie miejsca w grupach - o ostatnie już miejsce w finałach ME.

Już jutro natomiast kończy eliminacje, też bez sukcesu, młodzieżowa reprezentacja Polski także spotkaniem z Azerbejdżanem. W kadrze znalazło się trzech piłkarzy Lechii/Olimpii. To Arkadiusz Bak, Marcin Janus i Jacek Dąbrowski.

Janusz Woźniak

Rugby

Puchar nadziei i goryczy

Sobotnie spotkanie o puchar Polski długo jeszcze komentowane będzie w środowisku trójmiejskich rugbyistów. Odwołany zespół sopockiego Ognia nieoczekiwanie pokonał faworyzowanych mistrzów Polski, Lechię Gdańsk 17:8. Tym samym przerwana została passa sukcesów lechistów, która trwać miała do końca tego stulecia.

Sopocianie przystąpili do gry z ogromną wolą zwycięstwa. Nie było żadnych specjalnych przygotowań. Spotkali się tylko na jednym treningu w piątek przed meczem. Wygraliśmy dzięki zaangażowaniu w grę. Każdy z nas został dzisiaj na boisku kawałek serca - mówi po meczu kapitan Ognia, Sylwester Hordura.

Warto dodać, że rugbyści obu zespołów prawie cały mecz walczyli z poszanowaniem zasad fair play. Raz tylko Jacek Grebasz z Lechii przebiegł się po plecach leżącego na ziemi Waldemara Szwich-tenberga.

- Nie próbowałicie oddać za kolegę? - prowokuje spożywających tradycyjny pomoczy kufelki piwa sopockich zawodników.

- Nie chcieliśmy podejmować z nimi walki na dwóch frontach. Wiedzieliśmy, że dla Lechii porażka z nami będzie o

Zakończyła się jesienna runda rozgrywek mistrzowskich Makroregionu Pomorza w piłce nożnej, pilotowana przez Elbląski Okręgowy Związek Piłki Nożnej.

Grała futbolowa młodzież

W rozgrywkach pucharu Kuchara rywalizują chłopcy urodzeni po 31.07.1982 r. i młodszy. Oto komplet wyników z rozegranych spotkań: Słupsk - Bydgoszcz 1:0, Elbląg - Gdańsk 1:6, Bydgoszcz - Elbląg 6:0, Toruń - Słupsk 0:0, Elbląg - Toruń 5:0, Gdańsk - Bydgoszcz 1:0, Toruń - Gdańsk 1:3, Słupsk - Elbląg 2:1, Gdańsk - Słupsk 4:0, Bydgoszcz - Toruń 5:0.

Tabela jesieni			
1. Gdańsk	4	12	14-2
2. Słupsk	4	7	3-5
3. Bydgoszcz	4	6	11-2
4. Elbląg	4	3	7-14
5. Toruń	4	1	1-13

W pucharze Michałowicza rywalizują drużyny złożone z chłopców urodzonych po 31.07.1981 r. i młodszych. W jesiennej rundzie rozgrywek padły rozstrzygnięcia: Słupsk - Bydgoszcz 0:0, Elbląg - Gdańsk 1:2, Bydgoszcz - Elbląg 2:0, Toruń - Słupsk 1:2, Elbląg - Toruń 3:2, Gdańsk - Bydgoszcz 2:2, Toruń - Gdańsk 0:0, Słupsk - Elbląg 2:0, Gdańsk - Słupsk 3:0, Bydgoszcz - Toruń 8:1.

Tabela jesieni			
1. Bydgoszcz	4	8	12-3
2. Gdańsk	4	8	7-3
3. Słupsk	4	7	4-4
4. Elbląg	4	3	4-8
5. Toruń	4	1	4-13

(am)

Po tenisowych mistrzostwach Europy

Polskie juniorki górą!

Drużynowe mistrzostwa Europy kobiet za nami. Co prawda były to zawody „drugiej ligi” (second division), ale nie umniejsza to sukcesu polskich tenisistek. Awans do „pierwszej ligi” (first division) jest na pewno osiągnięciem młodego zespołu w składzie: Sylwia Rynarawska, Ewa Radzikowska i Anna Żarska. Dwie ostatnie to 16 - letnie juniorki.

W polskiej drużynie nie zagrały wszystkie tenisistki, które były powołane przez trenerów. Miały one inne plany startowe, wybierając turnieje bardziej prestiżowe dla nich. Problem reprezentowania barw narodowych to jednak materiał na osobny artykuł. Po zawodach o wypowiedzi poprosiliśmy osoby z nimi związane.

Andrzej Misterek (dyrektor turniejów): - Były to bardzo wyrównane i emocjonujące zawody. Nasza reprezentacja miała trochę szczęścia, że grała z Estonią pierwszy mecz. Jak się

później okazało, rozkładały się one z meczu na mecz i były o krok od awansu. Dobrze dla kibiców się stało, że los tak wyreżyserował zawody, że sprawa awansu rozstrzygnęła się w ostatnim meczu. W ocenie sędziego naczelnego, Węgry Łaszlo Nyiro (był już w Sopocie w ub. roku) i przedstawiciela ETA, Romana Garbaczewskiego impreza była sprawnie przeprowadzona, a jedynym mankamentem była mała liczba widzów.

Trener Zdzisław Płuwak nie ukrywał, że jest zadowolony z

sukcesu, tym bardziej, że miał do dyspozycji tylko trzy młodziutkie tenisistki. - W Sopocie zagrała kadra „B”, jednak uważam iż pokazałmi wszystkim niedowiarkom, że polski kobiecy tenis to nie tylko Nowak, Grzybowska i Olsza. Mamy inne tenisistki, potrafiące zmobilizować się do walki w trudnych zawodach.

Bardzo dobrze spisała się Ewa Radzikowska. Wystąpiła w ostatnim meczu z Portugalią i nie zawiodła. - Jestem bardzo szczęśliwa, że dostałam szansę gry. Chciałam pokazać się z jak najlepszej strony i udało się. Cieszę się z awansu wraz z koleżankami.

Tomasz Pazik

„Kopana” w Budowlance

Reprezentacja piłkarzy z Państwowych Szkół Budowlanka została mistrzem Gdańska szkół ponadpodstawowych.

Trenerem zwycięskiej drużyny był Roman Nosek. Dalsze miejsca zajęły kolejno zespoły szkół: Metalowych, Łączności, Elektrycznych, Energetycznych i nr 4. Finały rozgrywane były na boisku gdańskiego MOSiR, a pierwsze dwie drużyny awansowały do finałów wojewódzkich. Ogółem w mistrzostwach Gdańska rozegrano 120 spotkań.

(sus)

RADIO

RADIO ARNET

UKF 71.09 i 90.70 MHz stereo

Serwis inform.: 6.00 do 0.00 co godzinę oprócz 19.00. Serwis lokal.: 6.45, 7.35, 8.35, 10.35, 12.35, 14.35, 17.35, 20.35. Serwis sportowy: 8.50, 11.35, 15.35, 18.15. Przegląd prasy: 9.10

6.00-10.00 Przebudzenie na życzenie: 6.05 Piosenka dla solenizanta 6.15 Rock'n'roll na dźwięk: 6.20 Piosenka z uśmiechem: 6.25 Gimnastyka: 6.55 Trójmiasto na żywo: 7.10 Temat tygodnia: 7.20 Konkurs dla dzieci: 7.45 Mag. motoryzacyjny: 8.15, 9.40 Radio Arnet zaprasza: 8.40 Wiadomości ekonomiczne: 9.25 SOS dla bezrobotnych: 9.55 Zapowiedzi programów: 10.05-14.00 Drugie Śniadanie: 10.40 Muzyczne kalendarium: 10.55 Informacje kulturalne: 11.15 Konkurs: 11.55 Horoskop: 12.45 Trzy lity klasyki: 13.45 Konkurs: 14.05-18.00 Popołudnie z Radiem Arnet: 14.15 Magazyn Politechniki Gdańskiej: 14.45 Mechanomania: 15.15 SOS dla bezrobotnych: 17.25 Temat tygodnia: 17.40 Spotkanie z klubem „Zak” 18.05-20.00 Magazyn Studenckiej Agencji Radiowej: 20.05-22.00 Złamigłówka - gry i zabawy: 22.05-0.00 Słuchaj razem z nami: 0.05-6.00 Muzyka non stop

RADIO PLUS

UKF 67.07 MHz 101.7 MHz

PTK 106.4, 69.9 MHz

Wiadomości: od 5.00 do 24.00 (co godzinę)

Skróty wiadomości: 5.30, 13.30, 19.30, 11.30, 13.30, 15.30, 18.30; Wiadomości lokalne: 6.30, 8.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30, 20.30; Sport: 6.04, 7.04, 18.05

6.43 Ewangelia z komentarzem: 7.25 Patron dnia: 8.10 Gość PLUSA: 9.15 Serwis ekonomiczny: 10.35, O co pytał nasz reporter - konkurs: 13.15 Serwis giełdowy: 13.40 Propozycje kulturalne: 14.15 Komputer nie gryzie: 14.45 Auto Plus Radio: 15.15 Konkordat za i przeciw: 18.40 Wiadomości z życia Kościoła: 18.52 „Róbmy swoje”: 19.40 „Plusowy kącik” - dobroćka: 22.15 Ewangelia z komentarzem: 23.05 O bluesie w PLUSIE - Roman Korolko i Romuald S-walski: 0.05 Radio PLUS Noc: 5.00 Poranek muzyczny

RADIO ESKA NORD

Gdańsk UKF 68.63 i 96.4

Gdynia UKF 72.92 i 106.7

5.30 - 23.00 - Wiadomości (co godzinę): 6.00 - 20.00 - Skróty wiadomości (co godzinę): 0.00 - 23.00 - Pogoda (co godzinę): 6.15, 7.15, 8.15, 11.15, 15.15, 16.15, 17.15 - Wiadomości drogowe: 0.05, 7.05 - Horoskop: 8.35 - Wiadomości walutowe: 8.45 Stoliczek Eski - rozmowa z gościem: 9.15 - Pół paczki z rana - konkurs na śniadanie: 9.45, 14.45 Wiadomości kulturalne: 10.50 Kalendarium muzyczne: 11.02 Okrągłe pięć minut - konkurs: 11.50 Twoja szansa - konkurs 45 sekund: 11.55 Złoty kwadrans Eski - muzyczny Non-Stop: 12.40 Wypoczywaj z nami - rekreacja z Eską: 12.15, 13.15 Informator giełdowy: 15.10 Co mi zrobisz jak mnie złapiesz - konkurs: 17.05 Serwis muzyczny-filmowy: 17.45 Wiadomości sportowe: 18.35 Muzyka, którą kochacie: 20.02 Goryczy tuzin Eski - lista przebojów: 22.35 - 23.30 Muzyczna godzina miłości - muzyka Non Stop

RADIO GDAŃSK

UKF 67.85; 103.7 MHz stereo

Wiadomości co godzinę: Wiadomości sportowe: 7.10, 12.10, 16.10, 19.10;

5.00 - 9.00 Studio Bałtyk, 9.05 Radio biznes: 9.45, 11.45, 13.45 Ogłoszenia na telefon: 10.00-14.00 Cztery godziny dla ciebie i rodziny: 10.15 Horoskop dnia: 10.33 Więcej sportu: 10.45, 12.45 Radiowa giełda pracy: 11.15 Ekspert: 11.33 Warto, nie warto... 11.58 Wstępne notowania giełdy: 12.15 Konkurs 10 pytań... milion złotych: 12.38 Giełda papierów wartościowych: 13.15 Kuchnia Dominika: 13.33 Więcej słońca: 14.00, 18.00 Studio Bałtyk: 14.15, 15.15, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45 Informacje miejskie: 14.45 Giełda pracy: 15.45 Ogłoszenia na telefon: 18.05 Nienietniety rok: 19.05 Na marginesie dnia: 21.05 Folklor Zielonej Wypisy: 22.00 Radio BBC: 23.05 Rozmowy prywatne - spotkanie z psychologiem: 1.05 Radio nocą

RADIO ZET

Gdańsk - UKF 71.69 i 105 MHz

Elbląg - UKF 71.36 i 105 MHz

Wiadomości co godzinę całą dobę: wiadomości co pół godziny 6.00-12.00 - 14.00-17.00: wiadomości co kwadrans 6.00-9.00: wiadomości sportowe: 6.08, 6.33, 7.09, 7.34, 8.07, 9.05: Wiadomości giełdowe: 11.057, 13.05, 14.05

4.00-6.00 Świt z Radiem Zet: 6.00-9.00 Poranek z Radiem Zet: 6.20, 9.40 Horoskop dnia - Wojciech Jóźwiak: 6.25, 7.25, 8.50 Mała encyklopedia dobrych i złych obyczajów Jacka Fedorowicza: 6.50 Zapowiedzi TV: 7.40 Magazyn giełdowy: 8.15 Gość Radia Zet: 8.40 Książki Czesława Apiecionka: 9.15 Urodziny z Radiem Zet - konkurs: 9.20 Horoskop Joanny Godeckiej na urodziny: 9.50 Ciekawostki Krecika: 10.10 Babilion Zet: 12.50 Na krawędzi - najlepsze wykonawcy New Rock: 13.15 Drzwienie do pana, pani - pr. Janusza Weissa: 14.10 Magazyn reporterów i zapowiedzi kulturalne: 15.10 Hip Hop Zet 16.50 Ciekawostki Krecika: 18.10 Szymoniada pr. Szymona Majewskiego: 19.05 Komputerowa lista przebitok Radia Zet: 20.05 UK Chart Attack 21.05 Klub Radia Zet: 23.30 Bezsenność z Radiem Zet: 2.00 Noc z Radiem Zet

RADIO MARYJA

Gdańsk - UKF 102.30 MHz

Elbląg - UKF 107.4 MHz

2.00, 4.00, 6.25, 8.25, 10.25, 12.25, 14.25, 18.25, 19.25 Wiadomości: 6.30, 12.30, 20.20 Różaniec: 7.45, 11.00, 16.00 w Rodzinie Radia Maryja: 5.45 Rozpoczęcie programu i pacierz: 6.00 Anioł Pański i Jutrznia: 7.00 Msza św.: 8.00 Godzinki ku czci Niepokalanego Poczęcia NMP: 8.30, 16.30 Katecheza: 9.30 Czas

Jerzego Geberta 45 lat z mikrofonem i piórem

Sportowe serce dziennikarza



Red. Jerzy Gebert przed 45 laty temu z nieodłącznym mikrofonem i -wówczas- papierosem, podczas wywiadu z dwukrotną brązową medalistką olimpijską (Tokio-1964, Meksyk-1968), Krystyną Krupową z AZS Gdańsk.

Fot. ze zbiorów prywatnych

kim „Sporcie” (co czyniło po dziś dzień). Przybliżył ich wzruszenie kibicom i przybliżył nadal, opisując kariery i sylwetki czołowych zawodników wybrzeżowych także w książkach.

Jerzy Gebert był sprawozdawcą radiowym na trzech igrzyskach olimpijskich (Moskwa-1972, Montreal-1976, Moskwa-1980), przekazywał relacje z 12 bokerskich mistrzostw Europy i świata oraz z 9 kolarskich wyścigów pokójki, nie licząc dziesiątek pomniejszych imprez, w tym meczów międzypaństwowych.

- Podobno źle się czujesz, czegoś ci brak, gdy podczas weekendu nie obeszysz jakiejś imprezy sportowej?

- A wiesz, że to prawda. Przeżyłem już trochę lat i ciągle nerwowo kręcę się w kółko, jak w sobotę lub niedzielę nie jestem na zawodach. Sport wszedł mi mocno w krew, w serce i tak już z tym będzie żył. To chyba dobrze, że ten „narkotyk” jeszcze we mnie siedzi.

- Najbardziej promowałeś boks...

- Zgadza się. To sprawił urok znakomitego trenera Feli-

ksa Stamma, któremu pomagałem wyłansować ceniowski ośrodek na znaną później kuźnię polskich pięści. Przed wojną był tam jedynie pensjonat KOP-u. W czasie okupacji Niemcy dobudowali barak dla potrzeb SS. Potem dół barak stał się posątkiem ośrodka COS. Trzy lata po śmierci Stamma, w 1976 r. zorganizowałem za pośrednictwem radia i „Sportu” zbiórki pieniężną na tablicę pamiątkową jego imienia, która nosi ośrodek.

- Miałeś w swojej karierze sprawozdawcy jakieś dramatyczne wydarzenia?

- Było to na igrzyskach olimpijskich w Montrealu. Przekazałem do Warszawy wiadomość, że dwójka kanadyjskich, Jerzy Opara i Andrzej Gronowicz minęli linię mety na drugim miejscu. Na tablicy świetlnej ukazały się jednak na drugiej pozycji nazwiska zawodników Kanady, mających podobne do Polaków stroje. Podenerwowany powiadziałem Bogdanowi Tuszyńskiemu, że muszę przekazać natychmiast sprostowanie do Warszawy. Bogdan na to, bym sobie też kupił nowe okulary, aby takich pomyłek uniknąć. Po przekazaniu sprostowania, na drugie miejsca na tablicy wróciły nazwiska Polaków. Jeszcze raz zadzwoniłem do Warszawy, przeprosiłem słuchaczy, ale już w radosnym uniesieniu, że jest jednak medal dla białoczerwonych, a Tuszyńskiemu powiedziałem, że nowych okularów na razie nie muszę kupować...

- Napisałeś dwie książki, piszesz trzecią...

- Tak. Pierwsza „Z gdańskich boisk i stadionów” dokumentuje dorobek wybrzeżowych sportowców w latach 1945-1970. Druga „Bombardierzy, Korsarze i inni” poświęcona została 50-leciu klubu GKS Wybrzeże Gdańsk, a trzecia „Poczet olimpijczyków gdańskich” powstaje. Została zaakceptowana przez Komitet Tysiąclecia Gdańska. Poszukuję dla niej wydawcy.

- Serdeczne dzięki, Jurku, za wywiad. Długich lat sprawozdawania i tworzenia oraz wspólnego z wnukami uprawiania się, co podobno bardzo lubisz.

Paweł Kowalski

Pokaż, co zbierasz

Mydélko w muszelce

Nie każdy podróżuje w tak egzotyczne miejsca, by własnoręcznie zbierać piękne muszle. Jednak, przy odrobinie szczęścia, można je znaleźć i kupić w sklepach z pamiątkami. Było tylko nie były polakierowane i umieszczone na koszmarnych podstawkach. Natury nie powinno się powiawiać.



Pani Maria jest nauczycielką geografii i to pewnie zdecydowało o jej hobby. Od wielu lat zbiera muszle, które kupuje na targowiskach i w sklepach. Jej mieszkanie pełne jest najbardziej egzotycznych okazów. I większość z nich spełnia funkcję użytkową. W największych muszlach rosną rośliny. Nie bezpodstawnie, jednak ogromne muszle spełniają rolę osłonek na doniczki. Szczególnie atrakcyjnie wygląda to w przypadku roślin zwisających się i płożących. Ale i mniejsze muszleki spełniają doskonale rolę wazoników na drobne kwiaty. Muszla kojarzy nam się naturalnie z wodą. Najlepiej więc harmonizuje z łazienką. I tu pani Maria poszalała sobie, ale trzeba przyznać, że osiągnęła doskonały efekt. Nie musi kupować mydelniczek, bowiem ich rolę spełniają właśnie perłowe muszle. Gąbki

i myjki też wyglądają z okazalej muszli, ustawionej na obudowie wanny. Nawet szczotka do mycia ustronnego miejsca zupełnie inaczej wygląda ukryta w spiralnie kręconej, ogromnej muszli. Jednak wszystko to nie w porównaniu z zasłonką, która oddziela wannę od reszty łazienki. Pani Maria spędziła nad jej wykonaniem wiele pracowitych godzin. Najpierw gromadziła małe muszleki, mniej więcej jednakowej wielkości, w któ-

rych później wierciła dziurki. Następnie dziesiątki muszelek zostały nanizane na żyłki, które przymocowane do drążka, zawisły pod sufitem. Ta ażurowa zasłonka, o dziwo, zatrzymuje wodę, która zwykle wychlapuje się przy używaniu prysznica.

W pokoju muszle stoją na półkach (właścicielka przechowuje w nich rozmaite drobiazgi), parapetach, podłodze. Wszędzie ich pełno i pani Maria nie usiłuje ich już ukrywać po kątach. Jednak cukier podany w „muszelce, zamiast w normalnej cukiermierce, wzbudził nawet moje zdziwienie.

Muszle są nie tylko piękne, szumiące oceanem i pachnące egzotyką, mówi ich właścicielka, ale także ekologiczne. Lepiej, jej zdaniem, używać naczyń, które stworzyła natura niż wymyślać na ich wzór - sztuczne.

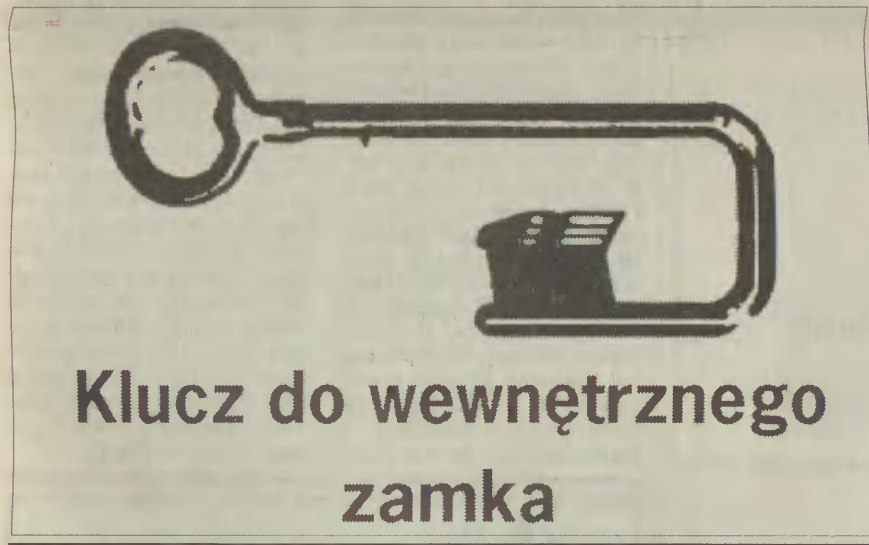
(ja)

Z domowej, hm, graciarni...

Klucz

Aby nie było tak bardzo poważnie... W naszym DOMU zamieszczamy takie ciekawe rozwiązania w domu i jego otoczeniu. Jeśli ktoś z Czytelników jest w stanie dorzucić coś do naszej „Hm, graciarni” prosimy o przesłanie rysunku (lub fotografii) pod adresem naszej redakcji z dopiskiem „Dom”. Czekamy - najciekawsze pomysły opublikujemy.

Za dzisiejszy rysunek dziękujemy pani Brygidzie Nagaj z Sopotu.



Klucz do wewnętrznego zamka

Pocztą DOMU - SM „Południe”

Dziwna kalkulacja

Pragnę poinformować Szanowną Redakcję o drakońskich praktykach Spółdzielni Mieszkaniowej „Południe” w Gdańsku z prośbą o zainteresowanie się i nadanie społecznego wydźwięku sprawie.

W listopadzie 1994 r. - w oparciu o ofertę tejże spółdzielni - zawarto umowę o budowę i przydział mieszkania: M-4 o powierzchni użytkowej 65 m kw.:

1) planowany termin zasiedlenia - III kwartał 1996 r.

2) wstępny koszt budowy mieszkania na poziomie cen 1994 r. = 410 000 000 zł (65 m kw. x 6 300 000 zł) po denominacji 630,- zł = 41 000 zł/n.

3) terminy rat i kwoty w nowych złotych:

- I rata = 5100,- zł - do dnia zawarcia umowy,

- II rata = 11 300 zł - do 31.07.1995 r.

- III rata = 12 300 zł - do 30.03.1996 r.

- IV rata + 12 300 zł - m-c przed zasiedleniem

W m-cu październiku 1995 r. przysłało propozycję aneksu, powodującą zawrót głowy, pogarszającą sytuację kandydata:

1) planowany termin zasiedlenia - II półrocze 1996 r. (zatem wydłużony, mimo zakończenia stanu surowego z wyprzedzeniem tj. do końca 1994 r. zamiast do końca I kw. 1996 r.);

2) planowany koszt budowy mieszkania w p.c. III kw. 1995 r. 950 zł/m kw. x 65 m kw. = 61 750,- zł. Wzrost o 320 zł/m kw., niczym nieuzasadniony, stanowi to o 50,8 proc. więcej od ceny oferowanej. Średni koszt 1 m kw. powierzchni, ogłaszany przez mini-

stra gospodarki przestrzennej i budownictwa, dla celów PKO, za 1994 r. wyniósł - 795 zł, za III kw. 1994 r. - 810 zł, zaś za II kw. 1995 - 890 zł. W najgorszym przypadku wzrost ten był ok. 12 proc.

Oczywiście wpłacone zaliczki nie zostały zwaloryzowane, natomiast koszt mieszkania został policzony w nowych cenach, jakby nie były one ponoszone w okresach poprzednich;

3) przyspieszono zdecydowanie terminy i wielkości wpłat:

- III rata - 70 proc. planowanego kosztu budowy tj. 43 225 zł - do 15.12.1995 r., czyli rata wynosi 26 825 zł zamiast 12 300,- zł

- IV rata - 100 proc. planowanego kosztu budowy - tj. 18 525 zł zamiast 12 300 zł w terminie 1 m-ca przed zasiedleniem.

Aneks należało podpisać do końca października 1995 r.

Zarząd Spółdzielni myśli, że ma do czynienia z krezusami finansowymi. Jak można w ciągu 2 tygodni znaleźć źródła sfinansowania przyrostu ceny mieszkania. Ofertę składa się w niskiej cenie celem pozyskania chętnych, a następnie podnosi się nieograniczenie w trakcie oczekiwania na zasiedlenie.

Gdzie uczciwość kupiecka?

(Dane personalne autora do wiadomości redakcji)

THERMOPLAST

najlepsze OKNA!

GDĄSK. 80-890. al. ZWYCIĘSTWA 12. tel. 0-58/47 20 39 47 29 57, tel./fax 47 19 30

Z notatek doradcy podatkowego

Vatowiec mimo woli

Meandry regulacji podatkowych w zakresie zakupu, sprzedaży, darowizny itp. domu, mieszkania i innych nieruchomości są znacznie bardziej skomplikowane i rozległe niżby to wynikało z problematyki dotychczas przedstawionej. Oto sygnalizacja kolejnych zawiłości, jakie mogą wystąpić przy tego typu transakcjach tym razem w podatku od towarów i usług - nazwanym potocznie VAT-em. Podatek ten dość powszechny

Zgodnie bowiem z przepisami ustawy z 8 stycznia 1993 roku o podatku od towarów i usług oraz o podatku akcyzowym (Dz.U. nr.11 poz 50 z póź. zm.) podatkiem tym zostały objęte wszystkie czynności określone przez przepisy tego podatku, nawet jeśli nie wynikają one z prowadzenia działalności gospodarczej w formie zorganizowanej.

Na mocy przepisów powołanej ustawy opodatkowaniu podlega między innymi: sprzedaż towarów, a na mocy przepisów art. 2 ust. 3 pkt. 4 podlega również darowizna towarów, przy czym towarem w rozumieniu przepisów art. 4 pkt 1 powołanej ustawy nie jest towar w powszechnym i encyklopedycznym znaczeniu tego słowa lecz rzeczy ruchome - m.in. budynki, budowle, lub ich części. Nie stanowią więc przedmiotu opodatkowania takie towary jak: grunty, wartości niematerialne i prawne takie jak prawo wieczystego użytkowania, spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego lub użytkowego oraz wynikające z przydziału spółdzielni mieszkaniowej prawo do domu jednorodzinnego lub prawo do lokalu w małym domu mieszkalnym. Zatem aby bezbłędnie określić się czy będziemy podatnikami tego podatku w przypadku sprzedaży mieszkania czy domu lub jego części powinniśmy mieć świadomość, że każdy kto ma siedzibę lub miejsce zamieszkania na terytorium Polski i dokonuje we własnym imieniu i na własny rachunek czynności np. sprzedaży, darowizny, przekazania i tym podobnych także wówczas gdy czynności te polegają na jednorazowej sprzedaży rzeczy w tym celu nabytej, staje się podatnikiem podatku od towarów i usług.

Jeżeli dokonujemy np. sprzedaży mieszkania, które udało się nam nabyć okazynie i zrobiliśmy to wyłącznie w celu dalszej odsprzedaży, aby na tej transakcji zarobić, lub gdy (w ciągu krótkiego czasu) dokonaliśmy kilku zmian domów czy mieszkań pasujemy jak ułd do tej kwalifikacji prawnej, to jest podatnika podlegającego obowiązki podatkowemu w podatku od towarów i usług. Gdy więc okaże się, że spełniamy warunki bycia podatnikiem tego podatku to powinniśmy mieć na uwadze licznę zwolnienia w tym podatku i skorzystać z nich zgodnie z wolą ustawodawcy. Przepisy powołanej ustawy w obecnie obowiązującym brzmieniu nie stanowią o obligatoryjnych zwolnieniach podmiotowych w tym podatku. Każdy zatem może skorzystać ze zwolnienia od tego podatku, jeżeli jego działalność podlegająca opodatkowaniu mieści się w warunkach określonych przepisami art.14 ust.1pkt. 1. Praktycznie, z dużym uproszczeniem przy sprzedaży o kwocie ponad 800 mln zł (po denominacji 80 tys. zł)

i po spełnieniu innych podanych wyżej warunków stajemy się automatycznie podatnikiem tego podatku. Przepisy powołanej ustawy stanowią również o obligatoryjnych zwolnieniach przedmiotowych od tego podatku. Zakres i warunki tych obligatoryjnych zwolnień przedmiotowych określają przepisy art.7 ustawy i przepisy rozporządzenia ministra finansów. Na mocy przepisu art.7 ust.1 pkt.5 wolna od podatku od towarów i usług jest: „odsprzedaż towarów używanych jeżeli jest dokonywana przez użytkownika, a także darowizna tych towarów pod warunkiem, że towary te nie stanowią bądź nie stanowiły składników majątku związanego z prowadzoną przez podatnika działalnością gospodarczą”.



Przez towary używane ustawodawca rozumie (art. 4 pkt 7) w przypadku budynku lub budowli co najmniej pięcioletni okres użytkowania licząc od końca roku w którym zakończono budowę danego budynku. Przepisy podatkowe w tym podatku jednoznacznie określają pojęcie towaru używanego nie precyzując jednak wyrażnie pojęcia działalności gospodarczej. Szczególną trudność sprawia podział składników majątkowych na nie związane i związane z działalnością gospodarczą, zwłaszcza takie, które bardzo często są używane w działalności gospodarczej i poza tą działalnością. Otoż te składniki, moim zdaniem, które w jakiegokolwiek formie w dokumentacji i ewidencji zostały włączone do działalności gospodarczej są z nią związane i nie są objęte tym zwolnieniem. Na przykład właściciel sprzedanego domu poprzednio wynajmował ten dom na biuro - prowadził więc działalność gospodarczą albo lekarz

stomatolog na parterze swojego domu prowadzi gabinet, a następnie sprzedaje ten dom. W obu tych przypadkach właściciele - sprzedawcy będą podlegać obowiązki podatkowemu w tym przypadku (choć każda z takich spraw powinna być rozpatrywana w odniesieniu do skonkretyzowanego stanu faktycznego - nigdy do hipotetycznych uogólnień).

Może więc zaistnieć taka sytuacja, że nałożą się wszystkie uwarunkowania wymagane w tym podatku i wówczas sprzedawca domu lub mieszkania staje się podatnikiem podatku od towarów i usług zobowiązanym do uiszczenia tego podatku. Mając taki przypadek na uwadze powinniśmy wiedzieć, że nasza oferta sprzedaży staje się wówczas

mniej atrakcyjna cenowo dla adresata. Pewną pociechą jest w takim przypadku zwolnienie podatnika od opłaty skarbowej od zawieranych transakcji opodatkowanych podatkiem od towarów i usług. Radzę więc przy podejmowaniu decyzji odnośnie sprzedaży czy darowizny przeanalizować również ten aspekt podatkowy; zwłaszcza, że każdy Państwa przypadek jest innym stanem faktycznym i wymaga indywidualnej oceny jej należytego merytorycznego i prawnego uzasadnienia.

Szczególnie ważny i istotny jest to problem dla pośredników biur obrotu nieruchomościami, którzy często nie analizując indywidualnych przypadków swoich klientów mogą doprowadzić do niepotrzebnych nieporozumień i przykrych dla siebie jak i stron transakcji konsekwencji.

Kalina Kunowska

Kilka wskazówek

- sadzimy cebulki

Ostatnie dni

* Cebulkę kwiatową należy sadzić dwukrotnie głębiej niż jej wysokość, to jest tak, by nad każdą cebulką była warstwa ziemi równa wysokości danej cebulki.

* Nie należy sadzić cebulek zbyt gęsto; odległość między cebulkami nie może być mniejsza niż grubość cebulki.

* Celem osiągnięcia widocznego efektu, cebulki drobniejszych gatunków należy sadzić w ilościach stokrotnych.

* Gatunek o wielkich kwiatach i o kwiatach bardzo jaskrawych można sadzić w małych ilościach gdyż i tak rzucają się w oczy.

* Sadź cebulki i bulwy piętką na dół, a „noskiem” w górę.

* Sadź cebulki zaraz po nabyciu.

* Jeśli wysadzenie cebulek nie może się odbyć natychmiast, to należy cebulki prze-



chowować przez ten czas w chłodnym miejscu. Są bowiem gatunki bardzo szybko wysychające.

* Sadź cebulki w miejscach widocznych z domu lub tam, których się często przechodzi, na przykład wzdłuż alejki tak, by nawet przy gorszej pogodzie kwitnienie kwiatów nie uszło uwadze.

(a)

DOM OSIEDLE MIESZKANIE

redaguje

Sławomir Bibulski

Jeden temat architekta wnętrz

Adaptacja pomieszczenia - zabudowa rur

Dzisiejszy artykuł jest odpowiedzią na list naszej Czytelniczki, w którym zwraca się o pomoc w zaadaptowaniu pomieszczenia. Jest to pomieszczenie znajdujące się w piwnicy obok kotłowni, które w przeszłości służyło jako szatnia.

Teraz w związku z aktywnością obywateli w stwarzaniu swojej przyszłości, opartej materialnie o własny mały biznes, wykorzystuje się wszystko co jeszcze pozostało.

Adaptuje się mniej używane bramy w domach, piwnice, strychy, altanki, garaże na pomieszczenia biurowo-handlowe.

Nasza Czytelniczka również „wzięła swój los w swoje ręce”, tylko że miała kłopoty z adaptacją dość szpetnego pomieszczenia.

Na rysunku widzimy wnętrze z wiązkami rur o różnych średnicach na ścianach i suficie. Użytkowanie tego miejsca w tej formie - a ma to być biuro nauki jazdy, wydaje się być niemożliwe.

Podpowiadam więc sposób, dzięki któremu można pozbyć się szpecących rur - podstawowego tutaj problemu.

Należy rury obudować płytami gipsowo-kartonowymi. W tym celu trzeba wykonać konstrukcję z profili szalowych ocynkowanych (specjalnych dla konstrukcji gipsowo-kartonowych) w pewnym dystansie od rur - 3 do 5 cm.

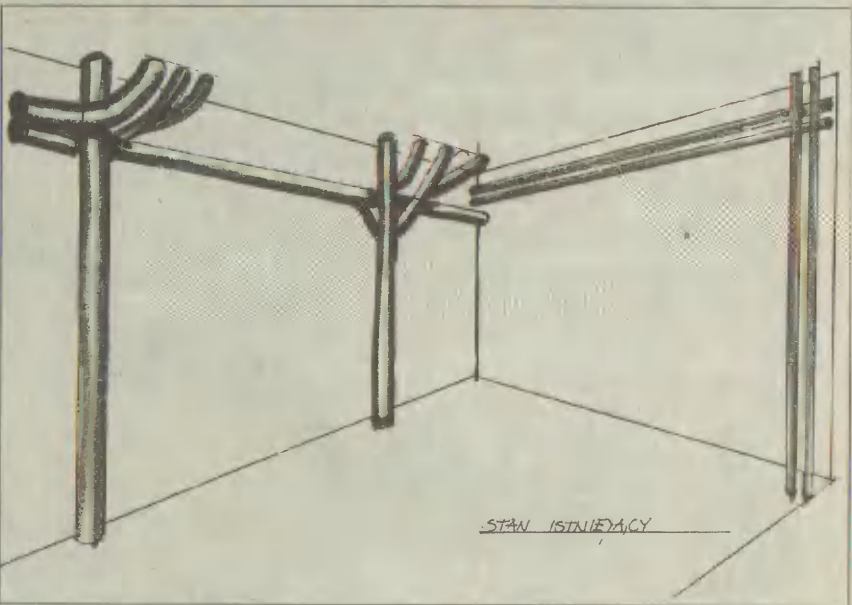
Pionowe rury obudowujemy w prostokątnościennymi słupki, pas rur górnych zamkamy szerokim nawisem, a przestrzenie między słupkami wykorzystujemy na półki. W dolnej części tych przestrzni możemy wstawić (lub zbudować) pas niskich szafek zwieńczonych półką.

Zwykle półki tak nisko byłyby uciążliwe i trudne do wykorzystania.

W pasie górnym - obudowując rury biegnące poziomo możemy zainstalować lampy wpuszczane w strop, co w znaczny sposób podniesie estetykę i funkcjonalność wnętrza. Wtedy możemy zastosować lekkie optycznie szklane półki.

Na ścianie szczytowej proponuję umieścić tablicę. Widoczna została wykorzystana na kwiatnik, co w takim ciasnym wnętrzu wydaje się być bardzo korzystne.

Ściany pokryto tapetą fakturalną, obudowy gipsowe również. Należy pamiętać o kil-



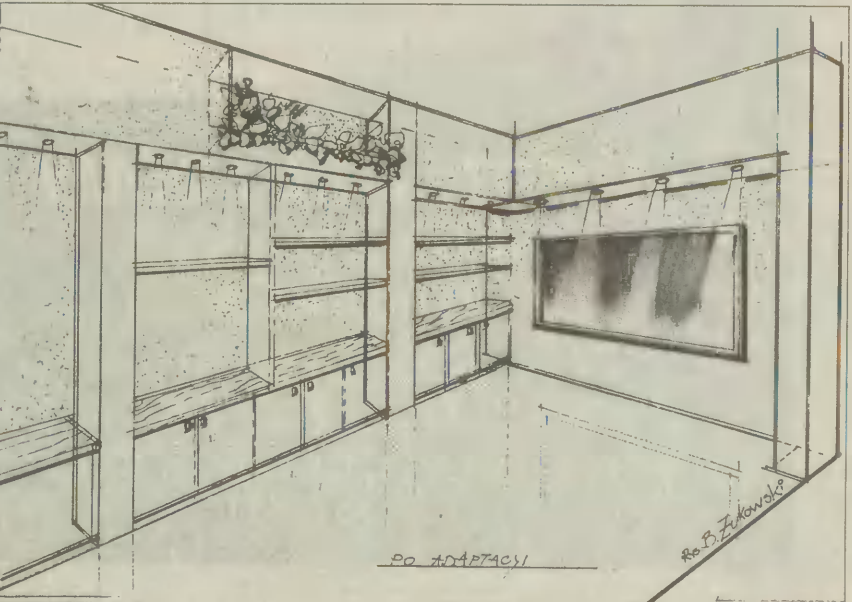
ku sprawach dotyczących zabudowy rur. Jeżeli są tam zawory, należy wmontować kratkę rewizyjną, tak aby był dostęp do zaworu w razie potrzeby.

Należy w obudowie umieścić przynajmniej dwie kratki wentylacyjne (są obecnie estetyczne) po obu stronach, tak aby nie powodować „pocenia” się rur i przez to naszych ścianek.

Przez te zabiegi - obudowa rur - gubimy szpecące wnętrza rur nie zmniejszając pomieszczenia, gdyż przestrzeń między rurami była trudna lub wręcz niemożliwa do wykorzystania.

Zachęcam do kontaktu z redakcją, pani E.C. z Gdyni życząc powodzenia przy adaptacji.

Architekt wnętrz Bogusław Żukowski



Przez te zabiegi - obudowa rur - gubimy szpecące wnętrza rur nie zmniejszając pomieszczenia, gdyż przestrzeń między rurami była trudna lub wręcz niemożliwa do wykorzystania.

Zachęcam do kontaktu z redakcją, pani E.C. z Gdyni życząc powodzenia przy adaptacji.

Architekt wnętrz Bogusław Żukowski

Przez te zabiegi - obudowa rur - gubimy szpecące wnętrza rur nie zmniejszając pomieszczenia, gdyż przestrzeń między rurami była trudna lub wręcz niemożliwa do wykorzystania.

Zachęcam do kontaktu z redakcją, pani E.C. z Gdyni życząc powodzenia przy adaptacji.

Architekt wnętrz Bogusław Żukowski

Przez te zabiegi - obudowa rur - gubimy szpecące wnętrza rur nie zmniejszając pomieszczenia, gdyż przestrzeń między rurami była trudna lub wręcz niemożliwa do wykorzystania.

Zachęcam do kontaktu z redakcją, pani E.C. z Gdyni życząc powodzenia przy adaptacji.

Architekt wnętrz Bogusław Żukowski

Przez te zabiegi - obudowa rur - gubimy szpecące wnętrza rur nie zmniejszając pomieszczenia, gdyż przestrzeń między rurami była trudna lub wręcz niemożliwa do wykorzystania.

Zachęcam do kontaktu z redakcją, pani E.C. z Gdyni życząc powodzenia przy adaptacji.

Architekt wnętrz Bogusław Żukowski

Jest w czym wybierać, jeżeli... ma się pieniądze

Chata z marzeń?

Spółdzielnie i firmy zagraniczne zalewają nas ofertami budowy domków, osiedli. Można wybierać - od szeregowca, do dworku, od budynku szkieletowego, drewnianego, gipsowego, po domki z cegły, płyty i z marmurami. Problemem jest natomiast system finansowania.

Nie mają natomiast zbyt wielu chętnych drogie spółdzielnie mieszkaniowe, oferujące często luksusowe domki. Na taką inwestycję stać ludzi zamożnych.

W ostatnich 3, 4 latach powstało na Wybrzeżu wiele firm deweloperskich, oferujących gotowe domy, domki i nawet całe osiedla. Inwestują z własnych środków oraz kredytów, budują „pod klucz” i sprzedają na rynku. Pierwsze tzw. kondominium zbudowano na Wybrzeżu w Gdyni w 1991 roku. W dość krótkim czasie wyrosło siedem luksusowych rezydencji Gdynia Hill. Luksusowe domy (standard zachodni w każdym calu) w centrum miasta i zarazem w środku lasu kupiono niemal na pniu. Cena nie jest tajemnicą. Elita płaciła po ok. 250 tys. dolarów. Inwestor zrobił na tym znakomity interes, a nabywcy tego typu domów mają wymarzony Zachód, ochronę, spokój.

Pod klucz

Pod klucz powstało w Gdyni Wzgórze Bernardowo. Osiedle liczy ok. 70 domków, w ciasnej zabudowie (bez tradycyjnych ogódków, lecz z kawałkiem przyszytych, soczystej trawy i z garażem).

Z kolei firma „Hossa” wybudowała osiedle „Na Wzgórz” (169 mieszkań), „Zamek” (245 mieszkań). „Hossa” oferuje domki i mieszkania „pod klucz” - z pełną infrastrukturą

(parkingami, punktami obsługi, garażami) i administracją ekspluatującą budynki. Warunki „Hossy”: wpłata 30 proc. (wpi-sowe 500 zł przy podpisaniu umowy, reszta w ratach - w miarę postępu inwestycji lub po zakończeniu budowy - z odsetkami za kredyt zaciągnięty przez firmę).

W Gdyni Dąbrowie oddano do użytku budynek typu kondominium (13 mieszkań). W budowie jest ekskluzywna wioska „Kaczeniec”. Powstaje tam kameralny dom dla 15 rodzin (mieszkania od 53 do 126 m kw.), 32 domki jednorodzinne, nie podpiwniczone, o powierzchni ok. 133 m kw., w stylu nowoczesnej całkowicie strzeżonej wioski (cena domku 46-52 tys. ECU). Firma rozpoczęła budowę niewielkiego kompleksu osiedlowego „Lipowa” w Gdyni-Wielkim Kacku (mieszkania o pow. od 387 do 114 m kw. w cenie 950 zł za m kw.). Budynek „Galeria Malczewskiego” (komfortowy zespół mieszkaniowy w Gdańsku, z podziemnym parkingiem, o pow. 62 do 142 m kw., cena 1065 zł za m kw.) W planie jest także budowa „Serduszka” (kamieniczki w pobliżu starego miasta w Gdańsku).

„Kombud” wychodzi do klientów z ideą „Miasta Ogrodów”. Buduje osiedle „Suchy Dwór” (32 ha, docelowo 380 domków). Mają tam być partowe domki o powierzchni od 52 m kw do 76 m kw. (z poddaszem 108 m kw.) oraz piętrowe i szeregowce. Oferowana cena - od 600 mln zł (starych) w górę...

Kameralność, zacisze i bezpieczeństwo oferuje w Gdyni Wielkim Kacku - w „Orlim gnieździe” firma AiT. Domki jednorodzinne ustawione będą szeregowo wokół wspólnego dziedzińca. Hasło brzmi: Orle gniazdo tylko dla orłów. Orłów z kasa...

Nie tylko enklawy

W Gdańsku stara się wykreślić boom w budownictwie indywidualnym i zadowolić inwestorów kilka spółdzielni i firm. Na przykład spółka akcyjna „Dobromyśl” (przebijająca konkurencję oferowanymi bardzo niskimi cenami, rzędu 600 zł za m kw.), czy „Zakoniczyn”.

Towarzystwo Ziemskie chce zadowolić klientów budując „lepszą, cichą, wymarzoną dzielnicę” między obwodnicą a Gdańskiem-Osową. Buduje się domy systemem tradycyjnym. Przedsięwzięcie ma nazwę „Owczary” i ma być realizacją marzeń (każdy może sobie wybrać i kupić własne marzenia). W wielorodzinnych domach mają być mieszkania o charakterze rezydualnym, w starym stylu (od 45 do 100 m kw.). Klient kupuje powierzchnię i

ma możliwość własnej aranżacji wnętrza mieszkania, rozplanowania pokoi. Także ma to być kameralne osiedle, lecz 2- i 3-kondygnacyjne lub według wymagań klienta wolno stojące. Towarzystwo Ziemskie także myśli o klientach, którzy chcą mieszkać w enklawie. Ma to być osiedle kondominium na kilkanaście domów, w strzeżonej enklawie, o bardzo wysokim standardzie.

W Trójmieście poszukiwane są domki szeregowe i niekoniernie w obrębie miasta. Szczególnie intensywnie i szybko rozwijają się inwestycje mieszkaniowe w pobliżu obwodnicy - od Gdyni po Pruszcz Gdański (Straszyn, Rotmanka). Na obrzeżach miasta jak grzyby po deszczu powstają nowe osiedla, zamknięte wioski. Niektóre spółdzielnie (firmy budowlane) specjalizują się w stawianiu domów wielorodzinnych lub szeregówców w płombach (np. spółdzielnia akademicka w Gdańsku).

Jest w czym wybierać, szczególnie gdy ma się pieniądze lub przynajmniej coś na wstępie i możliwość wzięcia kredytów. Brakuje natomiast popularnego, taniego, komunalnego budownictwa - dla wielu potrzebujących i także marzących o własnej chacie. Nie są to wielkie marzenia o domkach z ogródkiem i własną strażą. Chodzi i skromne „em”, aby godziwie przeżyć...

(D)

WŁASNA CHATA

Przegląd firm i spółdzielni mieszkaniowych w Trójmieście

Gdzie się buduje

Przedstawiamy firmy i spółdzielnie aktualnie prowadzące budowę lub zamierzające budować mieszkania, domki. Ceny mogą ulec zmianom.

• SM „Południe”, tel. 39-00-96

Lokalizacja - Gdańsk Orunia Górna, w pobliżu Parku Oruńskiego. Mieszkania od 38 do 96 m kw, domki jednorodzinne. Cena m kw. 750-1000 zł.

• SM „Szadółki”, tel. 32-27-84

Lokalizacja - Gdańsk Ujeścisko, ul. Piotrkowska. Mieszkania od 28 do 75 m kw. Cena m kw. 1000 zł.

• SM „Zakoniczyn”, tel. 47-80-21

Lokalizacja - Łostowice, między ul. Świętokrzyską a projektowaną linią SKM. Mieszkania od 32 do 97 m kw. Cena m kw. 850 zł.

• SM „Razem”, tel. 31-10-11

Lokalizacja - Pruszcz Gd., Osiedle Kaspro-wicza. Mieszkania od 43 do 75 m kw. Cena m kw. - 900 zł.

• SM „Stoczniowiec”, tel. 28-08-51

Lokalizacja - Pogórze Górne, ul. Berlinga, Pogórze Dolne, ul. Manganowa, Grabówek, „Osiedle Kasztel”. Mieszkania od 35 do 130 m kw. Cena m kw. - 950 zł (w przypadku ostatniej lokalizacji - cena na etapie kalkulacji).

• SM „Na Wzgórz”, tel. 23-48-03

Lokalizacja - Gdynia Dąbrowa, ul. Rdostowa i Lukrecjowa. Mieszkania od 38 do 120 m kw. Cena m kw. - 800 zł.

• SM „Wiczlino”, tel. 23-47-39

Lokalizacja - Gdynia, okolice ul. Lipowej, Myśliwskiej tzw. osiedle „Na Wzgórz”. Mieszkania od 42,2 do 89,5. Cena m kw. - wstępnie kalkulowana ok. 800 zł.

• SM „Reda”, tel. 78-32-34

Lokalizacja - centrum Redy, osiedle „Przy stadionie”. Mieszkania od 46 do 54 m kw. Cena m kw. 750 zł (5 proc. wartości mieszkania na uzbrojenie terenu).

• SM „Chełm”, tel. 32-45-32

Lokalizacja - Gdańsk Chełm, ul. Jabłońskiego. Mieszkania od 28 do 120 m kw. Cena m kw. 1050 zł.

• SM „Orunia”, tel. 39-08-01

Lokalizacja - Gdańsk Orunia, w pobliżu Parku Oruńskiego. Mieszkania powyżej 100 m kw. Cena m kw. 760-820 zł.

• Akademicka Spółdzielnia Mieszkaniowa, tel. 56-75-77

Lokalizacja - Gdańsk, ul. Marszałka Focha (os. Kolonia Jordana) Mieszkania od 33 do 117 m kw. Cena m kw. - 1150 zł.

• Młodzieżowa Spółdzielnia Mieszkaniowa, tel. 29-00-16

Lokalizacja - Gdynia Dąbrowa, ul. Sojowa i Oliwkowa. Mieszkania o pow. 64-74 m kw. Cena m kw. na parterze - 950 zł, na piętrze - 1000 zł.

• SM „Zagórze”, tel. 23-07-55

Lokalizacja - Rumia Janowo, ul. 3 Maja. Mieszkania 44-62 m kw. Cena m kw. 700 zł.

• „Dobromyśl” S.A., tel. 39-93-83

Lokalizacja - Gdańsk Łostowice, ul. Niepołomska. Mieszkania od 56 do 160 m kw, domki od 130 do 300 m kw. Cena m kw. 700 zł.

• HOSSA - Przedsiębiorstwo Budowlane, tel. 20-92-33, 21-14-06

Lokalizacja: Gdynia Wielki Kack, ul. Lipowa i Górnica. Mieszkania od 37 do 114 m kw. Cena m kw. 930 zł. Gdańsk Siedlce, ul. Malczewskiego. Mieszkania od 38 do 142 m kw (obowiązek nabycia miejsca parkingowego w garażu podziemnym). Cena m kw. 1120 zł (bez garażu). Gdynia, ul. Starodworowa i Oma. Domki od 107 do 155 m powierzchni mieszkalnej, mieszkania od 53 do 126 m kw. Cena: domu 50-60 tys. USD, m kw. mieszkanie - 1050 zł.

• AiT spółka z o.o., tel. 22-30-95

Lokalizacja - Gdynia Wielki Kack, ul. Starodworowa. Domki szeregowe na terenie zakładowym, od 120 do 180 m pow. mieszkalnej. Cena m kw. 430 USD.

• WAZA - polsko-szwedzka spółka budowlana tel. 71-29-37

Lokalizacja - Gdynia Wielki Kack, ul. Mała. Domy o pow. 107 m kw. w zabudowie szeregowej. Cena domu od 28-30 tys. ECU, po-

większona o cenę działki (od 150 do 270 m kw.); m kw. 40-45 ECU.

• Firma budowlana SEWACO, tel. 23-57-74

Lokalizacja - Gdynia Dąbrowa, ul. Nagietkowa i Lukrecjowa. Mieszkania od 53 do 110 m kw. Cena m kw 360 USD (za miejsce parkingowe w garażu podziemnym - 2,5 tys. USD).

• COAST INVESTMENT COMPANY S.A., tel. 29-79-51

Lokalizacja - Gdynia, ul. Spokojna, Gdynia Karwiny ul. Nowodworowa (mieszkania), Orłowo i Dąbrowa (domki jednorodzinne w technologii drewnianej). Mieszkania od 37 do 123 m kw., domki - do uzgodnienia. Cena m kw.: mieszkania 1100-1200 zł, domki od 500 zł.

• KOMBUD s.c., tel. 20-55-11

Lokalizacja: Gdynia Dąbrowa, ul. Paprykowa. Mieszkania od 31 do 106 m kw. i większe (możliwość łączenia lokali w pionie i poziomie - do uzgodnienia). Cena m kw. 365-375 USD, garaże w budynkach - 4980 USD, Gdańsk Ujeścisko. Mieszkania j.w. Cena m kw. od 750 zł.

• INWESTING spółka z o.o., tel. 43-43-60

Lokalizacja - Gdynia, ul. Wielkopolska i Sopocka (os. Ewy) Domki bliźniaki i szeregowe od 144 do 170 m kw. powierzchni, mieszkania od 32 do 105 m kw. (z garażem). Cena m kw. domu i mieszkania - 1100 zł.

Żaden z inwestorów nie gwarantuje, iż proponowana cena mieszkania jest ostateczna; może być wyższa, aktualizowana wskaźnikiem inflacji w budownictwie. Finansowanie mieszkań jest wszędzie zbliżone. Inwestor wymaga pierwszej wpłaty - w wysokości 10-30 proc. wartości mieszkania - tuż po podpisaniu umowy. Pozostała należność ma być uiszczana ratalnie.

(Oprac. elp)

SZUKASZ MIESZKANIA!
Chcesz przeznaczyć dobroć swojego życia na wymarzone „M”?
Przyjdź do nas - BUDUJEMY DLA CIEBIE!
Piękne budynki o niebanalnej architekturze, z możliwością dowolnej aranżacji wnętrza, w pełni opomiarowane, budowane z naturalnych materiałów.
Zobacz, co już wybudowaliśmy, zapytaj mieszkańców, sprawdź a konkurencji.
WIEMY, ŻE I TAK WRÓCISZ DO NAS!
Czekamy na Ciebie SEWACO

81-206 Gdynia, ul. Morska 173
tel./fax 23-44-28
tel. 23-57-74

80-851 Gdańsk
ul. Bielańska 5
Tel. 31-10-84

TOWARZYSTWO ZIEMSKIE
SPÓŁKA AKCYJNA

TOWARZYSTWO ZIEMSKIE S.A.
OFERUJE W GDAŃSKU OSOWEJ:
- komfortowe mieszkania własnościowe
na kameralnym osiedlu w 2 i 3 kondygnacyjnych, energooszczędnych budynkach z poddaszem użytkowym, realizowanych systemem tradycyjnym.
- przewidziane zasiedlenie sukcesywnie od 1996 r.
- dla każdego zapewniamy możliwość kupna garażu
- umowy negocjowane indywidualnie
- ceny promocyjne

ORAZ
- domy wolno stojące
wg indywidualnych wymagań klienta

OFERUJE RÓWNIEŻ:
- działki budowlane w Stawoszyńku
koło Karwi (1,5 km od morza)

Szczegółowe informacje w siedzibie Spółki, Gdańsk, ul. Bielańska 5, pok. 202, tel. 31-10-84, 31-90-72

Ceny odstrasza

Na mieszkanie budowane przez spółdzielnię stać tylko nieliczną grupę inwestorów. Ceny 1 m kw. kształtują się od 650 do 1000 zł. Aby wejść do spółdzielni trzeba mieć gotówkę i gwarancję, że kolejne raty będą spłacane. Ceny odstrasza, kredyt budowlany jest drogi i przy słabym tempie budowy może doprowadzić inwestora do życiowych długów. Natomiast system kredytu hipotecznego nie jest jeszcze popularny. W minionych dwóch latach z kredytu hipotecznego skorzystało w całej Polsce zaledwie 20 tys. lokatorów (10 proc. liczby nowych mieszkań). Państwo już nie chce spełniać roli dobrego wujaszka i instytucji odpowiedzialnej za zapewnienie każdemu własnego mieszkania. W kwietniu wprowadzono przepis, wskazujący, że budżet państwa już nie prze-

muje zobowiązań od niesplaconych rat kapitałowych i odsetek od kredytów hipotecznych. Jak nam sygnalizują Czytelnicy sprawa kredytowania nie jest zbyt prosta. Warunki stawiane inwestorom są często nie do przyjęcia. Osoby budujące się, członkowie spółdzielni, chętnie skorzystaliby z kredytu hipotecznego, jednakże występują pewne trudności. Kredyt taki można bowiem wziąć dopiero po wykonaniu pewnego zakresu prac (budowa musi być odebrana, przynajmniej w stanie surowym). Natomiast budujący potrzebuje pieniędzy już w tej pierwszej fazie stawiania domku. A zatem, aby wziąć kredyt, trzeba mieć nie tylko warunki spłaty, lecz konieczne są pewne gwarancje (zabezpieczenie w postaci części budynku).

Osiedle Zielone
SPÓŁKA Z O.O.

Mieszkania, Garaże, Lokale handlowe

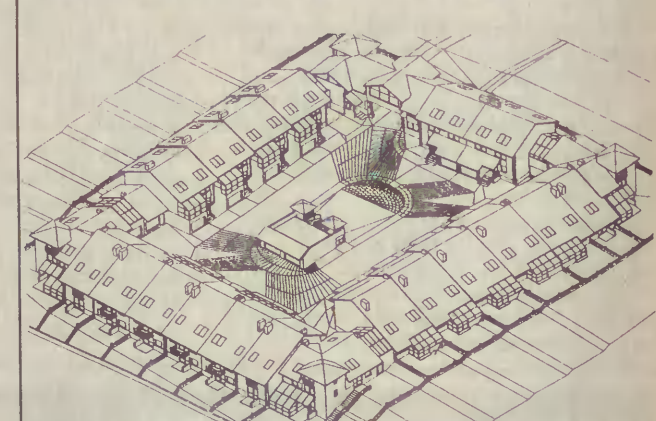
Informacja i sprzedaż:
Gdynia, ul. Legionów 130
tel. 220041 w. 256, 222
FORUM, Wrzeszcz
tel. 411231 - 34 w. 346

Informacja:
POLSERVICE, Kartuzy
tel. 814742
POLNORD S.A., Gdańsk
tel. 316231 w. 76, 19

21098/05/2356

WSPANIAŁA LOKALIZACJA NA WZGÓRZU W GDYNI WIELKIM KACKU
REALIZUJEMY BUDOWĘ SZEREGOWYCH DOMÓW JEDNORODZINNYCH TWORZĄCYCH BEZPIECZNY, ZACISZNY, KAMERALNY ZESPÓŁ WOKÓŁ WSPÓLNEGO DZIEDZIŃCA

ORLE GNIAZDO



OFERUJEMY RÓŻNEJ WIELKOŚCI ATRAKCYJNIE WYPOSAŻONE PIĘKNE DOMY Z GARAŻEM I DZIAŁKĄ, ORAZ FUNKCJONALNE MIESZKANIA /50-90 m²/ JEDNO- I DWUPOZIOMOWE Z GARAŻEM W OSIEDLU „ORLE GNIAZDO” W GDYNI - WIELKIM KACKU

AiT Sp z o.o.
81-506 Gdynia ul. Stryjska 24 tel/fax 223095 fax 222381
(wejście od ul. Halickiej)

ORLE GNIAZDO TYLKO DLA ORŁÓW

HOSSA
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

MIESZKANIA I DOMY
Wyjątkowe lokalizacje w Trójmieście

Biura Sprzedaży:
GDYNIA ul. Śląska 35/37 tel. 20 92 33
GDAŃSK ul. Grunwaldzka 76/78 tel. 41 12 31 w. 333, 341

Pośrednik kasuje

Przed planowaną zamianą mieszkań warto przeprowadzić sobie kalkulację - co opłaca się bardziej i jest skuteczniejsze - ogłoszenie w gazecie (plus opłaty notarialne i skarbowe), czy usługa w agencji pośrednictwa? Namnożyło się w ostatnich latach agencji pośrednictwa w obrocie nieruchomości. Usługi te mają swoje zalety (możliwość korzystania z banku danych, kompleksowa obsługa prawna). Jednakże są dość drogie.

Z analizy różnych przypadków zamiany mieszkań poprzez agencję, wynika, że są to dość duże stawki. Na przykład przy zamianie dwóch mieszkań o niewielkiej różnicy powierzchni, wycenionych na 75 tys. i 70 tys. zł, wymienianych pomiędzy właścicielami drogą kupna-sprzedaży, każda ze stron musi dolożyć do tego interesu po ok. 5 tys. zł. Natomiast w przypadku prostej zamiany lokali osoba oddająca lokal duży za mały wyda łącznie ok. 3.8 tys. zł, natomiast oddająca mały za duży - 3.7 tys. zł.

Osobie pozbywającej się większego mieszkania drogą zamiany pozostanie z 5 tys. dopłaty tylko ok. 1 tys. zł. Kwota ta nie wystarczy nawet na pokrycie kosztów przeprowadzki.

Wyższe są koszty przy transakcjach kupna-sprzedaży. Wtedy bowiem w kieszeni klienta sprzedającego swoje większe mieszkanie, a następnie kupującego - za pośrednictwem agencji - inne (mniejsze), zostanie niewielka górka. Trzeba bowiem dodać do poniesionych kosztów wydatki na przeprowadzkę, odnawianie mieszkania itp.

Dużo taniej jest znalezienie klienta i dogadanie się bezpośrednio - wówczas strony nie płacą marży pośrednikowi, lecz mogą wynegocjować dodatkowe warunki płatności, odpłatności za udogodnienia. Agencje są dla ludzi wygodnych, bogatych i tych, którzy sami nie potrafili znaleźć klienta.

(MAW)

W tym roku budując domek, mieszkanie, remontując swój lokal można skorzystać z ulg podatkowych. Kto dobrze przeliczy (i oczywiście na pieniądze) może mieć niemal połowę domu okazynie - z odliczeń podatkowych. Warto wiedzieć, co fiskus odpuszcza. Jakże wydatki związane z inwestycjami budowlanymi będzie można odliczyć od podstawy opodatkowania za 1995 r.?

Z tego tytułu odliczeniu podlegają wydatki na:

- zakup gruntu lub prawa wieczystego użytkowania gruntu pod budowę budynku mieszkalnego,

- budowę budynku mieszkalnego,

- wkład budowlany lub mieszkaniowy do spółdzielni mieszkaniowej, z wyjątkiem wkładu wynikającego z przekształcenia spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu na spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu,

- zakup budynku mieszkalnego lub lokalu mieszkalnego w takim budynku od osób, które wybudowały własny budynek w ramach prowadzonej działalności gospodarczej,

- nadbudowę i rozbudowę budynku na cele mieszkalne, przebudowę strychu, suszarni albo przystosowanie innego pomieszczenia na cele mieszkalne.

Ogólna kwota odliczeń wydatków na te cele inwestycyjne (na budowę własnego budynku, wkład, wpłaty do spółdzielni mieszkaniowej) nie może łącznie w latach 1992-1995 przekroczyć kwoty 51 100 zł (51 mln starych zł).

Wydatki te podlegają odliczeniu z dochodu pod warunkiem, że nie stanowią kosztu uzyskania przychodu lub nie zostaną zwrócone podatnikowi w jakiegokolwiek innej formie. W przypadku, gdy małżonkowie podlegają odrębnemu opodatkowaniu, wydatki na cele

Ulgi podatkowe na mieszkania

mieszkanjowe odlicza się od dochodów każdego z nich zgodnie z wnioskiem wyrażonym w zeznaniach rocznych bądź od dochodu każdego z małżonków w proporcjach wskazanych we wniosku, bądź od dochodu jednego z małżonków.

W przypadku, gdy wydatki na cele mieszkaniowe pokrywane są z kredytu bankowego lub pożyczki z zakładu pracy na te cele, to kwoty wydatkowane na cele mieszkaniowe zmniejsza się o kwotę kredytu lub pożyczki.

Ulgi na remont mieszkania

Fiskus respektuje także ulgi podatkowe na remont i modernizację budynku mieszkalnego lub lokalu mieszkalnego (od podstawy dochodu można odliczyć wydatki w wysokości do 1 860 zł (18.6 mln starych złotych). Minimum wydatków na cele remontowe w 1995 r. wynosi 248 zł. Jakże wydatki na remont lub modernizację mieszkania można odliczyć od dochodu uzyskanego w 1995 r.?

Za remont uważa się wszelkie prace naprawcze i konserwacyjne mające na celu utrzymanie budynku lub mieszkania w odpowiednim stanie technicznym. Natomiast przez modernizację rozumie się prace zmierzające do unowocześnienia i podniesienia standardu mieszkania lub budynku mieszkalnego. Generalnie - odliczeniu podlega to, co będzie niejako na trwałe zainstalowane w mieszkaniu. Do wydat-

Domek za pół ceny?

ków na remont zalicza się m. in.:

- zakup farb i lakierów oraz koszty związane z odnawianiem mieszkania,

- zakup i wymiana stolarki okiennej i drzwi, zamków, klamek, wodomierzy, kuchni i pieca gazowego, gazomierzy, domofonu,

- zakup i ułożenie glazury, terakoty, parkietu lub płytek PCV, wykładziny podłogowej, która na stałe jest związana z podłogą,

- instalacja sieci elektrycznej, gazowej, wodociągowej, założenie krat, montaż żaluzji okiennych trwale wmontowanych w okno,

- remont dachu i elewacji domu mieszkalnego.

Nie podlegają natomiast odliczeniu wydatki na zakup: lodówki, telewizora, mebli, dywanów, wykładzin dywanowych, żaluzji itp. Wartość remontów (prac) wykonywanych samodzielnie nie może być odjęta od dochodu.

Na wszystkie zakupy i usługi muszą być rachunki, faktury z podatkiem VAT. Rachunek powinien być wystawiony na imię i nazwisko osoby, która będzie korzystała z odliczenia (lub na współmałżonka, jeżeli rozliczenia dokonywane są osobno). Dowody zakupu, usług należy przechowywać przez trzy lata i udostępniać organom kontrolnym.

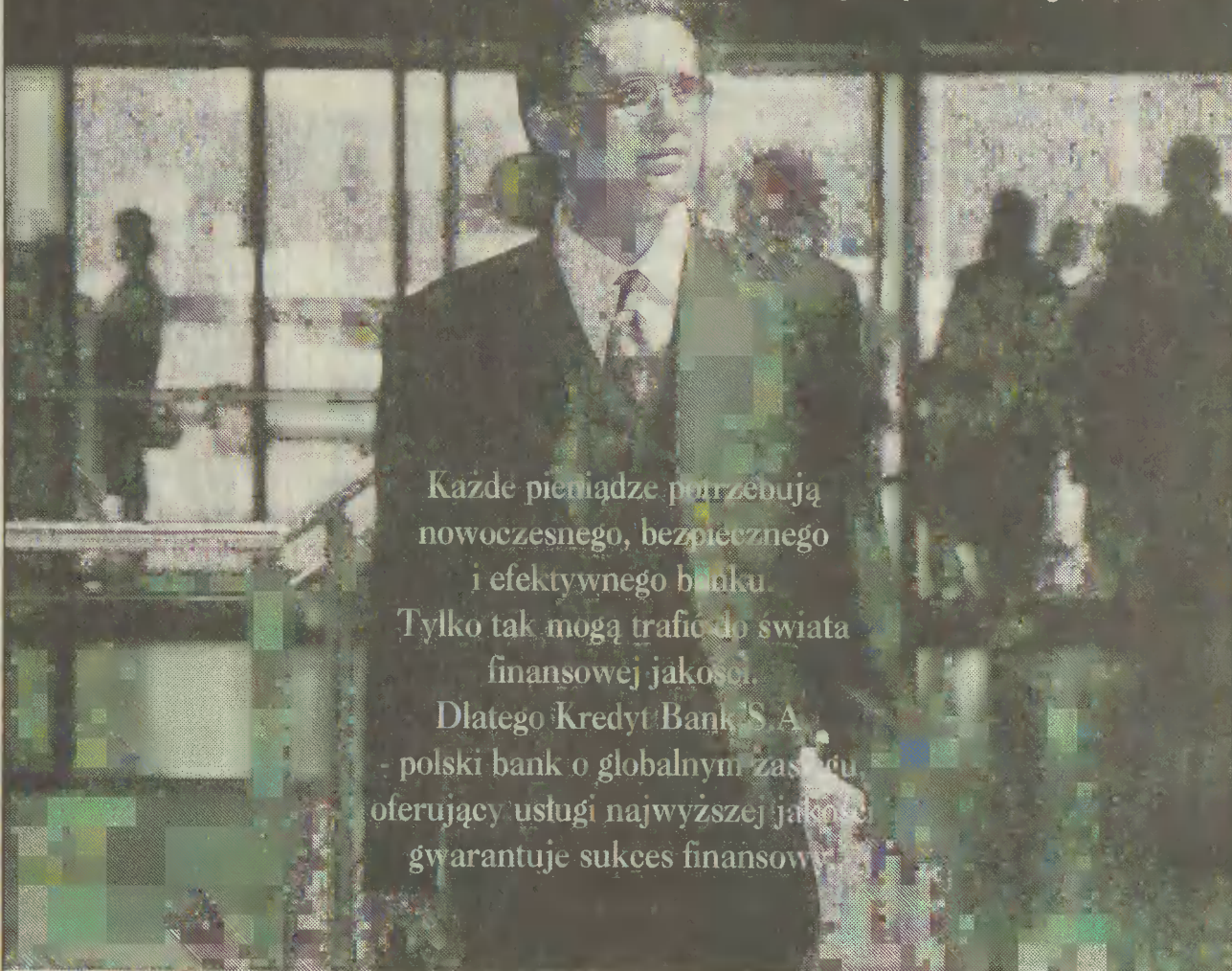
(MAW)

Przegląd cen mieszkań

Dla orientacji podajemy ceny wyjściowe, proponowane przez sprzedających (do negocjacji).

Miejsce	Cena	Uwagi
Gdańsk Wrzeszcz	72,5	80 m kw.
Gdańsk Morena	85	84 m kw.
Gdańsk Przemyśl	47	47 m kw.
Gdynia (śródmieście)	82	70 m kw.
Gdynia Karwiny	49	48 m kw.
Sopot	52	47 m kw.
Rumia	28	31 m kw.

Polski bank Globalny zasięg Najwyższa jakość



Każde pieniądze potrzebują nowoczesnego, bezpiecznego i efektywnego banku.

Tylko tak mogą trafić do świata finansowej jakości.

Dlatego Kredyt Bank S.A.

- polski bank o globalnym zasięgu, oferujący usługi najwyższej jakości, gwarantuje sukces finansowy.

Kredyt Bank S.A. jest jednym z liderów w obsłudze transakcji zagranicznych.

Domem naszego działania jest szeroka współpraca z firmami aktywnymi na rynkach międzynarodowych. Oprócz typowych operacji oferujemy:

- SWIFT - bezpieczna i szybka łączność z bankami zagranicznymi
- 700 banków korespondentów, w tym rozwinięte kontakty z bankami państw nadbałtyckich, krajów WNP, Dalekiego i Bliskiego Wschodu
- transakcje Forward - zabezpieczają przed ryzykiem zmiany kursu walut
- rachunek wolny w PLN - eliminuje różnice kursowe
- rachunek zastrzeżony - zwiększa bezpieczeństwo transakcji
- karta płatnicza Kredyt Bank S.A. VISA Business Card
- home banking
- program Import - automatyczne wypełnianie zleceń

Atrakcyjne kursy walut

KREDYT BANK S.A.
Świat finansowej jakości

Centrala: ul. M. Kasprzaka 22, 01-211 Warszawa, tel. 632 46 31, fax 632 83 06, komertel 3912 0755

Warszawa, tel. 632 46 31; Warszawa, tel. 614 45 10; Warszawa, tel. 623 67 83; Warszawa, tel. 27 02 23; Warszawa, tel. 27 80 81; Białystok, tel. 32 20 06; Cieszyń, tel. 510 820; Gdańsk, tel. 31 03 14; Gdańsk, tel. 52 20 05; Gdańsk, tel. 47 73 40; Jelenia Góra, tel. 22 804 w. 444; Katowice, tel. 156 16 12; Kepno, tel. 236 43; Koszalin, tel. 40 80 87; Kraków, tel. 23 23 03; Łomianki, tel. 751 18 44; Łódź, tel. 54 16 29; Pila, tel. 13 12 96; Poznań, tel. 52 29 10; Pruszków, tel. 728 81 01; Raszyn, tel. 720 39 22; Rzeszów, tel. 62 66 40; Szczecin, tel. 55 37 46; Wrocław, tel. 44 50 11; Wrocław, tel. 22 46 31; Wrocław, tel. 310 33; Kaliningrad, tel. (0112) 43 31 72

Nie przegap TAKIEJ TRANSAKCJI

Już 12 grudnia!

PRZEGLĄD Nieruchomości

cykliczny dodatek

„Dziennika Bałtyckiego”

i „Wieczoru Wybrzeża”

a w nim – wszystko o...

kupnie, sprzedaży, dzierżawie –

DOMU,

MIESZKANIA,

GRUNTU,

ZABUDOWAŃ,

DZIAŁKI...

Informacje:
Biuro Reklam: DB i WVV
80-958 Gdańsk,
Targ Drzewny 3/7
tel. 31-20-94, 31-18-61
tel./fax 31-14-74



KREDYTY NA CELE MIESZKANIOWE

- Denominowane w USD według stałej stopy procentowej
- Złotowe według zmiennej stopy procentowej

PAMBank udziela kredytów na budowę oraz zakup nieruchomości. Finansujemy 70% kosztów inwestycji, pozostałe 30 % jest koniecznym wkładem własnym kredytobiorcy.

Szczegółowe informacje możecie Państwo uzyskać w naszym Przedstawicielstwie w Gdańsku lub w Centrali Banku w Warszawie.

Kredyty PAMBanku przeznaczone są na:

- Zakup lub refinansowanie zakupu mieszkania
- Budowa domu jednorodzinnego
- Zakup lub refinansowanie zakupu nowego domu
- Zakup lub refinansowanie zakupu starego domu
- Wykończenie domu jednorodzinnego
- Zakup lub zakup i remont starego domu
- Budowa osiedla domów jednorodzinnych
- Budowa domu wielorodzinnego



POLSKO-AMERYKAŃSKI
BANK HIPOTECZNY S.A.
POLISH-AMERICAN
MORTGAGE BANK INC.

PRZEDSTAWICIELSTWO W GDAŃSKU

ul. Chmielna 54/57, 80-748 Gdańsk
Tel. (48) (58) 31 68 51; Fax (48) (58) 31 42 17

CENTRALA BANKU W WARSZAWIE

ul. Królewska 27, 00-060 Warszawa
Tel. (48) (22) 27 33 09, (48) (22) 27 68 15, Fax (48) (22) 27 67 29



Gdynia-Kamienna Góra
dom wolno stojący
220 m², duża działka,
telefon, garaż,
budynek gospodarczy.

Parter:
3 pokoje, kuchnia,
weranda, taras

I piętro:
3 pokoje, łazienka
suterena

Wynajem posiadłość z przeznaczeniem
na biura, lokal gastronomiczny,
apartamenty mieszkalne, rezydencję,
tel. 20-44-84.

21724/05/235/1

Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku, ul. Partyzantów 36,
80-254 Gdańsk, tel. 41-20-41, fax 41-67-58

ogłasza przetarg nieograniczony
na wykonanie remontu i adaptacji budynku gospodarczego
ZDiZ w Gdańsku, przy ul. Partyzantów 36.

Remont obejmuje branżę budowlaną, sanitarną, elektryczną, instalacje telefoniczne, alarmowe i sieć komputerową.

Warunki przetargu można nabyć w sekretariacie Zarządu w cenie 20 zł. Szczegółowych informacji dotyczących zakresu robót udziela Dział Inwestycji i Remontów Kapitałnych Zarządu (pokój nr 20), gdzie można zapoznać się z dokumentacją projektową.

Do przetargu mogą przystąpić przedsiębiorstwa, które posiadają doświadczenie w wykonywaniu remontów tego typu obiektów i przedstawiają referencje. Warunkiem udziału w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 3000 zł.

Oferty sporządzone na druku przygotowanym przez ZDiZ w zalakowanej lub zapieczętowanej kopercie z dopiskiem „Przetarg - remont budynku gospodarczego ZDiZ” prosimy składać w sekretariacie Zarządu w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Termin i miejsce rozpatrzenia złożonych ofert będą podane na druku ZDiZ.

21709/01/1

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe „RADOX” Sp. z o.o.
83-110 TCZEW, ul. Jagiellońska 55A
tel./fax (069) 31-64-96,
tel. (069) 33 73 17, 33 74 30

RADOX

USŁUGI BUDOWLANE

- generalne wykonawstwo robót ogólnobudowlanych
- elewacje wraz z dociepleniami
- roboty remontowe i wykończeniowe (ścianki i sufity podwieszane)

USŁUGI FASADOWO-METALOWE

- wykonawstwo fasad budynków z elementów aluminiowo-szklanych i kamiennych
- montaż witryn sklepowych, ścianek działowych aluminiowych, ogrodów zimowych
- produkcja ślusarki aluminiowej: fasady, okna, drzwi, werandy
- rusztowania budowlane
- kraty ozdobne, okienne, wystawowe i bramy różnego typu
- balustrady schodowe, płoty i ogrodzenia

18163/11/b

Zakład Szklarski
Florian Pietrowski

oferujemy duży wybór
luster kryształowych
typu float

- łazienkowych, przedpokojowych, pokojowych
- szkło termoizolacyjne, antywłamaniowe
- oprawa obrazów w ramy importowane
- klejenie regałowi i konstrukcji szklanych super szybkim klejem

Jesteśmy płatnikami VAT-u
Ceny producenta
Oferujemy sprzedaż hurtową

84-230 Rumia
ul. Grunwaldzka 65
tel./fax 71-04-85

Otuliny z wełny mineralnej na rury od 621 ÷ 324 mm

- akcesoria na otuliny, osłony, kolanka, taśmy na zakończenie

Folia dachowa i budowlana
- dragofol - paroprzepuszczalna
Okrycia dachowe

Eternit - szary, kolor
Guttanit m² - 12,75 zł

PPU **IZOBUD**

Somonino Gd- Osowa Gdynia
telef. 81-49-32 (Dworzec PKP) 21-30-21
84-13-15 52-73-64

Przy dostawach całosamochodowych
transport gratis
Ceny konkurencyjne



HURTOWNIE-SKLEPY
8.00 - 18.00 Sobota 8.00 - 14.00

80-398 Gdańsk 63-000 Pruszcz Gdański
Obronców Wybrzeża 3 Nowowiejskiego 24A
tel./fax (0-58) 53-16-61 tel./fax (0-58) 82-20-81
fax 512240

**Materiały budowlane i wykończeniowe
BEZPOŚREDNI IMPORTER**

Klinkierowe płytki:
PODŁOGOWE, PRZECIWPÓSLIZGOWE
ELEWACYJNE, STOPNIE SCHODOWE
PARAPETY JEDNO I DWUSTRONNE

Cegła:

KLINKIEROWA
ELEWACYJNA
DROGOWA

Kleje i fugi dla budownictwa:

"LITOKOL", "CERESIT"
"KREISEL", "ATLAS"
KLEJE EPOKSYDOWE
MASY SAMOPOZIOMIĄCE
SILIKONY

GLAZURA

TERAKOTA

GRES

Wyposażenie łazienek:

SZAFKI I KABINY ŁAZIENKOWE
WANNY, UMYWALKI, KOMPAKTY
BATERIE, GRZEJNIKO-SUSZARKI

Pokrycia dachowe:

DACHÓWKI ITB
I CERAMICZNE

Polecamy dodatkowo w Pruszczu:

Wykładziny dywanowe:

Tarcica:

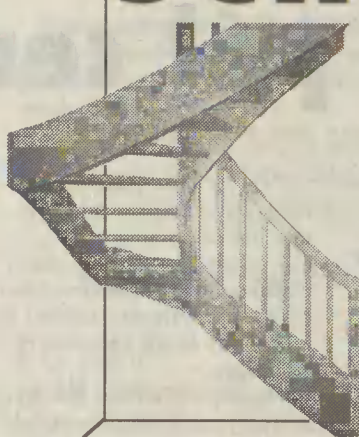
SOSNOWA

WIELE INNYCH MATERIAŁÓW:
TYSAND, FARBY EMULSYJNE, OLEJNE, LISTWY WYKOŃCZENIOWE,
NARZĘDZIA, GIPS, PŁYTY GIPSOWE, GAZOBETON, CEGŁA, PAPA.

**BUDUJESZ DOM ? ADAPTUJESZ STRYCH ?
KUPIEŚ DWUPOZIOMOWY APARTAMENT ?**

TWÓJ PROBLEM TO

SCHODY



Zgłoś się do nas i

SCHODY DREWNIANE
WSZYSTKICH TYPÓW

NA INDYWIDUALNE
ZAMÓWIENIE WYKONUJE

EUROPLAN

EUROPLAN POLAND
81-354 Gdynia
ul. JANA Z KOŁNA 55
TEL./FAX 21-73-15



41-23-80

SPRZEDAŻ MATERIAŁÓW FIRM:

Rigips.



**PŁYTY GIPSOWO - KARTONOWE
PŁYTY SPECJALNE - GIPSOWE
"RIFLEX" 6 mm i inne
KONSTRUKCJE - OSPRZĘT**

● Poszukujemy do współpracy
dystrybutorów grupy „B”
● Udzielamy rabatów!

GDĄSK, ul. Kościuszki 6, tel. (0-58) 41-23-80

DREW - DOM

- PŁYTY GIPSOWE, SUFITY, AKCESORIA, GIPSY
- DESKA PODŁOGOWA
- BOAZERIA, LISTWY WYK.
- DRZWI KASETONOWE DREWNIANE, SUWANE
- BRAMY GARAŻOWE
- OŚCIEŻNICE DREW. I MET.
- OKNA, PARAPETY, VELUX
- CEMENT, WAPNO, CEGŁY, GAZOBETON
- GWOZDZIE, KÓŁKI ROZPOR.
- WEŁNA MINER., STYROPIAN
- PAPI, LEPIKI
- SILIKONY, PIANKI MONTAŻ.
- FARBY FTAL. I EMULS., LAKIERY i in.
- GOTOWE ZAPRAWY ATLAS, CERESIT, TYSAND, CEKOL

ZAPRASZAMY
CODZIENNIE 8.00-17.00
SOBOTA 8.00-13.00
GDĄSK, MARYNARKI POLSKIEJ 71
TEL. 43-16-55...58 WEW. 321

Sklep Materiałów Budowlanych
oferuje

DRZWI TŁOCZONE
PORTA KMI POLAND
w cenach producenta

**METALOWE DRZWI
ANTYWŁAMANIOWE**
i mechanizmy drzwi suwanych
transport gratis
Wrzeszcz, Partyzantów 27 A
46 00 70



**SZAFY, GARDEROBY, WNĘKI
Z DRZWIAMI PRZESUWANYMI
KOMANDOR**

Zabudowa wnętrz na dowolny wymiar

GDĄSK, ul. Prusa 2, tel. 41-80-86

GDĄSK, Wielki Młyn, box 54, tel. 31-10-34 w. 382
GDYNIA, ul. Świętojańska 128 * ul. 10 Lutego 23
PRUSZCZ GDĄSKI, ul. Chopina 36, tel. 82-48-93
TCZEW, ul. Wąska 2, tel. 31-97-84
SPRZEDAŻ RATALNA * ODPISZESZ TO OD PODATKU



BOSCH

SUPER OKAZJA III
Młotkiewarki SDS-plus 899,-
najlepsze inwestycje od

KOMERCIAL
AUTORYZOWANA SPRZEDAŻ
Gdynia Starowiejska 11 tel. 20 90 31, 20 64 29

IZRAELSKIE DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

Szybkie terminy realizacji

**KUP BEZPIECZEŃSTWO
NIE PŁAĆ OD RAZU**



**WITEX
SUPER-LOCK**

81-310 Gdynia
ul. Śląska 35/37 p. 524
tel./fax 21 17 29
tel. 21 19 16



80-389 GDĄSK, ul. Śląska 66
tel./fax (058) 53-47-15, 57-06-54

Znana firma z dużym doświadczeniem w dziedzinie oszczędności i pomiaru zużycia energii cieplnej oraz wody użytkowej poleca:

- zawory termostatyczne (DANFOSS)
- automatykę węzłów ciepłowniczych, ciepłomierze (DANFOSS)
- termostaty programowane (DANFOSS-RANDALL)
- wodomierze mieszkaniowe i domowe (METRON)
- wodomierze przemysłowe (POWOGAZ)
- ciepłomierze Metron i Supercal (METRON, POWOGAZ, MEINECKE, GWF, HYDROMETER)
- zawory do regulacji pionów (ORAS)
- pompy (GRUNDFOS)
- stalowe zawory kulowe (VEXVE)
- mosiężne zawory kulowe (BUGATTI)
- przetwornice częstotliwości VLT (DANFOSS)
- zawory zwrotne (DANFOSS-SOCLA)
- manometry i termometry (KFM, KWT)
- przepływomierze naczynia wzbiorcze (REFLEX)
- magnetyzery, zawory zwrotne, osadniki siatkowe.

ODDZIAŁ ELBLĄG
ul. Ogólna 17 a
tel./fax (0-50) 32-14-49

ODDZIAŁ SŁUPSK
ul. Orzeszkowej 2
tel. (0-59) 266-59

TAŃSZE CIEPŁO W TWOIM DOMU

- MAGNETYZERY MI (zapobiegają odkładaniu kamienia kotłowego w instalacjach c.o. i c.w.u.)
- FILTRY SIATKOWO-MAGNETYCZNE IFM (chronią pompy, ciepłomierze, wodomierze)
- POMPY WIŁO i KSB (oszczędzają energię i eliminują hałas)
- NACZYNNIA WZBIORCZE REFLEX (zapewniają bezpieczeństwo i nowoczesność instalacji)
- PRZYŁĄCZA Z PLASTIKOWYCH RUR PREIZOLOWANYCH LOGSTOR ROR
- OTULINY IZOLACYJNE THERMAFLEX (eliminują straty rozdzielnicy energii)
- ZAWORY KULOWE VEXVE

UWAGA!

Dla posiadaczy gazu z tym ogłoszeniem - specjalny rabat:
5% przy zakupie pozycji oznaczonej *
2% przy zakupie pozycji oznaczonej *

80-423 Gdańsk, ul. Chrobrego 8, tel. (058) 46 16 17, 41 60 07, fax (058) 41 45 75

PRZEDSIĘBIORSTWO SANET S.C

specjalizujące się w montażu i sprzedaży urządzeń
służących oszczędzaniu ciepła oraz wody oferuje:

- WODOMIERZE MIESZKANIOWE I PRZEMYSŁOWE
- CIEPŁOMIERZE MECHANICZNE I ULTRADŹWIĘKOWE Schlumberger, KFAP, Danfoss
- ZAWORY TERMOSTATYCZNE GRZEJNIKOWE - Danfoss
- PODZIELNIKI KOSZTÓW OGRZEWANIA - KFAP Kraków
- URZĄDZENIA DO AUTOMATYCZNEJ REGULACJI WĘZŁÓW CIEPŁYCH I KOTŁOWNI - Danfoss
- REGULATORY OGRZEWANIA W DOMKACH JEDNORODZINNYCH - Danfoss Randall
- ZAWORY KULOWE DO WODY I GAZU - Itap, Zawgaz
- ZAWORY REGULACYJNE - Oras, Herz
- ZAWORY ZWROTNE - Socla
- POMPY, ZESTAWY HYDROFOROWE DOMOWE - Grundfos, LFP Leszno
- PRZEPŁYWOMIERZE ELEKTROMAGNETYCZNE I ULTRADŹWIĘKOWE - Danfoss
- PRZETWORNICE CZĘSTOTLIWOŚCI /FALOWNIKI/ - Danfoss
- MANOMETRY I TERMOMETRY - MTR, KFM

81-213 GDYNIA
ul. Opata Haeckego 12
tel. (0-58) 23-41-05
tel./fax: (0-58) 23-10-96

80-257 GDĄSK
ul. Słowackiego 83
tel. (0-58) 57-59-53

GRZEJNIKI c.o. i elektryczne

Rettig-Purmo, Delongi, AEG
• szeroki asortyment
• konkurencyjne ceny
• hurt - detal

PHU „ELAR” - GDĄSK, KOŚCIUSZKI 6
tel./fax 52-27-65

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR REGIONALNY DHR SIMONETI

- OFERUJE
- Kotły Vaillant Beretta
- Armaturę grzewczą Herz
- Grzejniki CO/VECTOR
- Izolacje thermaflex
- Rury i kształtki z miedzi IMI
- Zbiorniki paliwowe
- Grzejniki łazienkowe
- Wkłady kominowe i kominki

Bezplatne doradztwo techniczne
80-451 Gdańsk, ul. Kościuszki 8
tel./fax (0-58) 41-01-33,
tel. kom. 090 50-29-99
pon.-piątek 7.00-18.00,
sob. 8.00-13.00
Dotyczy do naszej sieci handlowej

Rabat dla instalatorów
SYSTEMY
OGRZEWANIA
Z MIEDZI
R-1858

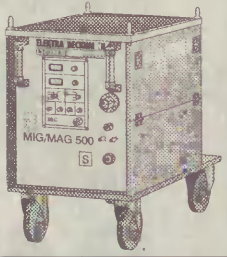
ELEKTRA BECKUM

dla rzemiosła i przemysłu

SPAWARKI

„KABA”

Gdańsk, ul. Bażyńskiego 1
tel./fax (058) 52-04-18/19



PPHiU „MIRMAG”
ul. GRUNWALDZKA 62
83-000 PRUSZCZ GD.
tel. 82-33-76

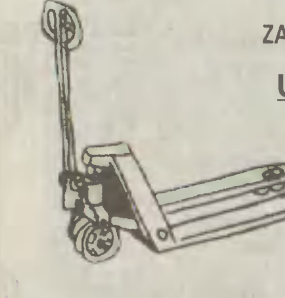


**AUTORYZOWANY DEALER
FIRMY
„TRANSMAG-BELET”**

OFERUJE:
WÓZKI MAGAZYNOWE:
PALETOWE PODNOŚNIKOWE
PLATFORMOWE
SPECJALISTYCZNE:
DO BUTLI SKRZYNEK BECEK
WÓRKÓW SCHODÓŁAZY
TACZKI



REGAŁY I POJEMNIKI
ZESTAWY KOŁOWE I KOŁA
PASY SPINAJĄCE
DO MOCOWANIA
ŁADUNKÓW
TAŚMY I NAPINACZE
DO PAKOWANIA
ZAWIESIA I STROPY



**UDZIELAMY GWARANCJI
ORAZ PROWADZIMY
SERWIS
NAPRAWCZY
WÓZKÓW
PALETOWYCH**

co/VECTOR MIEDZIANO ALUMINIOWE GRZEJNIKI CO.

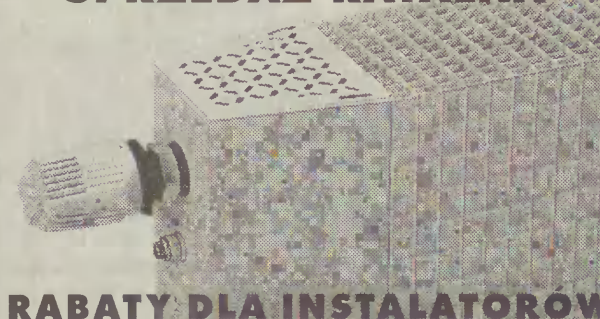
78 TYPÓW, MOC: 245-6000W
GWARANCJA 6 LAT

NOWOŚĆ GRZEJNIKI ELEKTRYCZNE 1000 W I 2000 W

KOTŁY GAZOWE, OLEJOWE
WIEŁOPALNIKOWE
RURY I ZŁĄCZA Z MIEDZI
I TWORZYW SZTUCZNYCH

Wykonawstwo poprzez 1500 autoryzowanych
zakładów instalatorskich na terenie całego kraju
CONVECTOR - Filia w Gdyni
Gdynia-Orłowo, ul. Inżynierska 111
Tel/Fax (0-58) 248 144, Fax 57 85 52
Czynne: 8.00 - 18.00 (soboty 8.00 - 12.00)

SPRZEDAŻ RATALNA



RABATY DLA INSTALATORÓW

KOTŁY VIESSMANN Vaillant

WODA, PARA * OLEJ, GAZ * 10 - 10 000 KW
INSTALACJE: C.O. * WOD.-KAN. * GAZOWE
GRZEJNIKI PŁYTOWE FERROLI * GRZEJNIKI GAZOWE
ZBIORNIKI PALIWA * KOMINY I WKŁADY KOMINOWE
MIEDZ - SANHA, WICU * ARMATURA CIEPŁOWNICZA
POMPY * KOMINKI NA GAZ * ANALIZATORY SPALIN

*SPRZEDAŻ * MONTAŻ * SERWIS*



ul. Małcużyńskiego 17, 80 - 171 Gdańsk
Tel./Fax (0 58) 32 52 33 lub 32 69 62

U nas kupują sąsiedzi naszych klientów.
Zawsze ? Nie zawsze. Ale coraz częściej.

NARZĘDZIA NIE TYLKO DLA PREZYDENTA

OFERTA DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH

	wkrętaki, młotki, podnośniki, płaskoszczypce, klucze nożycy do blachy, piły akcesoria samochodowe, itp.
	taśmy do prac elektrycznych zwykłe i samowulkanizujące (z atestami)
	taśmy ostrzegawcze do oznaczania stref zagrożenia (wykopy, roboty drogowe)
	tarcze diamentowe do cięcia asfaltu i betonu
	piece gazowe MEPAMSA z katalizatorem, do ogrzewania sklepów, biur, mieszkań, itp.
	wiertha do twardego betonu i kamienia (uchwyt walcowy i SDS)
	gwoździe budowlane zwykłe i ocynkowane, walcowane, papowe, wkręty samowiertne, gwoździe dekarskie do blachodachówek i blach trapezowych, wkręty do płyt wiórowych i gipsowo-kartonowych, kołki gwoździowe, kołki „OLA” do płyt gipsowo-kartonowych, łączniki do mocowania izolacji

Zapraszamy do współpracy sklepy i hurtownie.

W ramach wspomaganie sprzedaży zapewniamy stoisk do ekspozycji wyrobów, katalogi, plakaty reklamowe, neony, wspomaganie sprzedaży reklamą prasową
P.H. „HAMAR”
ul. Łużycka 9, 81-537 Gdynia-Redłowo
tel. (0-58) 22-12-13

**Megadex S.A.**81-061 GDYNIA ul. Hutnicza 42
Tel. (0 58) 234405 Fax (0 58) 234415**SKŁAD CELNY****ZAPRASZAMY** DO KORZYSTANIA
Z NASZEGO SKŁADU CELNEGO**OFERUJEMY** POWIERZCHNIĘ ZADASZONĄ
I OGRZEWANĄ Z MOŻLIWOŚCIĄ
WYSOKIEGO SKŁADOWANIA**Wema**Bezpośredni importer z fabryk w Hiszpanii
Dealer fabryk krajowych: **Jopex, Tubądzin, Cer-Rol****Zapraszamy do zakupów
glazury, terakoty
oraz wyposażenia łazienek**w Hurtowni Rumia, ul. Hodowlana 1
tel./fax 71-27-53

oraz w sklepach firmowych

Rumia, ul. Dąbrowskiego 10
Gdynia, ul. Zwycięstwa 12/14
Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Ceglana 6a, tel. 41-63-97
Wejherowo, ul. I Brygady Panc. WP 8, tel. 72-69-55
Słupsk, ul. Lutosławskiego 18/19, tel. 260-14

21461/05/374/b

duży wybór płytek ceramicznych
glazura • terakota • płytki klinkierowe • płytki techniczne (gres)**POLECA****Alpina**

- Gdynia Grabówek, ul. Opata Hackiego 12
23-08-02, 23-52-86
- MTS s.c. Gdynia, ul. Mściwoja 10
20-89-79
- Sklep firmowy Gdańsk ul. Stągiewna 1
31-69-17

**HURT
DETAL****FAJANS SANITARNY
ZWS "KOŁO", KERAMAG****Arsan**HURTOWNIA-BIURO w godz. 8.00-16.00
80-743 Gdańsk,
ul. Łąkowa 37/38
tel./fax 058 31 81 69; tel. 058 31 88 26**Przedsiębiorstwo Handlowe ARSAN proponuje:****NOWOCZESNE INSTALACJE Z RUR I ZŁĄCZEŃ
Z POLIPROPYLENU ZESPALANYCH METODĄ ZGRZEWANIA DO CIEPŁEJ
I ZIMNEJ WODY, C.O. I INNYCH MEDIÓW****SYSTEM COPRAK**

- WYSOKA ODPORNOŚĆ NA KOROZJĘ
- ŁATWE INSTALOWANIE
- HIGIENICZNOŚĆ
- WYSOKA NIEZAWODNOŚĆ W TRAKCIE UŻYTKOWANIA

SKOLENIA DLA WYKONAWCÓW**DOGODNE WARUNKI HANDLOWE
DLA INSTALATORÓW**

19276/2

**ODZIEŻ ROBOCZA
ROBOD**W NASZYCH UBRANIACH WIDAĆ
TWOJĄ FIRME!**BHP**KOMPLEKSOWE
ZAOPATRZENIE
PRZEDSIĘBIORSTW
W ATESTOWANE ŚRODKI
OCHRONY OSOBISTEJ, ODZIEŻ,
OBUWIE, RĘKAWICE OCHRONNE,
ŚRODKI CZYSTOŚCI.**RĘKAWICE ROBOCZE
WZMACNIANE SKÓRĄ
1,89,-
od 120 par****Zapraszamy
7.30 - 15.30**Gdańsk, ul. Jedności Robotniczej 223/225 ☎ 39 02 20 w. 210, 39-49-30
Gdynia, ul. Słupiecka 12a ☎ 20 80 82**SUPER OKAZJA ! NISKIE CENY !****TARCICA IGLASTA KL. III:**

grubość 25 mm	250 zł/m ³ + VAT
grubość 32-100 mm	350 zł/m ³ + VAT
króciaki	160 zł/m ³ + VAT
krawędziaki kl. II	350 zł/m ³ + VAT

ZAPRASZAMY:**Zakład Przemysłu Drzewnego GPPD
DZIEMIANY tel./fax 0-58/86-64-80**

21077/03/1

Okna do poddaszy



- Sprawdzone przez klientów na całym świecie
- Duży wybór rozmiarów dostępnych w każdej chwili
- Gotowe rozwiązania umożliwiające łączenie okien w grupy
- Rolety, markizy, żaluzje

VELUX

Sprzedawca

PUH

GDYNIA-ORŁOWO
ul. Wielkopolska 77
tel. 224954**- RATY
- WIĘKSZOŚĆ
TYPÓW
NA
SKŁADZIE****KRĘGI BETONOWE
PŁYTY DROGOWE,
YOMBY
RURY BETONOWE
RURY VIPRO
BŁOCZKI BETONOWE
PŁYTKI CHODNIKOWE****PREFABEX** Gdańsk,
ul. Litewska 11
tel. 31-09-27**KOMPLEKSOWA
ARANŻACJA
WNĘTRZ**
**Sufity podwieszane
mineralne**
☐ oświetlenia sufitowe
☐ ścianki działowe w systemie "Knauf"
☐ tynki szlachetne
☐ ślusarka aluminiowa
☐ posadzki, marmur, terakota
60-307 Gdańsk, ul. Abrahama 3
tel. 52-12-95**drómex****DROMEX - GDAŃSK****OKNA I DRZWI****Zakład Stolarstwa Budowlanej Wołomin**

- CEMENT, WAPNO
- SKŁO OKIENNE
- SKŁO ORNAMENTOWE
- SKŁO ZBROJONE
- SKŁO FLOAT
- STYROPIAN
- ODWODNIENIA LINIOWE

Gdańsk, ul. Wielopole 7 b, tel./fax 43-10-76, tlix 0512554

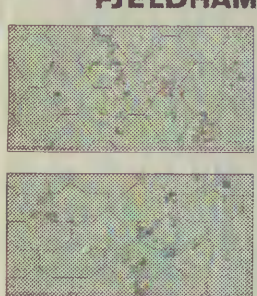
pon.- piątek 7³⁰-15³⁰ sobota 8³⁰-12³⁰

19941

**ODZIEŻ
ROBOCZA**
GDYNIA
ul. T. WENDY 15
TEL./FAX 20 32 55
TEL. 20 56 11 w. 263, 272**Odzież robocza
i środki BHP**PRODUCENT: ZAKŁAD PRACY CHRONIONEJ
ZPH "SKÓRTEX" s.c.
14-500 Braniewo
ul. Olsztyńska 4, tel./fax 0-5043/2562**Zaprasza do SWOICH HURTOWNI**Gdańsk, ul. Łąkowa 35/37, tel. centr. 058/318635
Elbląg, ul. Niska 5, tel./fax 050/324329
Szczecin, ul. Zw. Jaszczurczego 7, tel./fax 0557/39-46

Niskie ceny - WYSOKA JAKOŚĆ - ULGA NA WPŁATY

PERON - MIŁA I SZYBKA OBSŁUGA

**UWAGA: kurtki zimowe w cenie
od 35 zł do 65 zł****PORTAL**
OKNA, DRZWI, WITRYNY,
ZABUDOWY z PCV i aluminium,
ROLETY ANTYWIAMANIOWE
I GARAZOWE
ŻALUZJE I ROLETYniskie ceny, duży wybór
sprawdzona jakość,
FACHOWY MONTAŻ
KRÓTKIE TERMINY
Gdańsk Żabianka, ul. Gospody 6A
tel./fax 57-93-37**KOMERCIAL**
DIAMENTOWE
TARCZE
do szlifierek
☐ korundowe
☐ widiowe (do pilarek)**HURTOWNIA - IMPORTER**
Gdynia, Jana z Kolna 4
tel. 20 15 98, 20 74 98, 20 02 24, 20 60 07
21451/09/7 fax 20 66 66**VENA** oferuje:
**Kompletny dach
z gwarancją**
- dachówki
- akcesoria dachowe
- rynny z PCV
- okna dachoweGdańsk - Oliwa, ul. Piastowska 63, tel./fax 53-99-29
Zapraszamy do współpracy firmy dekarzkie**PRODUCENT STOLARKI z PCV
SYSTEM "VEKA"**
83-260 KALISKA
ul. Długa 3
tel. (0-69) 89-267
fax (0-69) 89-267
tlix 512480 OLA PL**"Ola"**
Zapewniamy fachowy montaż i transport.
Uwaga!!! Tylko u nas!!!
Nowy sposób wietrzenia (bez otwierania okna)
- chroni przed utratą ciepła, hałasem, owadami i pyłkami.
- UDZIELAMY GWARANCJI NA OKRES 5 LAT!**Skup złomu wsadowego W-3**
żeliwa i stali /płatne gotówką/
Sprzedaż cementu białego
Cementownia "Wejherowo"
84-200 Wejherowo, ul. Przemysłowa 36
tel./058/ 721 378
fax/058/ 721 327**ul. TWARDA 12 • GDAŃSK • ul. TWARDA 12 • GDAŃSK •**
ZAPRASZAMY PAŃSTWA DO:
HURTOWNI & GNOSTOL Stolarski Zakład
Produkcyjno-Usługowy
OFERUJEMY:
płyty laminowane, wiórowe, twarde
sklejki, boazerie, blaty i pochodne
tel. 43 17 25
WYKONUJEMY:
projekty wnętrz i realizacja
niestandardowe meble
lady bankowe, recepcyjne, barowe
tel. kom. 090 50 64 59
ul. TWARDA 12 • GDAŃSK • ul. TWARDA 12 • GDAŃSK •**DACHÓWKI BITUMICZNE**
FJELDHAMMER Z NORWEGII**SPRAWDZONE W SUROWYM
KLIMACIE SKANDYNAWII**Tworzą lekki i trwały dach w harmonii
z naturą, ale odporny na jej kaprysy
• Osnowa - 120 g włókna szklanego
• Unikatowy system
klejząco-uszczelniający
• Elastyczna w bardzo niskich
temperaturachDYSTRYBUTOR
PHU DOMIX
GDYNIA ORŁOWO
UL. WIELKOPOLSKA 77
TEL. 22 49 54**WYKONUJEMY
PRACE
DEKARSKIE**POSIADAMY DYSTRYBUTORÓW
NA TERENIE CAŁEGO KRAJU
FJELDHAMMER INTERDOM
Icopal as Norway

19190/01/179/b

SUFITY MINERALNE: ARMSTRONG, DONN, THERMATIX, HON
PŁYTY GIPSOWE KNAUF
ZWYKŁE, OGNIOCZYNNE, WODOODPORNE
- PROFILE METALOWE (ŚCIANY, SUFITY, OSŁONY, PODDASZA)
- GIPS, SZPACHLE, KLEJ GIPSOWY, GOLDBAND, ROTBAND, PERLIFIX
- GIPS TYNKARSKI MP-75 (KNAUF)
- WKRETY, TAŚMY, NARÓŻNIKI
- WELNA MINERALNA, FARB
RIBUD SC
GDYNIA-ORŁOWO
WROCŁAWSKA 93
8.00-16.00, TEL./FAX 20-34-25**Gullfiber**
Materiały termoizolacyjne**HURT-DETAL
USŁUGI**

ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR OGŁOSZEŃ

Gdańsk, tel./fax 31-80-62, tel. 31-50-41 w. 169 w godz. 8.00-18.00, fax 46-35-68 całą dobę; Gdynia, tel. 20-08-32, 20-04-79 w godz. 8.00-16.00; Sopot, tel. 51-54-55 w godz. 8.00-16.00; Elbląg, tel./fax 32-70-94, tel. 33-54-09 w godz. 8.00-16.00; Pruszcz Gdański, tel./fax 82-23-25 w godz. 8.00 - 16.00; Tczew, tel./fax 31-63-26 w godz. 8.00 - 16.00; Starogard Gdański, tel./fax 220-80 w godz. 8.00 - 16.00

A

Siatkiogrodzeniowe
powlekane PCV

Słupki i drut naciągowy

Biuro Handlowe

Gdynia, ul. Wierzbowa 52

tel. 24-89-43

**ELEWACJE WINYLOWE
„SIDING”****BEZPOŚREDNI
IMPORTER**CENA PROMOCYJNA!
16,50 - brutto

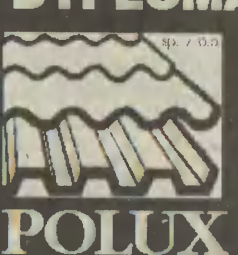
GDYNIA, ul. WIELKOPOLSKA 269

TEL. 0-90 607211

15301/09/179/b

STAL

- zbrojeniowa
- prety zbrojone i gładkie
- walcówka
- blacha od 1 do 120 mm
- kątowniki
- plaskowniki
- rury

PRE-Stal 41-20-56
Gdańsk-Kokoszki wew. 4791 480
ul. Budowlanych 31**SKANDYNAWSKIE
BLACHY DACHOWE
I ELEWACYJNE**BLACHY DACHOWE TRAPEZOWE I DACHÓWKOWE ORAZ BLACHY ELEWACYJNE TRAPEZOWE
DYPLMAT, RYSY, PLEGEL, TERRA**POLUX****POLUX** sp. z o.o.

Odczał w Gdyni 81-515 Gdynia

ul. Kasztanowa 4 tel. 0-58 / 24-82-62

24-80-49

POLUX sp. z o.o.

02-544 Warszawa ul. Okuliecka 11/13 m 1,

tel./fax 48-99-16, 48-99-38, 45-42-48

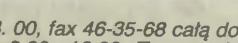
tel. kom. 0-60 22-06-44

magazyn

"Centrum Dachowe Janik"

Janik Kolo Warszawy /trasa katowicka /

tel/fax 720-44-44 tel: 720-44-50

**HURTOWNIA FARB I LAKIERÓW****“KONSERWATOR”**

- silikonowe
- epoksydowe
- ftalowe
- emulsyjne
- poliwinylowe
- chlorokauczuki
- farby na dachy
- rozcieńczalniki

Sprzedaż hurtowa i detaliczna farb
renomowanych producentów
Polifarb Wrocław, Łódź i Gdańsk.**RÓWNIEŻ NA ZAMÓWIENIE**

Gdańsk, ul. Opolska 3, tel. 56-39-16

21119/09/425/r

**WYROBY
HUTNICZE****- KSZTAŁTOWNIKI
- BLACHY
- BLACHY OKRĘTOWE**Oferta specjalna
STAL ZBROJENIOWA

Prowadzimy skład celny

Hornitexproponujemy dostawy
materiałów niemieckiej firmy* płyty laminowane gr. 8,10,16,19mm,
* blaty robocze gr. 40mm,
* MDF gr. od 5mm do 38mm,
* MDF gięty gr. 8 i 9,5mm,
* obrzeża melaminowe do płyt
i blatów z klejem i bez kleju.

Gdańsk - Stogi, ul. Jodłowa 1

tel. 0-58/ 37-08-09, 090-50-97-43

Studio Rustika**DO KOŃCA ROKU CENY PROMOCYJNE**

TV
1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 „Albert - piąty Muskietier” - serial
8.30 Słowa, słowa i półsłowa
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Gimnastyka
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Kobieta w najlepszym wieku” - serial prod. niemieckiej
11.00 Gielda pracy, giełda szans
11.20 Ludzie żaby - Nurkowanie w chłodnej wodzie
11.30 Klub samotnych serc
11.50 Sto lat - magazyn ubezpieczeń
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn Notowań - Zamieszkać w... gipsie - Ogrzewać powietrze Atom, gwiazdy, życie
12.40 Komputerowa szkoła II
13.00 „Nowy model samochodu” /1/
13.25 Bałtyckie technologie
13.45 Kamienie z tej i nie z tej ziemi
14.00 Telekomputer
14.15 Księga cudów techniki
14.35 Kuchnia - Rozmowa z cieniem
14.50 Program dnia
15.00 Światliki nad Krakowem
15.30 „Nowe przygody Czarnego Księcia” - serial prod. Austral.

TV
2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Panorama
8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
8.30 „Mulo - cygańska historia” - film fab. prod. niemieckiej /1992 r., 30 min., 1. reż. Iva Svarcova
9.00 Świat kobiet
9.30 „Złote lata Hollywoodu” /11/
10.00 Wiem co mówię - program dla dzieci
10.25 Familiada - /powt./
10.50 „Podróże w czasie i przestrzeni” „Ognie Ziemi” [3/6]
11.45 Studio sport - koszykówka zawodowa NBA
12.00 Maraton trzeźwości /powt./
12.30 Polak, Węgier?
12.50 Akademia zdrowia Dwójki
13.00 Panorama
13.20 „Zakazana miłość” [74/127]
14.10 Clipel
14.40 Muzyczne nowości Dwójki
14.55 Powitanie
15.00 „Zwierzyńcy” [10/16] - serial prod. australijskiej
15.30 Gwiazdodwór polskiego sportu
15.55 „Jeszcze jeden prezydent” - film dok.

TV
3

7.55 Program dnia
8.00 Panorama
8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
8.30 Trójmiejski serwis inform.
8.40 Trzymaj formę
8.50 Gdański Dywanik - prof. Barbara Okoniewska, historyk (powt.)
9.20 Studio „Trójki”
9.30 Przeboje starszych nastolatków (powt.)
9.55 „Melba” - odc. 8 - australijski serial (powt.)
10.40 Poza rok 2000 - odc. 3 - popularno-naukowy (powt.)
11.25 Maluchy - odc. 19 anim.
11.50 Król Artur i Rycerz Okrągłego Stołu, odc. 7 - anim.
12.15 Cristal - odc. 311 (powt.)
12.55 Miód i pszczoły - odc. 98 - „Love, love, love” - serial (powt.)
13.15 Przygód kilka wróbla Cwirka
13.25 Rymy przyrody (3) (powt.)
13.50 Jak żyliśmy kiedyś, odc. 1 - „W czasach Izaaka Newtona” - ang. serial dok.
14.10 Kwadrans z... (powt.)
14.30 Piętowa Lista Przebojów
15.00 Panorama
15.10 „Kowboje z Krowigrodu” - anim., odc. 19
15.35 Dzieci i piosenki, odc. 9

TV
POLONIA

7.00 Panorama
7.10 Program dnia
7.15 Varius Manx (powt.)
7.45 Sportowy tydzień (powt.)
8.05 Magazyn kulturalny (powt.)
8.25 „... swego nie znacie.” - „Katalogabytyków”
8.35 „Czy nas jeszcze pamiętasz?” - program Witolda Pogranicznego (powt.)
9.00 Wiadomości
9.15 Rodzina Leśniewskich odc. 7 /ost. / (powt.)
9.45 Warszawski Magazyn Historyczny (powt.)
10.05 W labiryncie odc. 118 i 119
11.00 Przegląd publicystyczny (powt.)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.15 Program dnia
12.20 CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Sprawa do załatwienia - film fab. prod. (powt.)
13.45 Filmy z Niekopalanowa (powt.)
14.15 Tydzień prezydenta
14.25 Rozmowa dnia
14.55 Powitanie, program dnia
15.00 Panorama
15.30 Ludzki świat - program redakcji katolickiej

SKY
ORUNIA

5.00 Film fabularny
6.30 Muzyczny poranek
7.00 Bliżej Europy
7.30 Filmy animowane dla dzieci
8.00 W świecie muzyki
8.30 Powitanie
8.45 Gielda pracy
8.50 Film animowany dla dzieci
9.00 Rozmowa dnia
9.30 Film fabularny
11.00 Mój dom - program z udziałem telewidzów
11.30 Nasi goście - IHAA! - program młodzieżowy
12.30 Pasjonaci
13.00 Sport, muzyka i moda w przerwie około 14.00 - giełda pracy
15.00 Szlachetne zdrowie
15.30 Baw się razem z nami - quiz dla najmłodszych

POL
SAT

8.00 Kalambury - pr. rozrywkowy
8.30 Klub Lady Fitness
8.40 Strachy z Transylwanii, odc. 11
9.00 HALOGRAMY
9.20 Ye! Ye! Ye!
9.30 „Grunt do rodzinia”, odc. 11
10.00 „Prawo Burke’a”, odc. 7
10.55 Kostka szczęścia
11.00 W drodze
11.30 Księżna łowicka, Polska, 193
13.00 Przygody Leona
13.30 Sztuka sprawiedliwości
14.00 Czas na naturę
14.30 Link Journal
15.00 Kostka szczęścia
15.05 HALOGRAMY
15.25 Ye! Ye! Ye!
15.35 Opiekunowie duszek, odc. 4
16.00 Informacje
16.15 Pamiętnik nastolatki
16.45 I wszyscy razem, odc. 32
17.15 Skrzydła, odc. 107
17.40 Kostka szczęścia
17.45 Kalambury
18.15 Mamuski, odc. 32
18.45 Informacje
18.55 Misja Eureka, odc. 1/24
Akcja rozgrywa się w świecie naukowców, którzy używają nowych technologii do wykorzystania różnych źródeł energii.
19.50 Informacje
20.05 Powrót do Edenu II, odc. 5/22
21.00 Talk Show - debata prezydencka
22.00 Informacje i biznes inform.
22.20 Dolina lalek, odc. 20
22.45-0.15 Magazyn sportowy

TV
TROJMIASO

8.30 Powitanie
8.50 Zapowiedzi programowe
9.00 He-Man - bajka
10.00 Za wszelką cenę, odc. 159
10.30 Szpital Miejski - odc. 42
11.30 Music Box
12.00 Magazyn południowy
12.30 Studio TVT
13.00 Moim zdaniem
15.00 Music Box
15.30 Koncert żywych
16.30 He-Man - bajka
17.30 Studio TVT
18.00 Za wszelką cenę, odc. 160
18.30 Kojak - serial USA, odc. 5
19.30 „Odrobina miłości” - serial, odc. 1
20.00 Program na dzień następny
20.05 „Głobtroterzy” - film dok., odc. 5
20.35 „Szpital Miejski” - odc. 43
21.30 Informator
22.00 „Rocznik 2” - film fab. austral.
23.45 Rozwiązanie konkursu
23.50-23.55 Program na dzień następny i rozwiązanie konkursu

PROPONUJEMY

TVP II Mulo - cygańska historia

g. 8.30 Liczna rodzina Florycy, cygańskiej dziewczynki, schroniła się w Berlinie przed jugosłowiańską wojną. Tutaj mała straciła w wypadku samochodowym swego ukochanego wujka Rajko. Duch wujka ukazuje się dziewczynce w nocy prosząc ją o pomoc. Nie chce bowiem stać się „mulo”, czyli duszą, która nie może zażądać spokoju po śmierci. Film nawiązuje do cygańskich tradycji i mitów, przeplatając sceny realistyczne z pełnymi fantazji wyobrażeniami. Do udziału w nim zaproszono Romów z różnych krajów; także z Polski

TVP I Spoko

g. 16.00 Odwiedziny w Szkole Cyrkowej w Julinku, o której marzy wiele dziewcząt i chłopców. Cyrk bowiem kojarzy się z wielką przygodą. A więc - czy zostać artystą cyrkowym? Odpowiedź młodzi entuzjaści tej sztuki znajdą być może w reportażu ze szkoły. Przyjrzą się codziennym, żmudnym zajęciom. Ćwiczenia na trapezie, akrobacja, żonglerka, batut, zajęcia teoretyczne z anatomii, sztuki teatralnej, charakterystyki - służą jednemu celowi: wywołać zachwyt i dreszcz emocji u widza.

Sio na sto, czyli sto filmów na stulecie kina



TVP I Trzy kobiety

g. 20.20 Bohaterkami są trzy kobiety, każda inna i każda jakby trochę nieprawdziwa. Millie Lammoreaux, Pinky Rose i Willie Hart, chociaż tak bardzo różnią się między sobą, mają jednak wiele wspólnego, łączą je prężna samotność. Millie z rozpaczliwą determinacją walczy w życiu ideal kobiety wzięty wprost z telewizji i magazynów ilustrowanych. Pinky, dziewczyna z prowincji, nie umie znaleźć się w nowym środowisku, czuje się bezradna i zagubiona. Jest też trzecia bohaterka - malarzka, autorka dziwacznych obsesyjnych obrazów, żyjąca we własnym tajemniczym świecie, która nie próbuje nawet nawiązać kontaktu z ludźmi.

ATV Niszcząca siła: Mosty powietrzne

g. 21.00 Zaopatrzenie walczących armii było zawsze czynnikiem decydującym o sukcesie lub niepowodzeniu kampanii wojennej. W kolejnym odcinku „Niszczącej siły” zobaczymy jak ludzie ryzykują życie, żeby zapewnić ciągłość zaopatrzenia wojsk. Dziś żadna armia nie może się obyć bez samolotów transportowych i bohaterów pilotów, niosących ocalenie z nieba.

Pocałunek kobiety pająka



RTL 2 g. 22.05 Thriller. Wyst.: William Hurt, Raul Julia, Sonia Braga, Josá Lewgoy i in. (135 min) W celi jednego z południowoamerykańskich więźniów spotyka się dwóch mężczyzn - więźniów politycznych i homoseksualistów, pomiędzy którymi nawiązuje się przyjaźń...

Paris, Texas

TVP II g. 22.25 „Paris, Texas” stał się sensacją festiwalu w Cannes w 1984 roku, wzbudzając entuzjazm widzów i przychylny krytyków. Zdobył wszystkie główne wyróżnienia. „Paris, Texas” składa się jakby z trzech różnych filmów, których wątki precyzyjnie się ze sobą spletały. Pierwszy rozwija temat drogi. Drugi film przedstawia motyw rodzinny - kolejny hollywoodzki mit.

W trzecim filmie Travis wraca z synem do domu na Wschód, by odnaleźć swoją młodą żonę, która uciekła od zaszerego, często zaglądającego do kieszki męza. Wśród wyk. Nastassja Kinski.

L.A. Bounty

PRO 3 g. 23.10 Film sensacyjny. Wst.: Sybil Danning (na zdjęciu), Wings Hauser, Henry Darrow, Leonore Kasdorf i in. (81 min) Po śmierci swojego partnera z policji młoda policjantka porzuca pracę, by móc się zemścić na pozbawionym skrupułów handlarzu narkotyków, mordercy swojego przyjaciela...

Strach

TVP II g. 0.55 Wiedzieli lat trzydziestych. Znany adwokat Franz Weber i jego piękna, młoda żona Irena wiodą szczęśliwe i dostatnie życie. Pewnego dnia do miasta przyjeżdża na występy słynny pianista Mauricio Henkel. Irena natrafia na niego przypadkowo na ulicy, później zostaje jej oficjalnie przedstawiony po jednym ze swych koncertów. Zauważona przystojny artysta kobieta zaczyna pobierać o niego lekcje gry na fortepianie. Niewinna fascynacja przetrwała się rychło w ognisty romans...

Opracowanie: Bożena Kamińska

Zdjęcia: KAPA oraz Prasowa Agencja Telewizyjna

Redakcja nie odpowiada za zmiany programu

ATV

18.00 Początek programu
18.05 Odrącenie (3) - serial obyczajowy, Australia
19.00 Dzieciństwo Martina Kinga (cz. 1) - film biograficzny, USA
19.30 To jest kino
20.00 Skowyt - film fab. USA
20.45 J.S. Bach - impresja muzyczna
21.00 Niszcząca siła: Mosty powietrzne - serial dok. USA
22.00 Zapowiedzi programu
22.05 Odrącenie (2) - serial obyczajowy
23.00 Wydanie specjalne magazynu „To jest kino” - Apollo 13 - magazyn filmowy, Polska
23.30 Dookoła świata
0.00 Kraina strasznych złudzeń (6) - serial obyczajowy, USA, reż. Boris Sagal, wyst. Elizabeth Montgomery, Hal Holbrook, Jane Seymour
1.00 Wrestling - show sportowy
2.00 Na dobranoc

SAT

10.00 „Wyspa marzeń” - serial
11.00 „Siostra Stefanie” - serial
12.00 „Stare miłości” - serial
13.00 Sport w SAT I: tenis - turniej ATP z Frankfurtu N/M (na żywo)
16.30 „Idź na całość!” - teleturniej
17.30 Magazyn regionalny
18.00 „Ród Wagenfeldów” - serial
19.15 Sport w SAT I
19.30 „Kolo fortuny” - teleturniej
20.15 „Halo, wujku doktorze!” - serial
21.15 „Schwarz atakuje” - serial
22.15 „Hunter” - serial
23.00 „Spiegel TV” - reportaże
23.35 „Godzina terroru” - w Niemc. film kryminalny, USA 1971, reż. Robert Bradley (79 min) Kilku przedsiębiorców wylądowało podczas rejsu jachtem trzech robotników, którzy okazują się psychopatycznymi mordercami...
1.10 „Schwarz atakuje” - serial (powt.)
2.00 „Cannon” - serial (powt.)

DSF

8.30 „Power Play” (powt.)
9.00 „Futbol Mundial” (powt.)
9.30 „Gillette World Sport Special”
10.00 Piłka nożna: mecz międzypaństwowy: Włochy-Ukraina lub liga hiszpańska (powt.)
11.00 Tenis - finały (powt.)
12.00 „Action 5”: „Amerykańscy gladiatorzy” (powt.)
13.00 „Magic Sports”: Futbol amerykański NFL - 11. kolejka (powt.)
15.00 „Kaskaderzy” (powt.)
15.45 Mistrzowie sportu: Klaus Augenthaler i Michael Graf
16.05 Piłka nożna: „Hattrick International” (powt.)
17.00 „Magic Sports”
19.00 Piłka nożna: Eliminacje ME U21: Niemcy-Bulgaria (na żywo) w przerwie: Wiadomości sportowe
21.30 „Motorvision” (powt.)
22.30 Wiadomości sportowe
23.30 Wrestling WCW
23.30 Bilard: Eurotour (powt.)
0.30 „Gillette World Sport Special”
1.00 „Best Direct” - reklamy

EUROSPORT

8.30 Magazyn golfowy
9.30 Lekkoatletyka
10.30 Sporty motorowe
11.00 Magazyn motorowy
12.00 „Eurogoals”
13.00 Piłka nożna: liga brazylijska
14.00 Mag. sportów motorowych
15.30 Sumo
16.30 Kulturystryka: Mister Olimpia Revenge w Paryżu
17.30 Boks: walka o MŚ WBO: Mark Delaney-Andy Flute
18.30 „Eurogoals” - najciekawsze bramki tygodnia
19.30 Wiadomości sportowe
20.00 Magazyn motorowy: m.in. Brytyjski Ford Fiesta - podsumowanie sezonu, Thunderbikes
22.00 Boks: walki o Mistrzostwo Wspólnoty Brytyjskiej i Wielkiej Brytanii (na żywo)
0.00 Snooker: Liga Europejska - 13. mecz: Stephen Hendry-Ken Doherty
1.00 Wiadomości sportowe
1.30 Zakończenie programu

DISCOVERY

17.00 Kimberly - legenda ducha deszczu, film dok.
18.00 Okrucie przeszłości: Przymerza i wojny - serial dok.
19.00 Wynałazki - magazyn popularnonaukowy
19.30 Poza rok 2000 - magazyn popularnonaukowy
20.30 Magazyn ekologiczny - program cykliczny
21.00 Azykut: Życie po śmierci - serial dok.
22.00 Stan pogotowia - serial dok.
22.30 Znow w drodze: Z Syrii do Jordani - serial dok.
23.00 Tajemniczy świat Arthura Clarke'a: Na tropach człowieka śniegu - serial dok.
23.30 Cuda pogody: Huragany - serial dok.
0.00 Resocjalizacja więźniów - film dok.

MTV

9.00 „Maria przedstawia”
11.30 „Europejskie Nagrody Muzyczne MTV: nominacje”
12.00 „Soul w MTV”
13.00 „Przeboje” (Ingo Schmolli)
14.00 „Muzyczny non stop”
15.00 „3 From 1”
15.15 „Muzyczny non stop”
16.00 „CineMatic”
16.15 „Popołudnie z Enrico”
16.30 „Europejskie Nagrody Muzyczne MTV: nominacje”
17.00 Wiadomości
17.15 „Popołudnie z Enrico”
17.30 „Zadzwoni do MTV” (Eden)
18.00 Najgorsze teledyski
18.30 „Popołudnie z Enrico”
19.30 Studio sport (Dan Cortese)
20.00 „Przeboje” (Ingo Schmolli)
20.30 „Europejskie Nagrody Muzyczne MTV: nominacje”
21.00 „Najbardziej poszukiwane”
22.30 „Beavis i Butt-Head” - serial
23.00 Wiadomości
23.15 „CineMatic”
23.30 „Prawdziwy świat: Londyn”
0.00 Nagrody Muzyczne MTV:

RTL
2

6.30-10.00 Blok programów dla dzieci:
10.00 „Proszę o uśmiech” - show (powt.)
10.30 „Initiation”, „Zoomstone” - australijski film przygodowy, 1987 (powt.)
12.10-16.45 Blok programów dla dzieci:
15.00 „Szalony konik”
15.25 „D'Artagnan i trzej muskietierowie”
15.50 Vampy
15.55 „Supertrio”
16.15 Vampy
16.20 „Jeździec srebrnej szabli”
16.45 „Cudowne lata” - serial
17.10 „Przeciwko mafii” - serial
18.00 Wiadomości
18.15 „Top Cops” - serial
18.50 „Proszę o uśmiech” - show
19.20 „Kojak” - serial
20.15 „Million Dollar Babies” („Der Mutter entrissen”) (1/2) - dramat, Kanada 1994, reż. Christian Duguay, wyst.: Beau Bridges, Roy Dupuis, Celine Bonnier, Kate Nelligan i in. (88 min) W przeciętnej rodzinie kanadyjskiej przychodzą na świat pięcioraczki i pięć dziewczynek, które ze względu na chorobę muszą pozostać w izolacji...
22.05 „Poculunek kobiety pająka” - thriller, USA/Braz. 1985, reż. Hector Babenco (135 min)
0.20 „Zwariowany Jack” - serial
0.45 „David Letterman” - show
1.35 Wiadomości
2.00 „Bez strachu i siodła” - serial
3.05 „Poculunek kobiety pająka” - thriller, USA/Braz. 1985

RTL

9.05 (s) „Santa Barbara” - serial
10.00 „Moda na sukces” - serial
10.30 (s) „Czas tęsknoty” - serial
11.00 „Własciwa cena” - show
11.30 „Między narodową familiadą” - teleturniej
12.00 „Punkt 12” - magazyn informacyjny
12.30 „Złote dziewczyny” - serial
13.00 „Morderstwo to jej hobby” - serial
14.00 (s) „Barbel Schafer”: „Kocham cudzoziemca” - talkshow
15.00 (s) „Ilona Christen”: „Wesela bez rodziny i przyjaciół” - talkshow
16.00 (s) „Hans Meiser”: „Mój eks-małżonek nie daje mi spokoju” - talkshow
17.00 (s) „Jeopardy!” - teleturniej
17.30 (s) „Między nami” - serial
18.00 „Dobry wieczór” - magazyn regionalny
18.30 „Exclusiv” - magazyn
18.45 Wiadomości
19.10 „Eksplozi” - magazyn
19.40 (s) „Dobre czasy, złe czasy” - serial
20.15 (s) „Podwójna stawka” - serial
21.15 „Detektyw Hanks” - serial
22.15 „Quincy” - serial
23.15 (s) „Nocny show RTL”
0.00 Wiadomości
0.30 „Zdrówko” - serial
1.00 „Niezwykłe miła rodzinka” - serial
1.30 „Złote dziewczyny” - serial (powt.)
2.00 (s) „Barbel Schafer” (powt.)
2.55 Wiadomości
3.20 (s) „Ilona Christen” (powt.)

PRO
7

6.15-8.05 Seriale animowane:
8.05 „Waltonowie” - serial
9.05 „Alf” - serial (powt.)
9.35 „Grace w opalach” - serial (powt.)
10.05 „Jason and the Golden Fleece” („Jason and the Argonauten”) - film przygodowy, USA 1963 (powt.)
12.00 „Hart to Hart” - serial
13.00 „Detektyw Remington Steele” - serial
14.00 „Arabella Kiesbauer” - talkshow
15.05 „Domek na preri” - serial
16.10-18.00 Seriale animowane:
16.10 „Smurfy”
16.35 „Animaniacs”
17.00 „Królik Bugs”
17.30 Między nami, Jaskiniowcami
18.00 „Pod jednym dachem” - serial
18.30 „Alf” - serial
19.00 „Grace w opalach” - serial
19.30 „taff” - magazyn informacyjny
19.55 Wiadomości
20.15 „Zgin dla mnie” - niemiecki film kryminalny, 1995, reż. Michael Gutmann (92 min) Syn bogatego, niemieckiego przemysłowca zakochuje się w czasie podróży przez Hiszpanię w kobiecie lekko obyczajowej, byłej tancerce...
22.15 „Reporterzy” - magazyn publicystyczny
23.10 „L.A. Bounty” - film sensacyjny, USA 1989, reż. Worth Keeter (81 min)
0.45 Wiadomości
0.55 „Ostry dyżur” - serial (powt.)
1.50 Wiadomości
2.00 „Policjanci z Nowego Jorku” - serial (powt.)

TNT

6.00-20.00 CARTOON
NETWORK - serie animowane
17.00 „Rodzina Addamsów” (A)
17.30 „Mały Dracula” (A)
18.00 „Scooby i Scrappy Doo” (A)
18.30 „Maska” (A)
19.00 „Tom i Jerry” (A)
19.30 „Między nami, Jaskiniowcami” (A) (A/F/H)
20.00 „Gdzie jesteś, Scooby Doo?” (A)
20.30 „Kot Tip-Top” (A) (A/F/S/H)
21.00 „Królik Bugs” (A) (A)
21.30 „Szalone podróże” (A)
22.00 Wieczór filmowy TNT: „Filmowe perły”: „Arzenik i stare koronki” - komedia, USA, reż. Frank Capra, wyst.: Gary Grant, Priscilla Lane, Raymond Massey, Peter Lorre i in. (118 min). Dwie starsze panie zapraszają do swojego domu na Brooklynie samotnych, starszych panów... (A/F/S/H/Hol)
0.15 Noc w TNT: „To jest showbiznes!” „The Hard Way” - dramat obyczajowy, USA 1942, reż. Vincent Sherman (109 min) Biedna, zdeteminowana kobieta robi ze swojej młodszej i utalentowanej siostry gwiazdę... (A/F/H/Hol)
2.15 „April Showers” - komedia muzyczna, USA 1948, reż. James V. Kern, wyst.: Jack Carson, Ann Sothern, Robert Alda, S.Z. Sakall i in. (94 min) Wzloty i upadki rodzinnego przedstawienia... (A)
4.00 „Gaiety George” - angielski film muzyczny, 1948, reż. George King

TV
5

8.35 „Bibi i jej przyjaciele”
9.15 „Meccz życia” - magazyn społeczny
10.00 „Klub prasowy” (powt.)
10.15 Fa, si, la - śpiewające - quiz
10.45 „Thalassa” (powt.)
11.45 Aktualności kanadyjskie
12.40 Pogoda dla pięciu kontynentów
12.45 Dziennik France 3
13.05 „Światła Paryża” (powt.)
13.30 „Dzieci telewizji” (powt.)
14.45 „To jest pikantne” (powt.)
15.30 „Dom Deschenes” - serial (powt.)
16.00 Dziennik TV5 - na żywo z Bejrutu
16.15 „Kuchnia muskietierów” - magazyn kulinarny
16.30 „Bibi i jej przyjaciele” (powt.)
17.15 „Studio Gabriel” (powt.)
17.45 „Pytania dla mistrza” - gra dla młodzieży
18.15 „Wizje Ameryki” - reportaże i wywiady
18.30 Dziennik TV5 - na żywo z Bejrutu
19.00 Światła Paryża - aktualności
19.25 Pogoda dla pięciu kontynentów
20.00 „Specjalny wysłannik”
21.30 „Perfecto” - magazyn mody
21.55 Pogoda dla pięciu kontynentów
22.00 Dziennik France 2
22.40 „Bulion kulturalny”
23.50 „Viva” - mag. kulturalny
0.30 Dziennik Soir 3
0.00 Powtórzenia programów:
1.00 „Wizje Ameryki”
1.15 „Dzieci telewizji”
2.55 „To jest pikantne”
3.15 „Mix Monde”

NBC SUPER
CHANNEL

9.00 Supersklep
10.00 „Europejskie kolo fortuny”
14.30 „The Squawk Box”
16.00 „Amerykańskie kolo fortuny” - magazyn finansowy
17.30 „Wieczorem o biznesie”
18.00 Wiadomości ITN
18.30 „Ushuaia” - serial dokumentalny (Hol/N)
19.30 „Selina Scott” (Hol/N)
20.30 „Rosja w dniu dzisiejszym” - serial dok.
21.00 „Europa 2000” (Hol/N)
21.30 Wiadomości ITN
22.00 „Wieczór z Jay Leno” - show (Hol/N/F)
23.00 Studio sport: koszykówka
0.00 Wieczorem o biznesie
0.20 Informacje giełdowe
0.30 Wiadomości NBC
1.00 „Rozmowy intymne” - talkshow (Hol/N)
1.30 „Wieczór z Jay Leno” - show (Hol/N/F)
2 PTK
2 PTK kanał 58
16.50 Robin Hood - serial
17.15 Trójmiejski kalejdoskop
17.30 Denver „Nieporozumienie” - serial
18.00 Kreskówki
18.20 Muzyczne nowinki
18.25 Niewyjaśnione zagadki Hollywood - film dok.
20.00 Zerwany kontrakt - obyczajowy, USA
21.40 Muzyczne nowinki
21.45 Zapowiedzi
22.00 Trójmiejski kalejdoskop
22.20 Maria - telenowela
23.05 Kobiety od Luigiego - komedia, USA